

LLEGADA DEL MINISTRO DEL AIRE



El Ministro del Aire, señor Díaz Benjumea, desciende del avión conair, que él mismo vino pilotando desde Madrid. Llegó acompañado por el General Pombo, Sub-secretario de Aviación Civil, y General Noreña, Director General de Infraestructura. Acudieron nuestras primeras autoridades a darle la bienvenida. La visita del señor Ministro, duró aproximadamente cuatro horas, durante las cuales conversó sobre los futuros trabajos que se iniciarán en el aeropuerto. (Páginas interiores).



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 2 de mayo de 1970

AÑO XXXI : N.º 10.211
PRECIO: 3 - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

LA FERIA INTERNACIONAL «EXPOPHOT» DE PARIS

PARIS. — Los fotógrafos aficionados han tenido la oportunidad de retratar a ese bello grupo formado por señoritas del famoso «Crazy Horse Salon», de París, que posaron para ellos con motivo de la celebración de la Feria Internacional «Expophot». — (Telefoto Upi - Cifra).



NIXON DIO LA ORDEN DE AVANZAR



Un convoy de camiones survietnamitas rueda por el interior de Camboya. El convoy se compone de unos 7.500 soldados survietnamitas que van apoyados por la artillería y aviación norteamericana. (Telefoto Cifra)

FRANCO Y EL PRINCIPE DE ESPAÑA PRESIDIERON AYER EN MADRID LA GRAN DEMOSTRACION SINDICAL

(Página 2)

Nixon ha dado la orden de marchar sobre Camboya

(Página 5)



NUEVA YORK. — La Marquesa de Villaverde acompañada de la esposa de D. Alfonso Fierro y de D. Theodore Rousseau, director del Metropolitan Museum, fotografiados en el St. Regis Hotel donde se celebró un banquete en honor de la Marquesa de Villaverde. — (Telefoto Upi - Cifra).

JOSE
DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40



3 de Mayo Día de la MADRE

En esta fecha haga un regalo que sirva para disfrutar aún más del hogar

OBJETOS REGALO
VAJILLAS
CUBERTERIA
TELEVISORES
FRIGORIFICOS
LAVADORAS



Toda nuestra
organización
a su entero
servicio

Casa José Buades, S.A.
PLAZA ROSARIO, 3
Teléfono. 217707 (Tres líneas)

«MOLI CA'N RIGO» (MONTUIRI)
CARRETERA MANACOR - Teléfono 85
Comidas típicas - Sopas y arroz de
matanzas - Cabrit ttorrat - Caracoles.

FRANCO Y EL PRINCIPE DE ESPAÑA PRESIDIERON AYER EN MADRID LA GRAN DEMOSTRACION SINDICAL

Madrid, 1. (Crónica del Redactor-Jefe de Pyresa, José María F. Gaytan). — Un solo equipo, formado por cuatro mil trabajadores españoles, ha competido esta tarde, sobre el verde césped del Estadio Bernabeu. Y lo ha hecho en la forma más noble que puede revestir la competición: frente a sí mismo, para demostrarse y demostrarnos a todos la realidad espiéndida del mundo cotidiano del trabajo.

Los amplios graderios, completamente llenos. Y las cámaras de Televisión multiplicaban con proyección nacional el número de espectadores directos de esta XIII Demostración Sindical. Cien mil personas, puestas en pie, recibieron con entusiasmo vibrante la presencia en el palco de honor del Jefe del Estado. Le acompañaban su esposa, doña Carmen Polo de Franco, los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía, y los miembros del Gobierno.

La lluvia del pasado año — que no fue motivo suficiente para impedir la presencia de Francisco Franco entre los trabajadores españoles, sus trabajadores —, se trocó en esta ocasión por la fresca atardecida de un día luminoso vestido por el sol de generosa claridad.

El campo de todas nuestras provincias era hoy el gran homenaje en la Demostración. Y el desarrollo en sí de ésta tuvo un cálido prólogo en las horas que la precedieron. Veinticinco mil campesinos, invitados por la Organización Sindical para representar en aquella a la totalidad de sus compañeros de labor, se agruparon en las proximidades del Estadio en las horas de la mañana.

Amores y mujeres, muchachos y muchachas, niñas y niños, el tractor y el trillo, el azadón y el rulo, habían dado paso a una jornada de fiesta y alegría. Se disponían a vivir, plena, intensamente la fecha de San José Artesano, en su auténtica dimensión, superadas con obras fecundas, viejas y espereas interpretaciones del verdadero día del trabajo, del que fue abanderada y pionera la Organización Sindical española.

Su presencia en las calles próximas al Bernabeu tenía un aire inequívoco de romería, de paz, de comprensión, de diálogo abierto. Y no dejaba de ser curioso comparar los escuetos bocadillos ofrecidos por los vendedores ambulantes de la ciudad con los otros, macizos de jamón y de tortilla, de los que hacían gala estos campesinos de Toledo y de Guadalajara, de Avila, y de Cuenca. Allí, zapatillas y espartefías se alineaban con botas y zapatos, mientras una sinfonía de colores definía la vestimenta de estos trabajadores del campo que, con los de los restantes sectores laborales del país, han sido definidos con acierto como la nueva aristocracia española.

BANDAS DE MUSICA

La tradición levantina en lo quecompás de "La consagración de la

CIENT MIL ESPECTADORES LES RECIBIERON CON ATRONADORA Y PROLONGADA SALVA DE APLAUSOS

EL PUBLICO PREMIO CON CERRADAS OVACIONES LAS PERFECTAS INTERVENCIONES DE LOS PARTICIPANTES

se refiere a bandas de música, sirve de pórtico al programa de la Demostración. Son nueve — todas ellas de Educación y Descanso, de Alzamora, Villavieja, Vall de Uxó, Amposta, Tarragona, Alcaicer, Picasent, Benaguacil y Mislata — las que desfilan en airoso carrusel al son entrañable del pasodoble "Valencia".

En su mayoría, son huertanos y labradores, que, sin descuidar la tarea de cada día han conseguido un difícil dominio de sus instrumentos. Luego, divididos en cuatro bloques, en los márgenes del tablado, completan su actuación con una selección de la ópera norteamericana "West side Story", el chotis pegadizo de "La Gran Vía", y, al abandonar el césped, el pasacalle "España Caní".

AROS ALEMANES

Algunos de los ejercicios gimnásticos mas vistosos y de mayor dificultad son los que se realizan "a bordo" — digámoslo así — de las ruedas o aros alemanes. En esto han demostrado su maestría los trabajadores de la empresa nacional "Santa Bárbara" de La Coruña, verdaderos atletas que dejan patente la afirmación de que aquellos ejercicios van muy bien a las condiciones físicas de los participantes gallegos. En el ir y venir de los aros, en su continuo rodar, entre muñeiras y alboradas, se aunan habilidad y ritmo, precisión y fuerza, gimnasia y danza, equilibrio y armonía.

BALLET CLASICO

Humean ya los aplausos incesantes. Pero los trabajadores españoles no aceptan límite alguno en las posibilidades de su formación integral, y un numeroso grupo de distintas empresas vizcaínas — siderometalúrgicas, bancarias, telefonistas, empleadas, y empleadas de laboratorios y grandes almacenes, de hidroeléctrica y fábricas de productos alimenticios — irrumpen en la pista al

El clasicismo de la sinfonía "Surprise", opus 94, de Haydn, sirve de marco ambiental para los ejercicios a manos libres y para los realizados con puños de apoyo en barras de hierro. El azul y blanco de los uniformes de los gimnastas no abandona el campo. Simplemente, se aparta del tablado central para prestar guardia de honor a los patinadores.

PATINAJE ARTISTICO

Seisenta trabajadores — Madrid, Barcelona, Palma de Mallorca — integran el "ballet" de patinaje artístico. La música es de Claude Debussy. El tema de su actuación parte del cuento italiano "La sirenita". Un marinero se debate entre las olas. Desvanecido, lo reanima una sirena. Sigue una danza de amor, que interrumpe Neptuno, celoso, que hace intervenir a los seres marinos hasta que consigue la separación del marinero y la sirena y el retorno de ésta a las profundidades de su reino.

MURAL DE ESPAÑA

Los himnos sindical y nacional son el colofón del acto. Cien mil trabajadores españoles, en los graderios, más los cuatro mil que han protagonizado la jornada, vuelven de nuevo su mirada y su aplauso cordial hacia el palco de honor, para despedir a Francisco Franco, primer trabajador de España. Tal es el título que mejor le cuadra, y, tengo por cierto, también, que es el que más le agrada.

El fin de la XIII Demostración Sindical no es sino un punto y seguido. Hace años, en 1960, vi llorar a muchas personas en Barcelona, cuando la Demostración rindió homenaje al mundo laboral de Cataluña y trabajadores de todas nuestras provincias, tomados de la mano, vestidos con sus trajes regionales, puntuaron los pasos de la "Sardana de las Monjas", del inolvidable Maestro Morera. Y esta es la realidad sindical nuestra de cada día: Unión inquebrantable entre los hombres y las tierras de España, de siempre preconizada por el Jefe del Estado.

ferrocarril. El número de que, inicialmente, se había lacio, fue rebasado hasta mil. Los autocares se situaron el aparcamiento señalado a dos lados de la calle del Damián, cercana al Estadio.

A mediodía, llegó el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos don Enrique García-Ramal, acompañado del Secretario General de la Organización Sindical del Reino, don Rodolfo de la Villa. El Ministro fue saludado por el Inspector Asesor General de la Organización Sindical don Carlos Iglesias, el Vicesecretario Nacional de Sindicatos, don Alber García-tiz, Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Moreno de la Torre, Director Nacional de la Obra Educación y curso y Vicepresidente del Consejo Nacional de Trabajadores don Mariano Lázaro Franco, presidente segundo del Consejo y Presidente de la Comisión Central de Trabajadores de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, don Llampe Opere, y otros dirigentes centrales del sindicalismo.

El señor García-Ramal acompañado de las personalidades citadas hizo un detenido recorrido que se inició con una simplicitud, al ofrecerle una ración campesina de la localidad Huelves (Cuenca) una ración cancionales alusivas a la ocasión del primero de mayo, durante el itinerario saludó el partido con hombres y mujeres campo a todos los cuales expresó su satisfacción por tenerles huéspedes, dándoles la más dial y afectuosa bienvenida.

Finalmente el Ministro, se resolvió por las distintas instalaciones montadas para hacer cómoda la estancia de los campesinos en Madrid. El señor García-Ramal fue despedido. Otros contingentes llegaban en nuestras de gran simpatía.

Alfonso Mayquez, Delegado Provincial de Sindicatos en VALENCIA

MADRID, 1. (Pyresa). — El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, ha nombrado Delegado Provincial de la Organización Sindical en Valencia a don Alfonso Mayquez Noguera. Don Alfonso Mayquez Noguera nació en Valencia el 9 de agosto de 1932. Procede del Frente de Juventudes, en el que siguió diferentes cargos y fue Instructor Nacional de Educación Profesional. En la Organización Sindical ha sido colaborador del Centro de Estudios Sindicales de Madrid e Inspector-Administrador de Viviendas; y Jefe de los Servicios Sindicales del Seguro de Envejecimiento y de la Obra de Cooperación, y Vicesecretario de Obras Sindicales, en Orense. En la actualidad desempeña el cargo de Delegado Provincial de Sindicatos en Baleares.

PESE A LAS LLAMADAS A LA SUBVERSION?

ABSOLUTA TRANQUILIDAD EN TODO EL PAIS DURANTE EL DIA DE AYER ESPORADICOS BROTES DE ALTERACION DEL ORDEN RESULTARON INFRUCTUOSOS

MADRID, 1. (Pyresa). — El primero de mayo ha transcurrido con plena tranquilidad en todo el país, según informan los corresponsales de Pyresa. A pesar de las insistentes llamadas a la subversión que determinados grupos ilegales han venido realizando, la fiesta del trabajo ha sido pacífica con esporádicos brotes de intentos de manifestación que fueron rápidamente sofocados por la fuerza del orden público.

El tiempo soleado y cálido ha contribuido al mayor esplendor de la festividad. En Madrid la afluencia de trabajadores para participar como actores o como espectadores en la exhibición sindical del Estadio Santiago Bernabeu, ha sido masiva. La presencia en la capital de numerosos grupos de forasteros de toda la geografía española ha puesto una nota de fiesta de San Isidro anticipada.

Los desórdenes se han limitado a la presencia de reducidos grupos en la zona comprendida entre la Glorieta de Atocha y Antón Martín. Las fuerzas del orden público disolvieron sin más consecuencias a estos grupos. En los barrios de Tetuán y Vallecas se produjeron algunos hechos provocados por manifestantes aislados que también fueron dispersados por la policía. A primera hora de la mañana aparecieron banderas rojas en determinados puntos de la capital que retiraron bomberos.

En total se realizaron unas cincuenta detenciones como consecuencia de estos sucesos.

RESTO DE ESPAÑA

En Pamplona, un grupo de jóvenes se concentró en la Plaza del Castillo. Algunos de ellos marcharon hacia la Casa Sindical contra que arrojaron piedras y rompieron cristales de la puerta de entrada. Otro grupo apedreó el Paseo de Saraseta una entidad bancaria. A llegada de la Policía Armada los manifestantes se dispersaron en ambos casos, pero a consecuencia de las piedras han resultado heridas varias personas, entre ellas algunos guardias de la Policía Armada. Se practicaron varias detenciones.

En Santiago de Compostela, la policía detuvo a tres estudiantes, a los que se ocuparon artefactos explosivos y propaganda subversiva. Y por fin, en San Sebastián, un grupo manifestantes entre los 14 y 20 años, profirieron gritos subversivos. Las fuerzas del orden público practicaron algunas detenciones.

**DIVISION
HOSTELERÍA**



**HOTELES
BARES
RESTAURANTES
CAFETERIAS**

servicios para instalaciones completas

**ESTABLECIMIENTOS
Alvarez**

JAIME III, 106 - Teléfono 214400 - PALMA

Mineros y trabajadores textiles de Edimburgo, artesanos de Límogues, campesinos de Santarem, nos traen el mensaje musical de fraternidad desde Escocia, desde Francia, desde Portugal. La serenidad de la gaita contrasta con la gracia de la danza francesa, y, ambas, con la honda raíz ibérica de la portuguesa. Sobre todas las distancias, queda esta luz de comprensión y diálogo entre trabajadores de diversos países, que puede alumbrarnos como un símbolo imborrable.

GRUPOS ESPAÑOLES

Pero no podían faltar a la cita nuestros grupos folklóricos, llamados a estrechar todavía más los lazos puestos de relieve con la actuación de los extranjeros. Son el vizcaíno Beti-Alai, los de Vitoria y Tudela. Se tensa el arco de los participantes sobre el tablado. Y se suceden el "Aurreku" y el "Corricalle" o "Kalagira". El chistú y el tamboril pregonan la eterna alegría popular vasconavarra, y la danza finaliza con la salida de todos los participantes, españoles y extranjeros entrelazadas sus manos, en un ejemplo vivo de auténtica hermandad sindical internacional.

GIMNASIA MASCULINA

Una vez más, se justifica y comprende la fama que gozan los grupos de Educación y Descanso en la realización de tablas gimnásticas por grandes masas de ejecutantes. Son casi dos mil los atletas que intervienen. Proceden de las instituciones sindicales de Formación Profesional "Virgen de la Paloma", de Madrid, y "Francisco Franco", de Málaga; de los Talleres-Escuelas "Ángel del Alcázar", de Segovia, y "Almirante Bastarache", de Cartagena; de varias empresas de Madrid, de Sagunto, de Santander, de Barcelona.

PROYECCION NORMATIVA DEL MOVIMIENTO

EN su reciente discurso en el Pleno del Consejo Nacional, el Ministro Secretario General, Torcuato Fernández-Miranda, ha abordado el tema del Decreto-Ley sobre las facultades normativas del Movimiento, promulgado el pasado 3 de abril. Ha sido en su exposición sumamente directo y conciso. "El Decreto-Ley de 3 de abril de 1970 por el que se regulan las facultades normativas del Movimiento supone, simple y llanamente, la determinación de los modos de hacer y operar de los órganos del Movimiento en su función normativa". Y, más adelante, añade: "El papel que atribuye al Movimiento nuestro orden constitucional se vería frustrado si no dispusiese, con claridad, con precisión de la instrumentación necesaria para su producción normativa". En efecto, el Decreto-Ley de 3 de abril ha venido a constituir, dentro de la dialéctica del Movimiento Nacional, una insustituible pieza de eficacia. Porque, ¿cómo iba el Movimiento a cumplir sus funciones de carácter general, sino a través de un mecanismo institucionalizado de producción y producción normativa? No se trata de que el Movimiento posea facultad legislativa alguna, pero sí de que disponga de medios para que sus acuerdos puedan revestir, a través de los cauces normales de nuestro orden jurídico, una efectiva presencia en la vida española.

Los acuerdos del Consejo Nacional, pues, pueden ya verse y proyectarse sobre el conjunto de la unidad de

nuestro orden jurídico, esencial en todo Estado de Derecho, merced a las disposiciones contenidas en el Decreto-Ley. Dicha norma "revitaliza al Movimiento, robustece su potencialidad y esclarece y sanciona con la autoridad máxima que su origen le atribuye, la posibilidad de que las normas del mismo se inserten, según el rango que les corresponde, en el ordenamiento jurídico necesariamente unitario en un Estado de Derecho".

Desde el punto de vista interno, "el Jefe Nacional sanciona con su firma las normas elaboradas en el seno de esta Cámara a la que preside y a la que otorga con su sanción potestad normativa". Ahora bien, desde el punto de la proyección en el orden jurídico general, conviene salir al paso de quienes acaso desearían, so pretexto de que el Movimiento tuviese una interina autonomía normativa que sus acuerdos careciesen de vía y cauce para trascender al conjunto de la sociedad y del pueblo. Se trata de que el Movimiento pueda cumplir flexiblemente, normalmente, con las funciones que la Ley Orgánica del Estado le tiene expresamente, encomendadas. Y esto sólo puede hacerlo disponiendo de medios de producción normativa. Directa e inequívocamente lo ha dicho Fernández-Miranda: "Prender para el Movimiento una autonomía de normación, sin posible trascendencia para integrarse en el orden jurídico y adquirir validez general, supondría tanto como abogar por su creciente 'ineficacia'. Esa trascendencia, esa proyección, que ha hecho posible

el Decreto-Ley del 3 de abril, es la que (precisamente por ser una "norma de meridiana claridad") tiene ahora el Movimiento respecto a los decisivos temas de interés general, que se deducen de sus expresas funciones. De cara al futuro, pues, el Movimiento Nacional representa, hoy como ayer y sobre todo de cara al mañana, una de las realidades políticas más profundas, más esenciales y decisivas, del sistema institucional español.

ORO Y PLATA DEL BANCO DE ESPAÑA

Madrid, 1. (Pyresa). — El valor del oro en caja del Banco de España, al 28 de febrero último, ascendía a 4.701,5 millones de pesetas y el de la plata a 11,6 millones, según el balance del propio Banco de España publicado en su Boletín estadístico del mes pasado.

El oro del Banco representaba un valor total de 3.185,2 millones de pesetas; el adquirido por materialización del importe amortizado de la Deuda Especial, 180,7 millones, y el del Tesoro, 2.335,5 millones.

El valor de la plata recogida por cuenta de la Hacienda ascendía en esa fecha a 1,9 millones de pesetas y la del Banco equivalía a 9,7 millones.

EL TIEMPO

EN GENERAL, BUENO

MADRID, 1. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana, presentan una zona estrecha de altas presiones, que se extiende desde el sur de Azores hasta el Cantábrico y Europa central. Los vientos serán flojos, bonancibles, en la mitad septentrional de la península y de Levante en la mitad oriental. Para mañana se espera buen tiempo, despejado en toda España, con las excepciones únicas del nordeste de Cataluña y Baleares y áreas del Estrecho y litoral del Golfo de Cádiz, así como en las comarcas más occidentales del Mediterráneo andaluz. En el resto, repetimos, buen tiempo, despejado, con temperaturas altas y riesgos de algunos bancos de nieblas o neblinas aisladas en Galicia y Cantábrico.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Minima	Máxima		Minima	Máxima
Oslo	2	14	Marsella	10	17
Estocolmo	-2	10	Lisboa	14	27
Helsinki	2	11	Berlin	1	7
Londres	8	18	Hamburgo	1	10
Manchester	7	15	Frankfurt	3	9
Birmingham	4	16	Munich	1	4
Amsterdam	4	11	Bonn	3	10
Bruselas	2	13	Viena	1	8
Copenhague	4	9	Milán	3	20
Berna	4	10	Roma	2	16
Paris	7	15	Palma de		
Lyon	6	12	Mallorca	5	18

BARCELONA

CASI TODOS LOS PAISES DEL M.C. EN LA FERIA DE MUESTRAS

BARCELONA, 1. (Pyresa). — Casi en su totalidad, los países del Mercado Común han anunciado ya su participación en la XXXVIII Feria de Muestras de Barcelona, que se celebrará entre los días 3 y 14 del próximo junio. Alemania Federal, Francia, Italia y Bélgica contarán con pabellones oficiales, mientras que Holanda y Luxemburgo estarán representados a través de diversas firmas que presentarán en el certamen diferentes productos y bienes de consumo y equipo de gran interés para el desarrollo industrial.

Renuncia del Obispo de Barbastro, aceptada por el Papa

Madrid, 1. (Pyresa). — Su Santidad el Papa ha aceptado la renuncia del Obispo de Barbastro, Monseñor Jaime Flores Martín y le ha concedido la titularidad de la Diócesis de Rubicón. Monseñor Flores Martín se encontraba muy delicado de salud desde hace casi dos años. Fijará su residencia en Salamanca.

ENTRADA DEL NUEVO

OBISPO DE PALENCIA

Palencia, 1. (Pyresa). — El Doctor don Anastasio Granados García, ha hecho su entrada oficial en la capital de Palencia a las cinco y media de esta tarde. Desde el pasado día 29 se encontraba alojado en el Monasterio trapense de San Isidro de Duenas, localidad donde ha ido a recogerle una representación del Cabildo y las primeras autoridades palentinas. Una larga caravana de vehículos siguió a

Monseñor Granados desde el monasterio de La Trapa a Palencia.

A la entrada de la capital, en la glorieta de los Héroes del Alcázar, cumplimentaron al Obispo las autoridades palentinas. El alcalde de la ciudad acompañó al Prelado, ocupando un coche descubierto, en el que hizo su entrada en Palencia, al mismo tiempo que saludaba al público congregado en la calle.

HOY LLEGA A MADRID

EL PADRE ARRUPE

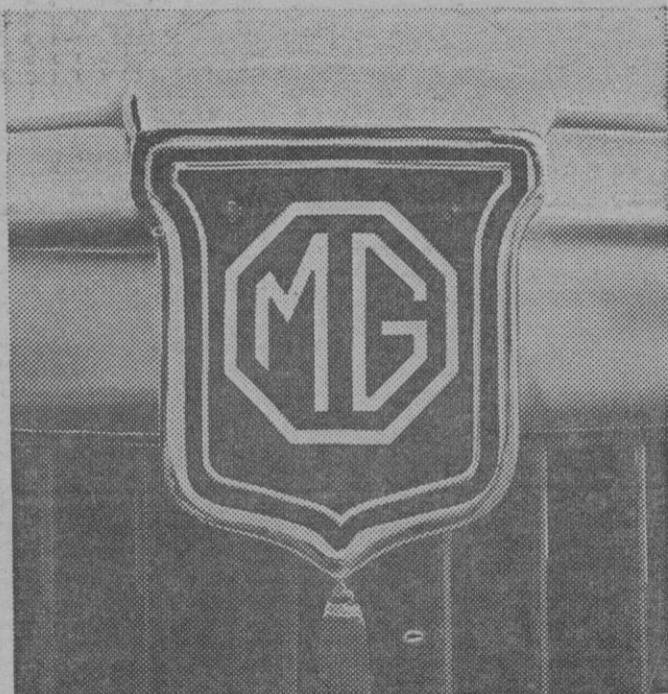
Madrid, 1. (Pyresa). — Mañana a las doce llegará a Madrid-Barajas el Padre Pedro María Arrupe, Preposito General de la Compañía de Jesús, para iniciar sus visitas oficiales a los jesuitas españoles. El Padre Arrupe seguirá viaje hasta Alicante desde el mismo aeropuerto de Barajas.

3 DE MAYO

DIA DE LA MADRE



Gregory
JOYERO



Póngase esta insignia cuando vaya lejos.

Si usted tiene que acudir a una cita importante, vaya en MG.

Si ha recibido una interesante oferta de trabajo, en la guantera de un MG es el sitio adecuado para guardarla.

Si ya tiene ese refugio para los fines de semana que tanto anhelaba, un MG le llevará allí.

Si se escapa siempre que puede a su club de golf, en el maletero de un MG es donde mejor se acoplan

el saco y los palos.

No se retrase.

Compruebe cuántos de

sus conocidos tienen ya MG.

MG es el coche para andar en sociedad, que le llevará con seguridad a cualquier parte.

Y usted tiene que llegar muy lejos.



MG 1300

Para los que llegan lejos



Nixon estuvo en el Pentágono

HABLANDO CON LOS JEFES MILITARES, ESTABLECIO LA DIFERENCIA QUE EXISTE ENTRE LOS COMBATIENTES DE VIETNAM Y LOS ESTUDIANTES VAGOS Y REVOLTOSOS

LAS PROXIMAS SEMANAS SERAN DE PRUEBA PARA LA DEMOCRACIA USA

WASHINGTON, 1. (Efe). — El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, acompañado de su asesor en asuntos de seguridad nacional, Henry Kissinger, visitó hoy por la mañana el Pentágono, para entrevistarse con los Jefes del Estado Mayor conjunto y el Secretario de Defensa Melvin Laird, y discutir con ellos la situación en Camboya tras la intervención de fuerzas norteamericanas en aquel territorio.

Nixon, sombrío y serio, se dirigió al despacho de Laird, donde conversó brevemente con el General Earl Wheeler, y después se dirigió al "Centro de Mando Nacional Militar", corazón de las comunicaciones militares de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, enlazado con cualquier lugar del mundo.

El presidente permaneció en el Pentágono durante 90 minutos y, además de comentar con los Jefes militares la situación en Camboya, conversó en varias ocasiones con funcionarios que trabajan en el centro militar.

"He hecho lo que creo correcto y lo único que es importante es el desenlace", dijo el Presidente refiriéndose a su decisión de intervenir en Camboya.

ALABO EL ESPIRITU DE LOS SOLDADOS

Nixon alabó el espíritu de los hombres que combaten en Vietnam, comparando éste con el de los estudiantes que "queman los campus" y relató a los empleados del Pentágono la forma en que elaboró su discurso en la parte referida a los combatientes.

"He visto a esos muchachos. Son los más grandes. No se pueden comparar con todos esos vagos que están haciendo explosivos en los campus. Los muchachos en los campos universitarios son los más afortunados del mundo, que van a las mejores universidades y se dedican a quemar los libros", dijo el Presidente.

"Y cuando esta guerra se termine, habrá otra y una vez más nuestros muchachos estarán allí con gran talla, orgullosos", agregó más adelante, añadiendo: "Estoy seguro de que sienten miedo. Yo también lo tuve cuando estuve allí, pero cuando se trata de actuar, se puede contar con ellos. Por todo esto, creo que hay que hablar en su nombre", dijo Nixon.

El Presidente, por sus palabras, produjo en los presentes la impresión de que, además de haber tratado con los jefes militares sobre la situación en Camboya, había hablado también sobre la creada en New Haven, Connecticut, donde fuerzas federales en número de 4.000 soldados han sido trasladados para impedir posibles explosiones de violencia el próximo viernes, cuando tenga lugar una manifestación de protesta del partido "Pantera Negra" en dicha localidad, convocada contra el juicio de su Presidente, Bobby Seale, acusado de haber participado en el asesinato de un miembro del partido del que los "Panteras" sospechaban era confidente de la policía.

Presidente del Pentágono, portavoces militares informaron que las operaciones en Camboya han causado ya doscientos muertos al enemigo, al que se han hecho también más de cien prisioneros, mientras los primeros seis soldados norteamericanos han sido registrados ya en los partes de guerra como "desaparecidos en combate".

De "gran expansión de la guerra" ha calificado el Presidente el Comité de Relaciones Exteriores del Senado, William Fulbright, demócrata por Arkansas, la decisión del Presidente Nixon señalando que esta "es consistente con nuestra política de guerra, no con un plan para terminarla".

LAS PROXIMAS SEMANAS SERAN DE PRUEBA

"Las próximas semanas serán las de mayor prueba que nuestra democracia haya conocido. Las protestas violentas en la calle y en el campus dividirán aún más a nuestra nación y dañarán seriamente la posibilidad de terminar la guerra", ha declarado el Presidente nacional del Partido Demócrata norteamericano Lawrence O'Brien, pidiendo a los afiliados a dicho partido "se unan detrás de nuestros líderes en el Congreso para convencer al Presidente que está equivocado y utilizar todos los argumentos legales para detener este curso, así deseado, de la guerra en Camboya".

De «triste día para América» ha calificado el ex-Vicepresidente Hubert Humphrey la fecha del discurso presidencial, mientras el Senador Harold Hughes, demócrata de Iowa ha dicho que "es un error táctico el haber enviado tropas a Camboya sin haber consultado antes al Congreso".

De «locura» ha calificado el Senador demócrata de Massachusetts, Edward Kennedy, la decisión presidencial.

"Llego a la conclusión de que estamos en un error y de que hoy hemos tomado una ruta por la que no se puede volver fácilmente", declaró Kennedy opinando que el Presidente ha sido "mal aconsejado".

"Una vez más estamos presenciando el intento por parte de la Administración de usurpar los poderes que corresponden al Congreso" afirmó el representante Charles Warren republicano de Ohio.

OPINIONES FAVORABLES

Las opiniones favorables son múltiples asimismo: George Meany, presidente de la gigantesca fuerza sindical AFL-CIO ha dicho de la declaración presidencial que es una muestra de "coraje y convicción", pidiendo el apoyo del pueblo norteamericano al presidente "en esta hora crucial".

El Presidente del Comité Nacional Republicano, Rogers B. Morton, ha manifestado su fe en "el juicio del pueblo norteamericano".

"Creo que mientras otros juegan a la política con las vidas de nuestros hombres y la libertad de aquellos que se prometió defender. Poco después de la marcha del el Presidente ha hecho algo sim-

ple y magnífico; Ha guardado una promesa. Hacerlo no es sólo políticamente correcto y estratégicamente correcto, sino también moralmente correcto".

Para el Senador Jack Miller, Republicano de Iowa, la decisión de haber sido tomada hace cinco años, mientras que para líderes civiles como J. Milton Patrick, Jefe Nacional de la Legión Americana, asociación de ex-combatientes, la intervención es "una necesidad". En un telegrama enviado por Milton al Presidente, éste saluda a Nixon "por el coraje al tomar esos pasos necesarios para la defensa de la nación".

Y en el Senado, el líder demócrata Mike Mansfield fue el encargado de culminar el debate de hoy, dedicado a la intervención.

"La decisión presidencial coloca al posible acuerdo sobre Vietnam fuera del alcance de las negociaciones de París", dijo, agregando más adelante que "puede ampliar el conflicto, convertirlo en una guerra Indochina, incrementar los gastos norteamericanos en miles de millones de dólares y una cifra de muertos que está ya en los 50.000 buertos y 275.000 heridos", dijo Mansfield.

CONCENTRACION ESTUDIANTIL A FAVOR DE LAS "PANTERAS NEGRAS"

Nueva York, 1. (Efe). — Estudiantes de todos los puntos del país se dirigen hacia New Haven, Connecticut, donde hoy empezarán tres días de protesta nacional por la supuesta "persecución" policíaca y gubernamental contra el partido de los "Panteras Negras".

La manifestación, organizada por asociaciones estudiantiles de Nueva York, Chicago y Boston, tendrá como marco la ciudad de New Haven y como escenario su universidad de Yale.

NIXON DECLARA DOMINGO "DIA NACIONAL DE LA PLEGARIA POR LOS PRISIONEROS"

Washington, 1. (Efe). — El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon ha hecho hoy una proclamación en respuesta a una resolución del Congreso, declarando el próximo domingo, día 3 de mayo, «Día nacional de la plegaria por los prisioneros y desaparecidos americanos en las guerras». El día de acuerdo con la proclamación se refiere concretamente a los prisioneros de guerra en Vietnam del Norte.

Dice ésta que una de las tácticas más crueles de los comunistas en Vietnam es su negativa a identificar a los prisioneros dar información sobre ellos, o permitir a las familias que se comunican con sus deudos.

Más adelante afirma el Presidente que, «esta política viola la convención de Ginebra relativa al trato de los prisioneros de guerra, firmada por Vietnam del Norte en 1957, y concluye señalando que el Gobierno de los Estados Unidos continuará haciendo todos los esfuerzos posibles "para aliviar la ansiedad de las familias de los prisioneros y cambiar la situación».

PARIS

La CGT comunista quería un 1º de Mayo de lucha y acento marxistas

PERO LAS NUEVAS LEYES CONTRA LA VIOLENCIA HAN DADO AL TRASTE CON EL PROYECTO

París, (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — Invitamos a todos los revolucionarios, a participar en el desfile que tendrá lugar desde la plaza de la República hasta la plaza de la Bastilla, para un primer día de mayo de lucha contra las leyes malvadas y para afirmar la solidaridad obrera».

Así reza la declaración publicada por la CGT comunista, con destino a exaltar las masas para que celebren según las tradiciones políticas, la históricamente famosa fiesta del trabajo, pero añadiéndose este año una nueva pimentita a su ya conocida salsa roja, con alusiones a las legislaciones recién aprobadas.

CASTIGO ADECUADO

Como saben ustedes, de ahora en adelante, las autoridades podrán aplicar contra los infractores del principio del orden, un castigo adecuado, aunque se encubran con la fácil y demagógica excusa de libertad política. Los hombres de la oposición, alegaban que toda Ley reprimiendo actos de vandalismo con reglamento de responsabilidades que puede aplicarse contra de las organizaciones sindicales o políticas cuando los daños causados eran considerables, eran disposiciones que atentaban a la libertad de expresión y por lo tanto a una de las más fundamentales libertades del individuo. Pero el Ministro de Justicia replicó, que la expresión no tiene nada que ver con la violencia y tampoco justifica el saqueo, la agresión o el asesinato, por lo tanto, cuando inducen a la inquietud en este sentido, deberán afrontar las consecuencias. Así es que este primer día de mayo posiblemente sea el último en que los manifestantes podían romper quemar o matar impunemente protegidos, por ese eufemismo que se llama «cólera colectiva»

EXODO AUTOMOVILISTICO

Creemos realmente que en esta lógica simplista, reposa el cambio de tendencia manifestado por el pueblo. Al admitir que la violencia no es una acción constructiva, la mayoría de los ciudadanos desautorizan a los dirigentes, para que hablen en nombre de la mayoría y prueben es, que hoy, lo que más exige atención, no son ya los desfiles «obreros» con banderas rojas o negras, sino los fabulosos exodos automovilísticos que invade las carreteras del país. Mientras cuatro mil policías estaban destinados a reprimir cualquier desmán causado por los «manifestantes» de la lucha de clases, cerca de cuarenta mil tenían por misión canalizar el tráfico, en este puente de vacaciones primaverales, que resulta más amenazador en su manifestación pacífica de lo que puede nunca ser en sus exaltaciones revolucionarias. Por curiosa paradoja, los que van en busca de un ramito de «mygnette», contentos y despreocupados, causan más accidentes trágicos, que el fanático, dispuesto a matar y en este despropósito de resultados sorprendentes. Dijo anoche un sindicalista que era más dañino para la sociedad «un buen burgués, bien intencionado y mal conductor», que tres anarquistas por muy bien armados y mal dispuestos que estén.

«El mayor peligro que asedia al hombre, está en la misma sociedad de consumo y de progreso», dicen los demagogos para justificar su oposición.

EL CAIRO

Nasser atacó a Israel y a los Estados Unidos

En un discurso dirigido a los obreros de una factoría en la que murieron 88 trabajadores en un bombardeo efectuado por aviones israelíes

El Cairo, 1. (Efe-Reuter). — El Presidente Nasser ha dicho hoy en la concentración celebrada cerca de la factoría en la que murieron 88 trabajadores durante un ataque de la aviación israelí, que Egipto aceptaría mayores sacrificios, incluso, en su lucha por la victoria.

El Presidente egipcio, dirigiéndose al país por primera vez desde hace tres meses, ha acusado una vez más a Estados Unidos de suministrar aviones "Phantom" y bombas de napalm que, según ha dicho, fueron utilizadas en el ataque contra la factoría.

Los trabajadores, en mangas de camisa, concentrados en el centro de la zona industrial egipcia, gritaban constantemente "Abajo Nixon", apoyando así a los dirigentes laborales que piden venganza contra Israel por sus bombardeos contra las poblaciones civiles.

"Queremos laborar por la paz y por la libertad", ha dicho Nasser ante el auditorio de unas 20.000 personas "Ellos, los israelíes, llevan la muerte, la destrucción y la ruina. Esta es la personalidad y la lógica del enemigo".

"Nuestros sacrificios fueron grandes en el pasado, pero serán incluso mayores en el porvenir", ha afirmado Nasser.

El Presidente se ha referido a la ofensiva de las fuerzas de tierra y aéreas de su país que ha durado diez días en la zona del Canal de Suez y en la zona ocupada del Sinaí.

Nasser ha dicho a los millares de trabajadores congregados entre los que figuraban las delegaciones de unos 40 países asiáticos, africanos y de Latinoamérica, que Egipto había aceptado la resolución del Consejo de Seguridad del mes de Noviembre de 1967 en "letra y en espíritu" y si los derechos de los palestinos fuesen garantizados.

Israel, sin embargo, rechazó tal resolución, ha afirmado el Presidente de Egipto, quien ha acusado a la prensa de los países occidentales de hacerse eco de lo que dice Israel a quien presentan como "víctima de la agresión".

El Presidente Nasser ha dicho que Egipto no puede negociar con Israel mientras que exista territorio árabe bajo la ocupación israelí. "En estas circunstancias no nos sentaremos ante la mesa de negociaciones", ha dicho Nasser.

La nación árabe rechaza la derrota y ni Israel ni los Estados Unidos podrían sojuzgar a la nación árabe, dado que estos es superior a la capacidad de ambos países, según ha manifestado el Presidente en su discurso.

Israel está engañando al mundo al decir que quiere "garantizar y reconocer una frontera", ha añadido el Presidente Nasser y ha acusado a Israel de que no

desea la paz y "asegurar y reconocer una frontera" significa que Israel quiere que el río Jordán sea su frontera.

También ha acusado a Israel de no contestar a las cuestiones presentadas por el enviado de las Naciones Unidas Gunnar Jarring durante las gestiones que ha venido realizando durante 18 meses.

Israel no ha hecho mención alguna a retirada de tropas y por el contrario ha manifestado que está dispuesta a desplegar mayor número de tropas, ha dicho el Presidente Nasser.

Al revisar la historia de la formación del Estado de Israel y los subsiguientes conflictos en aque-

lla zona, el Presidente Nasser habló de la ayuda militar, económica y política de las potencias occidentales, principalmente Estados Unidos, Inglaterra, Francia, el Estado judío.

En el bombardeo de la factoría siderúrgica de Abou Za, en las afueras de El Cairo, el mes de febrero de este año participaron aviones Phantom suministrados por los Estados Unidos que bombardearon una zona de población civil, ha dicho el sidente egipcio.

Los cohetes y las bombas napalm que fueron utilizadas en el ataque también fueron enviados por los Estados Unidos, añadió el Presidente Nasser.

EL 1.º DE MAYO EN EL MUNDO

DESFILE DE 45.000 PERSONAS EN PARIS

PABLO VI INVITO A REZAR POR EL MUNDO DEL TRABAJO

París, 1. (Efe). — Se calcula en 45.000 las personas que han participado en la tarde de hoy en un desfile con motivo del primero de mayo, desde la plaza de la República a la de la Bastilla.

El desfile fue organizado por los sindicatos de trabajadores, estudiantes y profesores y se realizó con entera normalidad, sin incidentes.

La policía había adoptado medidas de precaución, pero no intervino.

Terminado el desfile y tras haber sido dada la orden de su disolución, algunos grupos de extrema izquierda intentaron reagruparse en las inmediaciones de la plaza de la Bastilla. Fue entonces cuando intervino la policía, disolviendo a los grupos con granadas de gases lacrimógenos, siendo practicadas algunas detenciones.

Más de cien personas fueron detenidas, por otra parte, por haber tratado de manifestarse en las inmediaciones de la plaza de los Vosgos, después de disuelto el desfile y terminados los incidentes de las proximidades de la Bastilla.

Grupos de manifestantes de extrema izquierda y maoístas arrojaron piedras y trozos de madera contra las fuerzas del orden. La policía, en gran número, intervino con bombas de gases lacrimógenos disolviendo la manifestación.

DISCURSO DE PABLO SEXTO

Ciudad del Vaticano, 1. (Efe). — Una invitación a rezar por el mundo del trabajo ha sido dirigida por el Papa a los numerosos fieles que ha recibido en audiencia general extraordinaria en la basílica de San Pedro, en ocasión de la Festividad del Primero de Mayo.

En particular, Pablo Sexto ha invitado a los presentes, entre los que había numerosos grupos de trabajadores, a que hagan del trabajo algo que efectivamente constituya fuente de progreso para cada hombre, es decir, de bienestar material y espiritual, para que la distinción entre los hombres que se deriva de las diversas funciones ejercidas en el proceso productivo, no les haga sentirse adversarios en el trabajo, sino colaboradores.

"Esta diversidad les debe educar en la solidaridad, no en la separación social, que no crezca su egoísmo y su lucha, sino el sentido del orden que reclaman la complejidad de la empresa y del bien común y encuentre su justo y libre equilibrio en la sabia participación en la responsabilidad de la organización de la misma empresa y en la igual distribución de las ganancias económicas y de los derechos civiles, necesario también —ha proseguido el Papa— para la concordia entre las categorías sociales, y en la fase siempre abierta de la defensa de las respectivas necesidades, para la tutela y promoción económica de las clases sociales menos favorecidas, y especialmente, para la masa todavía inmensa de los humildes, los pobres, los necesitados, los oprimidos, los sin empleo, los

MOSCÚ: CEREMONIAS

Moscú, 1. (Efe). — El Jefe Partido Comunista soviético Leonid Brezhnev, el Presidente Podgorny y el Jefe del Gobierno, Alexei Kosyguin, han asistido hoy a las ceremonias celebradas en la Plaza Roja de Moscú con motivo del primer día de mayo.

Dirigió Brezhnev unas breves palabras para expresar la solidaridad soviética con el Vietnam, países árabes y otros países que defienden su libertad e independencia.

Seguidamente se celebraron ejercicios gimnásticos a cargo de distintos grupos de obreros.

LO CELEBRAN

CON HUELGA

Liverpool, 1. (Efe). — La celebración del primero de mayo paralizaron hoy por completo las operaciones portuarias de Liverpool.

Más de 9.000 estibadores se taron a su trabajo para asistir a una marcha organizada por el Consejo de las "Trade Unions" (Federación de Sindicatos Británicos) de Liverpool. Cincuenta barcos que se encontraban en el puerto no pudieron descargar debido a la ausencia del trabajo de los estibadores.

En el resto de Gran Bretaña se celebraron varios desfiles conmemorativos del día del trabajo. La mayor parte de ellos se llevaron a cabo sin incidentes.

Maestros Instructores de Educación Física

La Delegación Nacional de la Juventud ha convocado a los maestros de Educación Física, que podrán optar a algunas de las plazas de Maestros Especialistas en Educación Física, que se crean y a las que se pueden crear.

Los Cursos tendrán lugar en Valencia el 1º de julio y el 1º de agosto próximos debiéndose entregar las instancias y documentación exigida, antes del primero de junio en esta Delegación Provincial de Juventud, Plaza Obispo Berenguer de Palou, donde los Maestros interesados podrán informarse de los detalles de la Convocatoria.

GUERRA EN INDOCHINA

Miles de soldados norteamericanos han cruzado la frontera de Camboya

OBJETIVO: EL CUARTEL GENERAL DE VIETCONG

WASHINGTON intenta obtener una victoria lo suficientemente importante para que HANOI y el VIETCONG se avengan a negociar

SAIGON, 1. (Efe-Upi).— Una fuerza de varios millares de soldados norteamericanos ha cruzado esta madrugada la frontera de Camboya en una operación militar apoyada por helicópteros artillados, que ha venido a crear un segundo frente contra el cuartel general del Vietcong en la guerra del Vietnam.

El principal objetivo del ataque es el cuartel general del Vietcong que se supone está situado en la zona. El asalto ha sido considerado también en Washington como un intento de obtener una victoria militar lo suficientemente importante para que Hanoi y el Vietcong se avengan a la negociación.

Un portavoz militar declaró que la fuerza cruzó hacia Camboya frente a la provincia de Tay Ninh y a 108 kms. al noroeste de Saigón. El miércoles, efectivos survietnamitas, acompañados por consejeros militares estadounidenses, abrieron el primer frente y cruzaron Camboya en un punto situado a 56 kms. al oeste de Saigón. Bombardeos E-52 descargaron centenares de toneladas de bombas sobre un punto situado a 32 kms. dentro de Camboya para facilitar el asalto de las tropas transportadas en helicópteros.

La zona atacada es una espesa zona situada a 108 kms. al oeste de Saigón donde más de diez mil soldados survietnamitas cruzaron la frontera el miércoles hacia Camboya. El comandante survietnamita de este frente dijo que sus tropas, acompañadas por algunos consejeros militares norteamericanos y apoyadas por helicópteros artillados norteamericanos, trataban de cercar a unos quince mil Vietcong que se encuentran en la zona.

SORPRESA EN EL PUEBLO NORTEAMERICANO

Nueva York, 1. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno).— Richard Nixon ha franqueado el "Rubí-kong". Los partes de guerra del nuevo frente registran ya la muerte de los primeros muchachos americanos, caídos en el nuevo teatro de operaciones, mientras ocho mil de sus compañeros, apoyados por masiva fuerza aérea, penetran en las junglas camboyanas.

Sin duda el Presidente Nixon ha acogido por sorpresa a la gran mayoría del pueblo americano, con el discurso dirigido anoche a la nación que, por su tono y carácter, parecía estar siendo pronunciado por su predecesor Lyndon Johnson (como señala el "New York Times") en los últimos meses de su mandato. Nixon ha anunciado en efecto una nueva política, que hasta hace unos días parecía haber sido abandonada para siempre. A saber, la de la intervención directa de fuerzas americanas en nuevos teatros de operaciones. Pero la sorpresa no estriba sólo en que, de la suerte, el Presidente haya abandonado --aunque confie en que sólo sea temporalmente-- su propia "doctrina", por la que en adelante, asiáticos y no americanos deberían luchar contra asiáticos. El hecho es que Richard Nixon no ha invocado ninguna otra base legal para justificar su decisión, que la que le confiere su cargo de Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas americanas. En ambientes autorizados se aclara que el Gobierno de Pnom Penh no fue ni consultado, ni tan siquiera previamente informado, aunque no se puede dudar de su tácito acuerdo.

EN PRINCIPIO, LIMITADO

CAMPO OPERACIONAL

En principio, la intervención americana en Camboya tendría únicamente por objeto destruir los "santuarios". Una vez concluida esta misión, las fuerzas americanas se replugarían a territorio vietnamita. En la práctica de la guerra --arguyen hoy muchos comentaristas nacionales y observadores internacionales-- es harto difícil limitar de la suerte el alcance de operaciones bélicas. Repetida experiencia en Vietnam del Sur, donde después de haber efectuado operaciones de limpieza, las fuerzas americanas se replugaron tan sólo para comprobar que, poco después, el enemigo volvía a ocupar las posiciones momentáneamente abandonadas, sugieren que cuando los "santuarios" camboyanos sean evacuados, el adversario volverá a penetrar en ellos. Para evitarlo, habría que conquistar toda Camboya o hacer que el Ejército camboyanos pueda asumir la misión de defender su propio territorio. Nadie atribuye aquí semejante capacidad a las fuerzas de Pnom Penh. Incluso así, aún quedaría el "santuario" laosiano. El hecho es

que lo que ayer empezó es una nueva guerra de carácter y desenlace imprevisibles.

LA "FILOSOFIA" DE NIXON

Mas lo que confiere una importancia muy especial a la postura adoptada por el Presidente Nixon, es la "filosofía" --como aquí dicen-- que la inspira. Tres fueron los interlocutores con los que

el Presidente se encaró en su último mensaje: La "mayoría silenciosa" americana, cuyo respaldo busca al precio, deliberadamente aceptado, de enajenar al resto de la población la Unión Soviética y China, a las que dijo: "Todo Gobierno que decida aprovechar esta acción (la intervención en Camboya) para perjudicar las relaciones con los Estados Unidos lo hará bajo su propia

responsabilidad e iniciativa, por lo que nosotros sacaremos las conclusiones adecuadas": Hanoi, por fin, a quien Richard Nixon amenestó una vez más contra toda reacción hostil, dando claramente a entender que está seriamente tomando en consideración la reanudación de las operaciones de bombardeo contra el norte, o incluso más graves represalias todavía.

«NO PERMITIRÁ HUMILLACION»

El presidente insiste en que no permitirá la humillación o derrota de los Estados Unidos, confiando de la suerte al conflicto de Indochina el carácter de una fatídica confrontación con el mundo socialista. Ampliando el concepto, Richard Nixon explica que el mun-

DISCURSO DE NIXON

MANTENGO MI PROMESA DE TERMINAR CON LA GUERRA Y OBTENER UNA PAZ JUSTA

ESTO NO ES UNA INVASION DE CAMBOYA. NUESTRO PROPOSITO ES RETIRARNOS UNA VEZ HAYAMOS EXPULSADO LAS FUERZAS ENEMIGAS

WASHINGTON, 1. (Efe). — Puntos más importantes del discurso pronunciado hoy aquí por el Presidente Nixon sobre la intervención de soldados norteamericanos en Camboya en sus frases más destacadas:

«He llegado a la conclusión de que las acciones del enemigo en los últimos diez días ponen en peligro claramente las vidas de los norteamericanos que se encuentran actualmente en Vietnam y constituyen un peligro inaceptable para los que permanecerán allí después de la retirada de 150.000 soldados más».

«Para proteger a nuestros hombres que están en Vietnam y para garantizar el éxito continuado de nuestra retirada y del programa de vietnamización he llegado a la conclusión de que ha llegado la hora de la acción».

«Vietnam del Norte durante las dos últimas semanas, ha eliminado toda intención de respetar la soberanía o neutralidad de Camboya miles de sus soldados están invadiendo el país y cercando a su capital, Pnom Penh. Camboya ha hecho llamamientos a los Estados Unidos y otras naciones en petición de ayuda».

«En cooperación con las fuerzas armadas de Vietnam del Sur hemos lanzado ataques esta semana para limpiar y eliminar los mayores santuarios enemigos en la frontera entre Camboya y Vietnam».

«Esta noche unidades norteamericanas y survietnamitas atacaron el cuartel general de operaciones militares comunistas en Vietnam del Sur; este centro de control vital ha estado ocupado durante años por fuerzas norvietnamitas y del Vietcong en violación de la neutralidad Camboyanas».

«Esto no es una invasión de Camboya. Las áreas en las cuales se lanzarán estos ataques están completamente ocupadas y controladas por fuerzas norvietnamitas. Nuestro propósito no es ocupar dichas áreas. Una vez que las fuerzas enemigas hayan sido expulsadas de estos santuarios y sus abastecimientos militares destruidos, nos retiraremos».

«Estas acciones no se dirigen de ninguna manera contra los intereses de ninguna nación. Cualquier Gobierno que elija utilizarlas como pretexto para dañar sus relaciones con los Estados Unidos, lo estará haciendo así bajo su propia responsabilidad, por su propia iniciativa, y nosotros sacaremos de ello las conclusiones apropiadas».

«Una mayoría del pueblo norteamericano quiere que esta guerra termine, en vez de que continúe interminablemente. La decisión que he tomado esta noche es esencial para que consigamos este objetivo».

«Hemos tomado esta decisión no con el propósito de expandir la guerra hacia Camboya, sino con el propósito de terminar la guerra en Vietnam y conseguir la paz justa que todos deseamos».

«Durante mi campaña por la Presidencia, prometí traer a los norteamericanos de Vietnam. Ya están volviendo. Prometí terminar la guerra. Mantengo esa promesa. Prometí una paz justa. También lo mantengo. Evitaremos una guerra más amplia, pero estamos decididos a poner fin a esta».

«Preferiría ser un Presidente de un solo término, antes que cumplir dos en el cargo, al costo de ver a los Estados Unidos convertidos en una potencia de segundo grado y ver a esta nación aceptar la primera derrota de sus orgullosos 190 años de historia».

«Hemos ofrecido negociar todos los temas con una sola condición: Que el futuro de Vietnam del Sur sea decidido no por Vietnam del Norte ni por los Estados Unidos, sino por el mismo Vietnam del Sur».

«Esta decisión pone a los líderes de Vietnam del Norte sobre aviso que seremos pacientes trabajando por la paz, conciliadores en la mesa de conferencias, pero que no seremos humillados. No seremos derrotados. No permitiremos que hombres norteamericanos mueran a millares en manos de enemigos que operan desde santuarios privilegiados».

«Vivimos una época de anarquía en el extranjero y en nuestra nación. Presenciamos ataques alocados contra todas las grandes instituciones que han sido creadas por la civilización libre en los últimos quinientos años; aquí, en los Estados Unidos, se destruyen sistemáticamente grandes universidades. Si en estas condiciones los Estados Unidos actúan como un gigante inofensivo que sólo inspira lástima, las fuerzas del totalitarismo y la anarquía amenazarán a las naciones libres y a las instituciones libres de todo el mundo».

«Si no contestamos a este reto todas las otras naciones se darán cuenta de que, a pesar del inmenso poder de los Estados Unidos, en este país falla la voluntad y la decisión, cuando surge crisis auténtica».

ADVERTENCIA SOVIETICA

MOSCU, 1. (Efe-Reuters). — La URSS advirtió esta madrugada que las acciones norteamericanas en Camboya provocarían inevitablemente complicaciones posteriores de la situación en Indochina y todo el sudeste asiático.

En un comunicado hecho público por la Agencia Tass, se dice que la responsabilidad de la situación debe achacarse a los Estados Unidos.

MEDIDA INDISPENSABLE

SAIGON, 1. (Efe-Upi). — El Presidente del Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, ha declarado que, el Presidente Nixon y él se han visto obligados a enviar tropas survietnamitas y norteamericanas a Camboya «como medida indispensable y esencial para salvaguardar la vida del pueblo. No hemos podido hacer otra cosa para contrarrestar la contumacia de los agresores comunistas. Hace dos días, el Gobierno de la República del Vietnam accedió a iniciar la operación del Ejército en el territorio camboyanos para destruir los reducidos comunistas, por considerarse esta medida esencial e indispensable para salvar las vidas de los soldados del Ejército survietnamita, así como la de los soldados aliados», añadió Thieu en sus declaraciones.

INDIA PIDE LA RETIRADA DE LAS TROPAS EXTRANJERAS EN CAMBOYA

NUEVA DELHI, 1. (Efe-Upi). — India ha lanzado un llamamiento pidiendo la retirada de todas las tropas extranjeras del territorio camboyanos.

Surendra Pal Singh, Viceministro indio de Asuntos Exteriores, anunció esta postura de su Gobierno durante un debate sobre Camboya celebrado hoy en el Parlamento.

Surendra añadió que la situación en Camboya «se ha complicado más al decidir EE. UU. invadir el territorio en combinada operación militar con tropas survietnamitas. Estamos verdaderamente angustiados con esta nueva escalada del conflicto, y con la invasión del territorio camboyanos por tropas extranjeras».

do hubiera podido creer que América es un «gigante indefenso», si no hubiera enseñado ahora que el gigante tiene músculos de hierro. La filosofía básica que reflejan estas declaraciones, ineludiblemente conduce a la conclusión de que, para evitar de dar semejante impresión al mundo, el Presidente Nixon no tendrá más remedio que recoger cualquier guante, cualquiera sea el ruedo en que, a su juicio, el adversario --es decir las fuerzas de totalitarismo--, dijera decida lanzarlo.

ASI ES CAMBOYA

Madrid, 1. (Pyresa). — Camboya con 1.722.500 kilómetros cuadrados está rodeada por Tailandia al norte y al oeste; frontera común al este con Vietnam del Sur y bañada por el golfo de Siam, al sur. Su población asciende a seis millones y medio de habitantes. La capital Pnom Penh, reúne a algo más de cuatrocientas mil personas.

El río Mekong --el mayor cauce fluvial de Camboya-- atraviesa de norte a sur y constituye el vínculo paisajista con casi todo el resto de la antigua Indochina. En cuanto a su orografía, el país es una meseta cuya máxima altitud se encuentra en los montes de Pnom Penh.

Camboya fue protectorado francés en 1862. Pasa a ser colonia de Francia en 1877, incluida en el territorio de Indochina. La segunda guerra mundial y la autorización por parte del Gobierno de Petain para que los japoneses instalasen bases en tierra camboyanas acelera el proceso de independencia con ayuda de los aliados sube al trono en 1941 el Rey Norodom Sihanouk y abandona los tratados existentes entre Francia y su país.

INDEPENDENCIA EN 1954

Derrotados los japoneses, Francia vuelve a recuperar el control sobre Camboya, lo cual constituía un contrasentido, ya que en cierta medida, el país había llegado a una independencia vigilada con ayuda de las potencias triunfadoras. Sin embargo en 1947 y tras proclamarse como sistema político la monarquía constitucional el Parlamento camboyanos pide a Francia que se inicie el proceso de autodeterminación. En noviembre de 1947 Camboya pasaría a ser un estado soberano pero asociado a la Unión Francesa.

La conferencia de Ginebra "pacificadora" del sudeste asiático confirmaría la plena soberanía del país, en 1954. Durante la guerra de la independencia de Indochina el entonces Rey Sihanouk supo mantenerse al margen aunque tuvo que soportar infiltraciones de las tropas del Vietnam.

SIHANOUK 29 AÑOS

EN EL PODER

Norodom Sihanouk gobernó el país pues desde 1941 atravesando las más diversas situaciones, país invadido, colonia, Estado asociado de Francia, monarquía soberana, etc., hasta que fue derrocado por el golpe de fuerza el 19 de marzo de este año cuando se encontraba de visita oficial en la Unión Soviética. A lo largo de los 29 años que Sihanouk ejerció el poder, supo adaptarse a los acontecimientos. Abdica en 1955 en la persona de su padre Norodom Suramant, pero continúa como Primer Ministro. Cuando muere Suramant en 1960 admite del cargo de "Premier" y acepta ser Jefe de Estado, pero no a título de Rey. La política exterior de Sihanouk estaba planteada como neutralista, pero con un claro acercamiento a los países socialistas y sobre todo, a la China comunista.

CAMBIO EN LA POLITICA

El golpe de Estado del 19 de febrero protagonizado por el general Lon Nol, provocó un giro de 180 grados en la política camboyanos. El nuevo Gobierno se sitúa bajo la influencia de los Estados Unidos. Poco después de la destitución de Sihanouk contingentes del Vietcong y partidarios del Principe inician misiones bélicas más intensas en el interior del país, el Gobierno camboyanos pide ayuda a los Estados Unidos, su Ejército no tiene potencia ni preparación suficiente para hacer frente a sus enemigos exteriores o interiores. Cuando en la madrugada del día 30 fuerzas sudvietnamitas y norteamericanas entran en territorio de Camboya, la situación del país era muy difícil y la capital, Pnom Penh, estaba seriamente amenazada por los guerrilleros comunistas.

Advertisement for Majorica Sunset Park. Features a palm tree illustration and text: '15% ANUAL ASEGURADO', 'Majorica Sunset Park Complejo turistico deportivo PLAYAS DE SANTA PONS', 'Investigue estos apartamentos antes de invertir. Sea usted propietario de uno de estos apartamentos y obtendrá un 15% de renta asegurado todo el año. INVERSIONES DESDE 300.000 Ptas.', 'Visitenos en «Majorica Sunset Park». Playas de SANTA PONS. Urbanización COSTA DE LA CALMA. Solicite información Edificio IMPALA IV SON MATET (Cala Mayor)'

DE UN MORDISCO LE ARRANCO LA OREJA A SU CONTRINCANTE

HA SIDO CONDENADO A PRISION E INDEMNIZAR CON 25 MIL PESETAS

Madrid, 1. (Pyresa). — Santiago Rufo González ha sido condenado a seis meses y un día de prisión menor y a pagar una indemnización de 25.000 pesetas a Enrique Aguiano Jiménez, a quien arrancó de un mordisco la oreja izquierda. Las lesiones tardaron en curar cuarenta y cinco días y produjeron deformidad y sordera. La sentencia aprecia una circunstancia atenuante.

El incidente ocurrió en la mañana del día 24 de julio de 1969 cuando Aguiano Jiménez, representante de una casa comercial, se presentó en el puesto que en el mercado de San Enrique tiene el procesado. Ambos discutieron a causa de una diferencia de peso en un lomo de cerdo y se produjo la agresión.

El Fiscal había solicitado ante la Sección Primera de la Audiencia Territorial una pena de tres años de prisión e indemnización de 50.000 pesetas.

AGRESION Y ROBO

Valencia, 1. (Pyresa). — En la escalera de la casa número 14 de la Gran Vía de Ramón y Cajal, fue golpeado en la cabeza don Fernando Guillen Tarín, empleado administrativo de "Pastor y Peris Construcciones", que portaba en la mano una cartera negra que contenía 370.000 pesetas, cantidad que había cobrado en

un Banco y que estaba destinada al pago de la nómina de la empresa.

El agresor cogió la cartera y se dio a la fuga. El señor Guillen resultó con lesiones de pronóstico reservado.

POLICIA MUNICIPAL, AGREDIDO

BARCELONA, 1. (Cifra). — La llegada oportuna de un motorista de Tráfico de la Policía Municipal impidió que tres delincuentes propinasen una paliza a otro agente de Tráfico que les había sorprendido violando la puerta de un automóvil, y entre los dos consiguieron detener a dos de los maleantes. Se dio a la fuga el tercero.

El hecho ocurrió en la pasada madrugada en el Paseo de Colón frente a la Plaza de Medinaceli, donde un motorista sorprendió «in fraganti» a tres individuos que forzaban la ventanilla de un turismo. Se acercó el guardia y los tres desconocidos se arrojaron sobre él y sin darle tiempo a defenderse, le golpearon furiosamente. El agente logró asir fuertemente a uno de los asaltantes pero otro de ellos esgrimiendo un destornillador logró que soltase a su compañero. Oportunamente, apareció otro motorista que intervino rápidamente y detuvo a uno de los

ladrones, mientras el agente herido detenía a otro. Los detenidos son Antonio Mendiola Bonilla de 37 años y Miguel Hérnos Escibano, de 34, ambos con antecedentes por hurto y agresión. Confesaron que se dedicaban a desvalijar automóviles y que sólo conocían a 'que había huido por su apodo 'El Alemán'.

ESQUEROS APRESADOS

IRUN, 1. (Cifra). — Cuatro barcos pesqueros españoles fueron apresados esta madrugada por guardacostas de la Marina de Guerra de Francia, acusados de estar faenando dentro de las aguas jurisdiccionales francesas. Los barcos detenidos son de Fuenterrabía, Orío y Ondarroa.

NINO AHOGADO

MORANA (Pontevedra), 1. (Cifra). — En un pilón próximo a su domicilio apareció el cadáver del niño de diecinueve meses Rafael Varela Cerviño. El pequeño jugaba fuera de la casa y en un descuido de sus padres cayó al pozo donde pereció ahogado.

TURISMO INCENDIADO

Pontevedra, 1. (Pyresa). — Una furgoneta que por la Avenida de Samil conducía el vecino de Vigo don Máximo Pérez Collazo, se incendió de forma casual, sufriendo

su conductor diversas quemaduras de consideración. La furgoneta, matrícula B-549.947, era propiedad de la Editorial Gustavo Gil, de Barcelona, de la que el conductor es agente de ventas. El vehículo quedó totalmente destruido, así como el muestrario de libros que llevaba en su interior. Los daños se valoran en 200.000 pesetas.

FUEGO EXTINGUIDO

Málaga, 1. (Pyresa). — El incendio forestal de Benahavida ha quedado totalmente sofocado después de más de 76 horas de duración. Los trabajos fueron favorecidos por el viento que siguió siendo de Levante, lo que hizo que el incendio llegase hasta el cortafuegos establecido.

Las llamas afectaron a unas 700 hectáreas y las pérdidas se valoran en más de tres millones y medio de pesetas.

DESCARRILAMIENTO

SAN SEBASTIAN, 1. (Cifra). — A las siete y cuarto de la tarde, por causas que se desconocen, descarriló en el túnel de Lasarte el tren procedente de Bilbao. Hubo que lamentar cinco heridos entre ellos el conductor del tren, que fue el único que sufrió heridas de carácter grave.

DOS SOLDADOS MUERTOS

ZARAGOZA, 1. (Cifra). — Dos soldados del Regimiento de Cazadores de Montaña, de guarnición en Jaca, han resultado muertos al estrellarse el coche que ocupaban B-452.447, contra el trailer del camión BU-36.603, conducido por Miguel Rastrillo Postigo, en el kilómetro 338 de la carretera general de Madrid a Barcelona, término municipal de Afajarín.

Los muertos son José María Riva Saumell, que conducía el coche, casado, de 21 años y natural de Igualada, domiciliado en Carme, provincia de Barcelona y José Medina Sánchez, soltero de 22 años, natural de Menjíbar (Jaén) y domiciliado en Hospitalet (Barcelona). Los cadáveres fueron trasladados al depósito judicial de Zaragoza.

CAPTURA DE UN PEQUEÑO ELEFANTE, EN HUELVA

DOS TONELADAS DE PESO Y 6 METROS DE LARGO

HUELVA, 1. (Pyresa). — En la lonja pesquera de Huelva ha sido desembarcado un hermoso ejemplar de pez elefante que ha sido capturado por el barco pesquero onubense «Navarra». Mide seis metros de longitud y tiene metro y medio de ancho, en el abanico de la cola. Pesa dos toneladas, color oscuro y su morro pronunciado y redondo, le dan aspecto desconocido. Su aleta izquierda aparece seccionada en gran parte. No pertenece a una especie comestible, puede extraerse de él aceite de usos industriales. Muchas personas han desfilaro por la lonja de Huelva para contemplar el raro ejemplar.

LONDRES

Gigantesca búsqueda de armas en la frontera entre Eire y el Ulster

Londres, 1. (Efe). — Tropas británicas llevan a cabo una gigantesca búsqueda de armas en las zonas fronterizas entre el Ulster y la pública de Irlanda.

Durante toda la noche pasada y la mañana de hoy, más de 10.000 soldados han registrado minuciosamente granjas, alquerías, almazas y bosques de la frontera, especialmente en los condados de Fermanagh, Tyrone y Armagh.

La operación, denominada «operación Mulberry», continuará durante varios días y se repetirá en las próximas semanas, según se ha declarado esta mañana un portavoz del Ejército.

Las carreteras que unen el Eire con el Ulster han sido cerradas al tráfico durante varias horas, siendo sometidos a registro los vehículos procedentes del sur.

No se ha informado del resultado de la operación.

LADISPOLI (LAZIO-ITALIA) LYME REGIS (INGLATERRA)

Un acueducto volado por los terroristas

Ladispoli (Lazio), 1. (Efe). — El acueducto de Ladispoli, construido recientemente para llevar agua a la población del mismo nombre, ha sido volado con una mina por terroristas cuya identidad se desconoce.

Un barco de pesca avisó del accidente e informó que tres personas habían descendido sobre el mar.

Salió en busca de los pilotos del barco guardacostas que ha resultado a uno de los ocupantes del avión, vivo, el cadáver de otro se está buscando al tercero.

HALLADA MUERTA EN SU DOMICILIO

A CONSECUENCIA DE UN SINCOPE

A primeras horas de la mañana de ayer, fue hallada muerta en su domicilio de nuestra ciudad Ana Hernández Pérez, de 53 años de edad, viuda.

El descubrimiento lo hizo a bordo su hija política, cuando al entrar en la habitación encontró a la mujer tendida en el suelo, lo que hizo que se alarmara y llamó a un médico que durante la noche se presentó a la habitación y diagnosticó una agravada de la dolencia que venía padeciendo y al levantarse en busca de auxilio le sobrevino un síncope que le ocasionó la muerte.

Puesto el hecho en conocimiento de la Autoridad Judicial constituyó el Juzgado de Guardia en el domicilio realizando los trámites de rigor.

EN ESTAMBUL

Continuó la conferencia de Embajadores italianos en Oriente Medio

ROMA, 1. — (Del corresponsal Interino de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — En el antiguo palacio de la Embajada de la Serenísima República de Venecia en Constantinopla — hoy Estambul — donde tiene su sede el Embajador de Italia cerca del Gobierno turco continuó durante todo el día de hoy la conferencia general de los Embajadores de la República Italiana en el Oriente Medio, convocados por el Ministro de Asuntos Exteriores Aldo Moro, procedente de su visita a Bulgaria y a la capital turca, Ankara.

A esta reunión de tipo tan singular, por lo poco frecuente que resulta, participan altos funcionarios del Ministerio italiano de Asuntos Exteriores y los Embajadores de Italia cerca de los Gobiernos de Siria, Líbano, Irak, Arabia Saudí, Turquía, Israel, República Árabe Unida, Kuwait, Yemen, Jordania, mas el Cónsul General en Aden.

Mientras van llegando noticias, cada vez más alarmantes, acerca de los posibles desarrollos del conflicto entre Israel y los países árabes, esta conferencia diplomática italiana se propone realizar un estudio muy profundo y detallado, al más alto nivel técnico, y en torno al propio Ministerio de Asuntos Exteriores, sobre la situación general en el Oriente Medio. Es evidente que el Gobierno italiano está estudiando la posibilidad de contribuir con iniciativas concretas a conseguir una solución pacífica que elimine del área mediterránea, tan cargada ya de amenazas, un gravísimo motivo de discordia que puede abrir la puerta a intervenciones ajenas al espíritu y a los intereses de los países que viven en las riberas de este mar. Tras la conclusión de la conferencia diplomática, Moro se trasladará a Roma, para preparar su encuentro con el Presidente Nasser en el Cairo hacia últimos de mayo

y con el Ministro de Asuntos Exteriores de Israel, Abba Eban, en Roma, a mediados de junio.

POLITICA SUBTERRANEA

Esta política exterior oficial italiana se ve comprometida, sin embargo, por la política exterior — digamos así — «subterránea» que los socialistas están llevando a cabo desde el Gobierno. El gran inconveniente de la fórmula centro-izquierdista — beneficiosa bajo otros aspectos — es el confusiónismo ideológico que domina y debilita al partido socialista, que por miedo a parecer poco progresista no sabe adoptar una postura clara y leal frente a las obli-

gaciones que Italia ha contraído con el mundo occidental. Vemos así que los Vice-secretarios del partido socialista han recibido del modo más cordial a los componentes de la delegación del Gobierno comunista del Vietnam del Norte, que se hallan en Roma en viaje de propaganda y en busca de apoyos. La visita ha tenido como consecuencia un comunicado en el que los socialistas — que tantos cargos desempeñan en el actual Gobierno italiano — expresan su solidaridad con el Gobierno comunista de Hanoi, confirmando la tesis por ellos sostenida en otras ocasiones, de que es necesario reconocerlo oficialmente, si bien esta actitud es contraria a la política occidental con la que Italia está internacionalmente comprometida mediante la firma del Pacto Atlántico.

Por un lado, los socialistas quieren figurar en un gobierno que proclama su pleno acuerdo con las alianzas establecidas en el ámbito occidental, mientras que por el otro se dedican — como dice hoy muy oportunamente un comentario político — a «amplificar las tesis de los comunistas de todo el mundo». Y así se explica que la descarada agresión del Vietnam del Norte a Camboya, haya sido prudentemente silenciada por toda la prensa socialista italiana, menos, claro está, por la del partido socialdemócrata cuyas posiciones son netamente occidentales.

Al margen de estos problemas de política internacional no podemos dejar de subrayar que el tema que más llama la atención en este primer día de mayo italiano es el inesperado y rotundo fracaso que ha tenido en Milán la huelga general. Una noticia que dará mucho que hablar, por sus reflejos políticos y sindicales.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES	235940 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235740
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382

CONTROL TIRADA

EXTRAVIADAS 100.000 PTAS.

TRAYECTO: PL. CORT. C/ FERRETERIA Y ARAGON. anteayer, día 29, 14'30 horas. Se gratificará a quien las haya encontrado o pueda dar información.

Dirigirse a: J. SASTRE - Calvo Sotelo, 162 - Teléf. 23 43 05.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Francisca Coll Salom

(VIUDA DE JUAN MIR)

Que falleció ayer, a la edad de 70 años, en Palma, confortada con los Santos Sacramentos y la B. A.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Pedro y Magdalena; hijo político Rafael Sitjar (empleado Astilleros Palma); hermanos Jerónima, Gregorio y Antonia; hermana política Catalina Gual; nieto Juan Ramón Mir; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 2, a las 6'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Tomás Rullán, 110, 2.º, 9.ª puerta. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Primer aniversario del fallecimiento de

Don MIGUEL LLAMBIAS COLL

(PROCURADOR)

Acacido en Palma, el día 2 de mayo de 1969.

E. P. D.

Su esposa, hijo y demás familia, ruegan una oración por su alma. Las misas que se celebrarán hoy, día 2, a las 8'30 y 9, en la parroquial iglesia de Santa Eulalia, y a las 9'30 y 18'30, en San Nicolás, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

HA SUBIDO AL CIELO EL NIÑO

Salvador Egea Bergas

a la edad de 3 meses

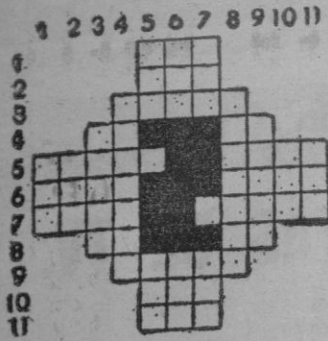
Sus afligidos padres, Juan (empleado Frio Industrial) y Magdalena; abuela paterna Sebastiana Rosñol; abuelos maternos Gabriel Bergas y Magdalena Llompart; padrinos, tíos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy, a las 4'30 de la tarde, en la parroquia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Margarita Calmarí, 49, 3.º, 2.ª No se avisa particularmente.

LOCAL CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Dueña. 2: Ponchera. — 3: Semblantes. — 4: Preposición. Interjección. — 5: Destruye. Herida. — 6: Figura geométrica. Al revés, batracio. — 7: Condimentar. Pública algo por medio de la imprenta. — 8: Nota musical. Contracción. — 9: Aislados. — 10: Existir. — 11: Se atreve.

Verticales. — 1: Interjección. — 2: Llamada de socorro. — 3: Hacer ruido. — 4: Impresiones que produce en la vista los rayos de luz reflejados por un cuerpo. — 5: Medida agraria usada en el antiguo reino de Aragón, equivalente a dos metros aproximadamente. Plantif. — 6: Aféresis de amor. Pronombre. — 7: Extremo. Reza. — 8: Gracioso. — 9: Lugar donde se guarda el heno. — 10: Al revés, yunque de platero. — 11: Piedra sagrada.



Horizontales. — 1: Ama. 2: Bol. 3: Caras. 4: So. Ah. 5: Asola. 6: Cono. Anar. 7: Asar. Edita. 8: Re. Al 9: Solos. 10: Sor. 11: Osa.

NOIÑOS

Televisión

PRIMERA CADENA

MATINAL
9.45: Carta de ajuste; 10.00: Apertura y presentación; 10.02: Televisión Escolar; 11.00: Cierre.

SOBREMESA
1.45: Carta de ajuste; 2.00: Apertura y presentación; 2.02: Panorama de actualidad; 3.00: Noticias a las tres; 3.25: Avances; 3.30: Ritmo; 4.00: Cesta y puntos; 7.00: Cine cómico; 5.15: Sesión de tarde. Hoy: "El vuelo del globo perdido".

TARDE
7.00: Avances; 7.02: Disneylandia; 8.00: Hispanovisión; 8.30: Ojos nuevos.

NOCHE
9.00: Novela; 9.30: Tele-diario; 9.50: Avances; 9.55: Fábula: "La gallina de los huevos de oro"; 10.30: Vuelta Ciclista a España; 10.45: Galas del sábado; 12.00: Veinticuatro horas; 0.15: Cierre

UHF

19.45: Carta de ajuste; 20.30: Presentación y avances; 20.32: Dibujos animados; 21.00: Edmundo Ross y su orquesta; 21.30: A vista de pájaro; 22.30: Noticia 2; 22.45: Avances; 22.47: Audacia es el juego; 24.00: Teatro Real; 0.45: Cierre

URGENCIAS MEDICAS
SERVICIO PERMANENTE
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

(*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets) Teléfono no 273696; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251923; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 274756; (*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Tel. 231070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí). Teléfono 233402; (*) Oliver, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, M. de la Cenia, 6 (Son Armadans). Tel. 230731; Pieras, Calle Hostalets, 2. Tel. 212861; Planas, Honderos 78. Tel. 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Telleria, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Teléfono 232680; Llorens de Ros Cardenal Rosell, 104 (Coll den Rebassa) Tel. 260333

(De 10 noche a 9 mañana)

(*) Miró Colón núm. 18

(Abiertas hasta las 12 noche)

Oliver Villalonga, Carmen, 28; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79

* Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du-réta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29.
Bomberos: 25 12 34.
Ambulancias: 22 21 79
Policía: 21 12 21

GIN PATRON
la ginebra que manda

dietario

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O. M. y F. M.)

Programa para hoy

7.55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8.20: Escaparate de novedades; 8.30: Radio Maritim (Audición en lengua alemana); 9: Mientras Mallorca trabaja; 9.25: Cita en la mañana 9.40: Minutos flamencos; 10: Radio Club; 11.00: Caída del cielo; 11.20: Palma Nova hora H; 11.30: La cocktailera; 12.00: Séptimo arte; 12.30: Cita con Bacomo; 12.40: Canta: María del Mar Bonet; 13.00: Una canción para el verano; 14.00: Así es la vida; 14.03: Rastrillo Balear; 14.15: A veinticuatro horas de la jornada; 14.30: Servicio informativo de R. N. E.; 15.00: Por el camino de la música; 15.30: El detector de verdades; 16.00: Musical Chez Nous; 16.30: Promoción; 17.00: Carrusel fin de semana; 18.00: Confidencias; 18.30: Radio Maritim (Audición en lengua alemana); 20.00: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20.03: Miniprograma; 20.15: Radio Internacional; 20.45: Vuelta Ciclista a España; 21.15: Torre de control; 21.40: Hogar 70; 22.00: Servicio informativo de R. N. E.; 22.30: Antología; 23.00: Hit Club; 23.30: Radio Teatro: Comedia Humana; 24.30: El Show de Mónica; 1.00: Cierre.

F. M. 88.8 MEGACICLOS:
18.30: Radio Maritim (Audición en lengua alemana); 20.15: Radio internacional; 21.00: Bachillerato radiofónico. Curso cuarto.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA
(O. M. y F. M.)
Programa para hoy

SOLO EN F. M.:
7.10: Bachillerato radiofónico; 16.00: Musical FM; 19.00: The Riki Lash Lazzar Show.
EN ONDAS MEDIA Y DE F. M.:
7: Apertura. Música al despertar; 7.20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7.57: Matinal Cadena Ser; 9.30: Programas del día; 9.40: París al habla; 10.00: Cita con la radio-pop; 11.30: Viaje a las estrellas; 11.45: Club Bacomo; 11.55: Servicio Meteorológico Nacional; 12.00: La hora del Angelus; 12.05: Momentos Queen's Castel; 12.30: Radio Nacional de España; 14.50: Información local; 15.00: Carteleras. De lo bueno, lo mejor; 15.40: Pequeño concierto de sobremesa; 16.00: Fin de semana; 18.00: Ondas femeninas; 18.15: La hora de la zarzuela; 19.00: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 19.30: Cuchi Cuchi y yo; 20.00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20.03: Jazz en la noche; 20.30: Música de ayer y de siempre; 21.00: Lluvia de estrellas; 21.15: No-do de los deportes; 21.30: Música española; 22.00: Radio Nacional de España; 22.30: El fabuloso Mr. Rock; 22.45: ...se escribe con G; 23.00: La gran música; 24.00: Mallorca hora cero; 1.00: Programas para mañana y cierre emisora.

RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO
BILLETES EXTRANJEROS
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS

RADIO POPULAR DE MALLORCA
(O. M. y F. M.)
Programa para hoy

7.00: Buenos días. — Concierto matinal; 7.15: Bachillerato radiofónico (segundo curso); 8.00: Información Nacional; 8.30: Festival Juventud-70; 10.00: Boletín meteorológico; 10.05: La melodía de hoy; 10.10: Jai-Alai; 10.15: Radio Optimismo 10.50: Transmite Radio Popular; 10.55: Te habla una mujer; 11.25: Hit Club; 12.00: Regina Coeli; 12.03: Studio Alemán. — Emisión en alemán y español; 13.00: Apartomueble-70; 14.00: Baleares, buenas tardes; 14.30: Información Nacional; 14.55: Cambio y Bolsa; 15.00: Transmite Radio Popular; 15.05: Música en la sobremesa; 15.20: Viviana-Shop; 15.35: Sargent Peppers; 15.50: Saludo a Mallorca; 16.00: Infantilín. — Emisión en directo desde el Teatro de la Asistencia Palmesana; 17.00: Escenas infantiles de vidas famosas; 17.30: Discolandia; 18.00: Estilo; 18.27: Vamos a Bukawú; 19.00: Las 13 peores; 20.00: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20.05: Welcome To Mallorca. — Emisión en inglés y español; 21.00: Sto. Rosario en familia; 21.15: Meridiano del Borne; 21.45: Carteleras de espectáculos; 21.57: Farmacias de Guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22.00: Información Nacional 22.30: Transmite Radio Popular. — Boletín Meteorológico; 22.40: Sala de conciertos; 23.45: Amigos en la noche. — La Hora Cero; 1.00: Cierre de la emisión.
F. M. 97,5 MEGACICLOS:
18.30: Radio Mercur. — Emisión en danés.

Religiosas

CULTOS PARA HOY
—En la Parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magin continuación del Triduo a Nuestra Sra. del Milagro. Por la tarde, después de la Misa vespertina a las 6.30. A las 7.30. Triduo y a las 8. Misa vespertina.

CULTOS PARA MAÑANA
La Invencción de la Sta. Cruz. San Alejandro. Papa. Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.

—En la I. del convento de la Concepción, último día del solemne Triduo en honor del Sto. Cristo del Nogal.
Fiesta del Sto. Cristo. A las 4 de la tarde. Exposición del Stmo. A las 6.30. Vísperas cantadas por la «Escuela de la Soledad», a continuación Te-Deum y reserva de S. D. M. Acto seguido Misa mayor solemne, con homilía por el Rdo. don Damián Vidal, Pbro.
—En las M.M. Reparadoras, a las 8. Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde, a las 6. bendición y reserva de S. D. M. —En el Centro Eucarístico, a las 8. Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde, a las 7.30. bendición, reserva de S. D. M. y Sto. Rosario.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS
—En la Catedral Basílica y a las 9 habrá Misa rezada. A las 10.30 Misa mayor con sermón por el M. I. señor don José Rodríguez, Canónigo. A las 12 y a las 1, Misa rezada. Misas vespertinas, a las 7.30 y 8.30.
—En la Parroquia de San Jaime, se celebra solemne fiesta en honor de Ntra. Sra. del Puig de Pollensa. A las 10. Misa Parroquial con panegírico de la Celestial Patrona de la indicada Villa. Se invita a la colonia pollensina, a tan solemnes cultos. Por la tarde, a las 7.30. Sto. Rosario y ejercicio del «Mes de María». A las 8 y a las 9. Misa vespertina.
—En la Parroquia de San Miguel, a las 5 de la tarde, celebración comunitaria del Bautismo. A continuación, Misa; y a las 7, misa vespertina.
—En la Parroquia de la Inmaculada Concepción, solemne fiesta dedicada a la Virgen del Milagro. A las 9.30 de la mañana. Oficio solemne con homilía que predicará el Rvdo. don Sebastián Oliver, Cura-Párroco de la misma. Por la tarde a las 6.30, Misa vespertina. A las 7.30, último día del Triduo a la Virgen del Milagro, con ejercicio. Al final canto de una Salve a Ntra. Stma. Madre. A las 8, Misa vespertina.
—En San Juan de Malta, a las 9.30 de la mañana, Misa y Comunión general para la Archicofradía de la Bienaventurada Virgen María Madre de Dios.
—En los P. P. Capuchinos, a las 9.30 de la mañana, Misa y Comunión para la Pía Unión de San Antonio de Padua y las Sras. de la Juventud Antoniana. Por la tarde, a las 7.45. Rosario y a las 8. Misa vespertina.

VISITA
A la Virgen del Confalón, en Sta. Eulalia.

CAMBIO FACILITADO POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	69.52
1, 2 y 5	69.43
1 Dólar canadiense	64.54
1 Franco francés	12.36
100 Francos C.F.A.	24.00
1 Libra esterlina	166.99
1 Franco suizo	16.15
100 Francos belgas	137.28
1 Marco alemán	19.08
100 Liras italianas	10.50
1 Florin holandés	19.05
1 Corona sueca	13.29
1 Corona danesa	9.20
1 Corona noruega	9.68
1 Marco finlandés	16.51
100 Chelines austriacos	267.65
100 Escudos portugueses	204.85
1 Dirham	11.75
1 Cruceiro nuevo	10.98
1 Peso mejicano	5.35
1 Peso colombiano	2.88
1 Peso uruguayo	0.17
1 Sol peruano	1.09
1 Bolívar	15.10
100 Pesos argentinos	18.83
100 Dracmas griegos	227.20

Los muebles de FORMICA
MARCA REGISTRADA
laminado decorativo

tienen un gran futuro

Su avanzado diseño, su inalterabilidad —gracias a "FORMICA"— ofrecen a la Decoración Actual las mejores perspectivas: muebles para servir y prestigiar. Ahora puede escoger muebles "con gran futuro" en una variada gama de colores y en el dibujo que usted prefiera. ■■■ Piense en "FORMICA".

¡Nueva gama (FORMICA). En colores lisos y maderas 1970!
Solicite al Distribuidor "FORMICA", más próximo adonde reside usted, que le muestren la Actual Colección Formica y... luego —cuando encargue sus muebles— exija la "Seguridad FORMICA".

DISTRIBUIDORES:
Abastecedora Balear, S. A.
Ramón y Cajal, 26 - PALMA DE MALLORCA
Avda. José María Cuadrado, 37 - MAHÓN
Via Púnica, 46 - IBIZA

FORMICA ESPAÑOLA, S. A.
Delegación Zona: Via Augusta, 166 - BARCELONA-6

BUENOS DIAS

LA MUJER-TAPETE

Cuando, algunos sociólogos y estudiosos de los problemas de lo femenino, hablan de la mujer-objeto, yo pienso de inmediato en las generaciones casi por completo llenas de mujeres-tapete. La mujer hacendosa, angustiada por el polvillo que se llenando las casas, por mucho que se cierran puertas y persianas, y que para remediarlo va colocando tapetes por todas partes.

Para ellas hay un tapete para cada cosa y cada cosa tiene su tapete. Pienso que hasta los maridos, puestos en el trance hogareño de pasarse algunas horas sentados en su rincón acostumbrado, acabarían cubiertos con un tapete determinado y bien concreto. Un tapete tipo tapa-marido, que lo preseraría de todos los polvitos y las arenillas del hogar, que conservara su bigote y mantuviera tesa la raya de sus pantalones...

Durante años, tal vez siglos, ese espécimen, la mujer-tapete, ha trabajado mucho, de una manera decisiva, a veces casi feroz, para que todo el hogar estuviera bien entapetado y no quedara ni una rincónera sin su tapete oportuno, pues un tapete debe ser, puede ser «oportuno» o puede caerle como una maldición a la casa.

Con la abrumadora aparición de los plásticos, los epígonos de esas generaciones de mujeres-tapete, están cometiendo verdaderas genialidades, atroces decoraciones que, así es, desprestigian y ponen en tela de juicio a las pioneras de un tiempo. Uno ha visto televisores tapados con telas de esas de plástico, como tapetes de cocina, reciosos a la mala, que convierten los aparatos en verdaderos túmulos de coquina, tantísimas cubiertas de una manera como desesperada.



Recuerdo que cuando don Salvador Dalí me contó que escribía una novela sobre una mujer mediterránea, histórica de la limpieza, obsesionada por tener la casa como una patena, toda brillante y fregada y vuelta a fregar, le dije: «No se olvide, don Salvador, de escribir un capítulo destinado a los tapetes. Los tapetes son muy importantes...»

Don Salvador, lo recuerdo muy bien, me agradeció mucho la sugerencia, pues él también había estado en muchas casas donde los tapetes, un enorme muestrario de ellos, cubrían, pudorosamente, todo lo tapable. Luego reimos los dos, pues hasta en el Hotel Ritz colocaban tapetes dracónes en los sillones, en los divanes y butacas. «Era por influencia y contagio de la hacendosa mujer-tapete? «Era, tal vez, una manera de hacer perder el tiempo al local y cuidar una cierta caída familiar y hogareña para sus rincónes? Vaya usted a saber. Hasta la Renfe, en sus grandes trenes y hasta en los tan grandes, ponía tapetitos-cabeceeros, con sus letras en relieve... En los transportes aéreos, si mal no recuerdo, la era del tapete-cabezal no ha caído del todo...»

Cuando se habla de la mujer-objeto (pasiva, la pierna quebrada y en casa, inútil para todo lo que no sea quitar el polvillo), pienso en la mujer-tapete, a la que todavía dedican páginas, a todo color, las revistas como «Elle». Pues, no se habrá acabado, me digo, y por ahí están colocando tapetes a troche y moche, un poco superpuntuales de los tiempos heroicos del tapete casero que, así fue, por poco llegó a fabricar, con retales, el tapete-tapa-marido que, en algunas ocasiones, hubiera sido realmente muy útil...

Juan Bonet

SALON



—Le hemos puesto el precio en el sitio de la matrícula para que no parezca tan alto. (De «Ya»)

TACTO. — «LA MUJER HA DE USAR DE SUS GRACIAS CON TAL TACBRIR».

(Pitágoras)

LA VERDAD

Salvador Millet y Bel, en un artículo sobre Erasmo, publicado en «La Vanguardia», dice:

«Siempre ha sido pedregoso decir la verdad. Y ha sido tanto más pedregoso cuanto mayor ha sido el público al que la verdad ha ido dirigida. La verdad siempre duele a alguien: al poder constituido, a la oposición, al delincuente, al vandoso, a ese lector que se siente aludido, a aquel literato que se siente subvalorado. De aquí que siempre haya existido un cierto grado de censura, encaminado a la oposición, al delincuente, al vandoso, a ese lector que se siente aludido, a aquel literato que se siente subvalorado. De aquí que siempre haya existido un cierto grado de censura, encaminado a la oposición, al delincuente, al vandoso, a ese lector que se siente aludido, a aquel literato que se siente subvalorado. De aquí que siempre haya existido un cierto grado de censura, encaminado a la oposición, al delincuente, al vandoso, a ese lector que se siente aludido, a aquel literato que se siente subvalorado...»

De la verdad, que yo ya he oído decir muchas veces, me gusta decir la verdad. Sabía que, muy a menudo no puede decirse toda la verdad. Sabía que toda verdad tiene una forma u otra de ser dicha. Entre todos los hombres de letras de su tiempo fue el que dijo más verdades. Por la decima parte de las audiencias que Erasmo expuso —la verdad es siempre una audacia—, otros muchos fueron llevados a la hoguera. Decía la verdad de una forma torpe, sin miramientos. Erasmo, en cambio, poseía el secreto de saber decir la verdad. Es el secreto del buen periodista.»

INVENTOS

Sevilla. — Don Arturo Estévez Varela, técnico industrial especializado en electrónica, natural de Valle de la Serena (Badajoz) y domiciliado en Sevilla, acaba de regresar de un viaje a Estados Unidos, donde fue invitado por la N.A.S.A. para mostrar un invento muy consistente en un sistema

COSAS HORRIBLES. — «TAMBIEN LAS COSAS HORRIBLES TIENEN SU ENCANTO. PERO SOLO CIERTOS ESPIRITUS FUERTES SIENTEN SU EMBRAGAMIENTO».

(C. Baudelaire)

MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

Coplas sin Malicia PERIODISTAS DE TV.

Aparece en «TeleExpres» un rudo editorial, informal y sin cabeza ni piés.

Yo preguntándome esto: ¿Por qué mostrar tal inquina a Yale, Tico Medina y al burgalés Amestoy?

Se trata de unos señores que luchan ardentemente entrevistando a la gente. Se trata de redactores

que cuentan la novedad saliente de cada día; y, en su trabajo, les guía la mayor honestidad.

Y que si sufren errores, los rectifican después, lo mismo que «TeleExpres» y los diarios mejores.

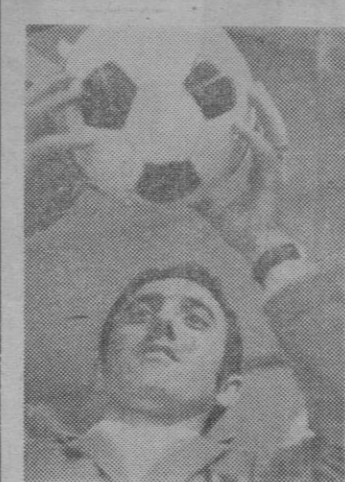
Me sospecho que hay tunantes que intentan desprestigiar y vacantes provocar... para que existan vacantes.

GIL ARRIBATO

DIGANOS Vd. dijo

JUAN VIDAL MAYOL

«NUESTRO UNIFORME ES EL MAS ELEGANTE CUANTOS SE EXIBEN EN LOS CAMPOS DE FUTBOL»



Ayer fue día de manifestaciones deportivas - sindicales, por lo que se prestaba a la posibilidad de dar salida a un pequeño compromiso y atender gustosamente a una petición de unos amigos. Nuestra sección, al no poder presumir de otra cosa, se vanagloria de ser la más popular y democrática, ya que por ella lo mismo pasan ministros, divos y famosísimos que el más humilde buscador de espárragos.

LA PRIMAVERA...

Santander. — Ha vuelto a nevar inmensamente en las partes altas de la provincia. Los campesinos no recuerdan en lo que va de siglo una primavera semejante. Por el puerto del Escudo, en la carretera de Burgos, a Madrid, las dificultades del tráfico rodado son grandes a consecuencia de la nieve acumulada y en algunos momentos se exhiben en los campos de fútbol.

—Pero, nuestro equipo es muy modesto... Cuando un deportista pasa por el «diganos usted algo» es porque su fama rebasa el interés puramente deportivo... ¿Y esos colores?

—Hombre, si que son llamativos esos colores... «Los escogimos porque en todo hay que tener iniciativa propia, ¿no le parece?»

—Ignoro si ganareis o no el campeonato de «Educación y Descanso», pero por lo menos seréis campeones de elegancia balompédica.

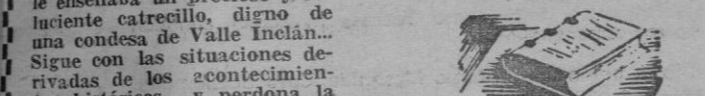
—Escogimos esos colores por dos motivos fundamentales. Primero, para que no hubiera un equipo igual al nuestro; segundo, por ser los colores de la casa que representamos.

La Casa —lo diremos con CALDEN...

tertulia en la PLAZA MAYOR

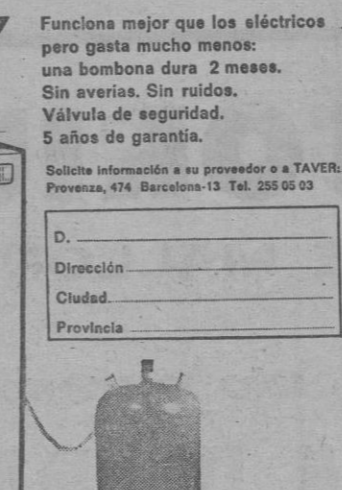
«Massa temps sensa piano», la pieza de Alexandre Ballester, ha sido llevada a la escena en Barcelona, concretamente en «Los Luises de Gracia», por un grupo de gente joven y con mucho éxito. He aquí lo que, entre otras cosas, ha dicho el crítico Santiago Sans en «Deslino» del pasado día 25 de Abril: —«Massa temps sensa piano» es una amena sátira contra ciertas situaciones nacidas de los acontecimientos históricos y, principalmente, contra las costumbres y actitudes que se derivan de estas situaciones.

—Perdona un paréntesis... Ello me recuerda a una mujer del pueblo que, por el año 1937, le decía a mi madre: «Perdón, senyora, que ferris tant. Però és que no vui arribar tard a missa». Con que en una plaza, una otra vegada, anar-hi, sab? Per això m'he comprat aquest catret...» Y enseñaba un precioso y regalante catrecillo, digno de una condesa de Valle Inclán... Sigue con las situaciones derivadas de los acontecimientos históricos... y perdona la interrupción.



frigorífico a butano sin electricidad

JARDINES PLANTAS



Funciona mejor que los eléctricos pero gasta mucho menos: una bombona dura 2 meses. Sin averías. Sin ruidos. Válvula de seguridad. 5 años de garantía.

Distribuidor exclusivo: AUGUSTA Frio Industrial Reina M.ª Cristina 26 - Tel.: 25 46 20 - Palma de Mallorca CON SERVICIO ASISTENCIA TECNICA PROPIA

SU PUBLICIDAD EN ALEMAN PRESENTA STUDIO ALEMAN A TRAVES DE LAS ANTENAS DE RADIO POPULAR DE 12 A 13 HORAS STUDIO ALEMAN APARTADO, 1021

PARA ELLA QUE AMA, QUE ACARICIA, QUE MIMA... LADY ANEMOMA

SOLO LAS FLORES SON SUFICIENTE
Ramón y Cajal, 41 - PALMA (paralelo Paseo Mallorca) Ejército Español, 35 - EL ARENAL
Teléfonos: 23 72 23 y 23 32 33
SERVICIO A DOMICILIO

EL ENCINAR DE VALDEMOSA «Ca Madó Pilla»

Participa a su clientela y amigos que a partir de hoy, día 1 de Mayo, les ofrece los servicios de Restaurante, Bar y Piscina
Reserve su mesa en Palma: Teléfono 27 25 65 y en Valldemosa: Teléfono 48

Sucedio hace 100 Años

Día 2 de Mayo de 1870

En el «Diario de Palma» leemos: • El día de mayo es el día memorable para los españoles pues recuerda una de las más renombradas hazañas que tuvieron lugar en la época de la guerra de la Independencia. El pueblo de Madrid dio en 1808 un testimonio docuente de su acendrado patriotismo e indomable valor. La Patria recuerda con entusiasmo los nombres de Velarde y Daoiz, muertos en el campo del honor, luchando contra la invasión francesa. En tan solemne día, no puede menos de asociarse a los sentimientos que están grabados en el corazón de todos los españoles. La redacción de «El Diario de Palma».

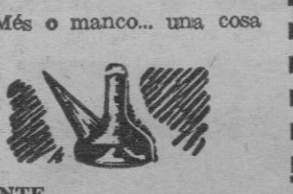
Ayer en la Vileta tuvo lugar la fiesta que anualmente celebra la Asociación de Hijas de María en obsequio a la Madre de Dios bajo el título de la Concepción. Estuvo muy concurrida y en la función de la tarde tomaron parte varios aficionados cantando los coros de fe, esperanza y caridad del inmortal Rossini.

• Procedentes de Madrid y Barcelona llegaron en el vapor del miércoles los artistas de la compañía de zarzuelas que han de actuar en nuestro Teatro Principal.

• Esta mañana ha habido un robo en la calle de Santany consistente en una pieza de ropa de algodón que un sereno ha encontrado después en medio de la calle. Para penetrar en la casa el ladrón ha agujerado la puerta.

• Del Puerto. Embarcaciones despachadas. Para La Habana el jabeque «Belisario», de 97 toneladas, capitán don Antonio Alemany, ganán «Paco», de 146 toneladas, capitán don Bartolomé Bosch con frutos del país y para Marsella la balandra «Sangre», de 51 toneladas, patrón don Bartolomé Bosch, con lastre.

• Consistorio de los Juegos Florales de Barcelona. Los VII Mantenedores hacen saber que los premios y accésits que se darán el día de la fiesta, han sido adjudicados a las composiciones siguientes: Premio de la flor natural. — Poesía. Monserrat. — Lema — Cummins montis. Joya oferta por la Diputación de Girona. — Id. La Fira. — A más comenzó en la feria. (Piterrer). — ESEA



PUNTE

—Més o manco... una cosa així.



GAFIM

UN PIE PARA ESTA FOTO MES DE LAS FLORES



Mientras sea posible —y lo es casi siempre—, a poco que uno se empeña en buscarlo— que sea un símbolo. Quere decirse la foto, la imagen, la portada, la expresión, el título. Que sea algo así como un símbolo que ahorre palabras vanas, y largas explicaciones. Hagámonos a la saber, al alcance de cualquier mano. Es un símbolo, y hasta la ciudad llega la explosión vegetal del campo que enciende su policromía a diestro y siniestro de las carreteras, que la sube por las montañas y los árboles, y hace que todo sea flor y todo huela a flor, y todo extienda alfombra floral rápida y bella.

Símbolo prosaico pero actual del mes de las flores recién comenzado. Eso. Lo demás, literatura. — F. J. J. (Foto Terrados)

mañana es fiesta!



¡qué fiesta con Delapierre

¡MAS DE 500.000 ESPECTADORES SE RIERON EN PARIS!



el diablo por la cola

AYER ESTUVO EN PALMA EL MINISTRO DEL AIRE

VISITO EL LUGAR DONDE SERA CONSTRUIDA LA ESTACION AUXILIAR DEL AEROPUERTO

TRAS UN BREVE VIAJE A POLLENSA, REGRESO A MADRID POR LA TARDE



El Ministro del Aire, a poco de su llegada, fue invitado a pasar a los salones especiales del Aeropuerto, donde se le ve departiendo con el Duque del Infantado y el Gobernador Civil, así como con las demás autoridades que acudieron a darle la bienvenida.

Al comenzar el mes de abril del próximo año, nuestro aeropuerto contará con una estación auxiliar de la actual, para evitar la saturación del pasaje internacional que llega en grandes cantidades, sobre todo en los meses de verano. Con este motivo, principalmente, se desplazó, desde Madrid, el Ministro del Aire, señor Díaz Benjumea, quien llegó en el convar del Servicio de comprobación de ayudas, pilotando él mismo el aparato, y acompañado por el General Pombo, Sub-secretario de Aviación Civil, así como por el General Noroña, Director General de Infraestructura. El aterrizaje del avión mencionado se produjo sobre las doce y veinte minutos.

Se habían dado cita, para recibir al señor Ministro, el Capitán General, Duque del Infantado; el Gobernador Civil, D. Víctor He-

lín Sol; el Obispo de la Diócesis, señor Alvarez Lara; el jefe del sector aéreo, General Bayo Alexandre; el presidente de la Diputación, señor Alcover; el ex-Presidente D. Rafael Villalonga; el señor Crespi, Vice-presidente; el Gobernador Militar, General Abenia; el Comandante de Marina, señor Galbachi; el Alcalde del Ayuntamiento de Palma, señor Alzamora; el Presidente de la Audiencia, señor Alvarez Novoa; el Delegado de Seguridad Social, señor Estevez; el jefe del aeropuerto, Coronel D. Natalio Ferrán; y numerosa personas más.

CONVERSACION

Poco después de su llegada, el señor Ministro del Aire, fue invitado a pasar a los salones del aeropuerto, donde departió algunos

minutos con nuestras primeras autoridades.

El señor Ministro explicó brevemente el motivo de su visita. Hizo saber que también se dirigía a Pollensa, y que con mucha prisa debería volver a Madrid, pues debía asistir —como así ocurrió— a la Demostración Sindical en el Estadio Bernabeu.

Tras estos momentos de charla, el señor Ministro se despidió de las autoridades.

VISITA

Poco después, el Ministro fue acompañado por las autoridades de nuestro aeropuerto, así como por el General Bayo Alexandre, hasta el lugar donde será construida la nueva estación satélite de la actual, que contará con una sección de aduanas, para que cuando hay saturación en la zona internacional con que actualmente

se cuenta, se utilice este lugar, cuya construcción se iniciará el día 1 de octubre y se debe finalizar el 31 de abril.

El señor Ministro del Aire, se preocupó no solamente por el sitio en que estaría ubicada, sino también por la forma y por conocer cómo era el movimiento de pasajeros en los meses de verano; en fin, de todos los detalles que hay en torno a la actividad turística.

Dedicó unos minutos a dialogar sobre la decoración del lugar a construirse; sobre todo, de una enorme y hermosa pérgola que se levantará entre la entrada del local-satélite y la autopista.

POLLENSA

Con los planos en la mano, y recorriendo algunos otros lugares del aeropuerto, permaneció el Ministro, su acompañantes y todas las personas que le habían recibido, hasta cerca de las dos de la tarde, hora en que subieron al restaurante a comer.

Sobre las tres de la tarde, el Ministro y sus acompañantes, se dirigieron a la base de Pollensa, para inspeccionar la Base que se dice desaparecerá el próximo año. El viaje lo hicieron en un helicóptero.

Minutos después de las cuatro y media de la tarde, retornaron de la Base de Pollensa, y tras despedirse del General Bayo Alexandre, del Coronel Ferrán, y de los demás oficiales y personal que habían acompañado y recibido al Ministro, marcharon en el mismo convar, con destino a Madrid.

Los trabajos para construir esta estación satélite, a un costado de la actual, al lado justamente opuesto de donde se hallaba la vieja estación de Son San Juan, durarán seis meses; y se elige la temporada baja, precisamente, por comodidad, porque de esa manera se podrá trabajar mejor y sin entorpecer el movimiento de pasajeros.



HOTEL DE MAR

Conferencia del Sr. Delan Kraemer

Hoy sábado, día 2 de mayo, a las 19 horas, en el Hotel de Mar, tendrá lugar la presentación por medios audio visuales de lo que puede suponer la creación de un Complejo Comercial y Urbanístico en vistas a la instalación de un SHOPING CENTER en Palma.

M. Jacques Delan Kraemer, Director General del Shopping Parly-2 de París, a raíz de la visita al centro de su dirección que efectuaban en fecha reciente una Comisión constituida por varias Autoridades de la provincia y Directivos de ASIMA, se ofreció muy amablemente a venir a Palma, para dar una conferencia referente a los Centros de Compras o Shopping Centers.

Este puede ser el principio de una nueva fase de nuestro Comercio e Industria, debido a las especiales y favorables características de estos Centros, ya muy extendidos en Europa y América.

Crónica de Sociedad

ENLACE ROTGER - TERRASA

En la iglesia de San Agustín de Alaró, han contraído matrimonio la señorita doña María Terrasa Montaner con don Miguel Rotger Amengual.

Benjido la unión don Antonio Mesquida, Cura Económico de la Parroquia de San Agustín.

Actuaron como padrinos por parte de la novia sus padres don Andrés y doña Catalina.

Firmaron el acta matrimonial doña Maritina Fullana de Rotger, doña Micaela Sampol, doña Cati Terrasa, doña Francisca Aguiló, por la novia; y don Bartolomé Rotger, don Bartolomé Comas, don Bartolomé Sampol, don Miguel Fullana, por el novio.

Finalizada la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con una cena en el Restaurante La Atalaya.

Los nuevos esposos, a quienes deseamos toda suerte de felicidades en su nuevo estado, salieron en viaje de bodas por el norte de España y extranjero.

Tagomago

MAÑANA TARDE

DESPEDIDA de
Los BETA



¡Todo el verano estarán lejos de Palma!

TICKET - CONSUMICION: 75 PTAS.

INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

TELEVISION ESCOLAR

Con el fin de actualizar el fichero de Escuelas que pueden seguir los Programas de Televisión Escolar, se encarece a todos los Directores de Centros de Enseñanza Primaria, nacionales o privados, de esta provincia, que disponen de aparato televisor, lo comuniquen a esta Inspección (Sección de Medios Audiovisuales), consignando la marca, dimensiones de la pantalla, cadenas de recepción y procedencia del aparato.

Palma de Mallorca, 30 abril de 1970. — El Inspector Jefe: Miguel Suñer Garrote.

mañana es fiesta!



¡qué fiesta con Delapierre!

AUDITORIUM

PALMA DE MALLORCA

Acontecimiento europeo:

ORQUESTA DE PARIS

CONSEJERO MUSICAL:

HERBERT VON KARAJAN

DIRECTORES:

SERGE BAUDO y GEORGES PRETRE

SOLISTA:

ALEXIS WEISSENBERG

¡¡ 120 PROFESORES !!
DOS GRANDES CONCIERTOS

8 y 9 de Mayo ■ 22 horas

Reserva de localidades: Tel. 234735 de 11 a 1 y de 5 a 8 h.

LOCAL

LA FERIA DE MUESTRAS



Una vez celebrada la firma de la Escritura de constitución del Consorcio de la Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo de la Región balear, el pasado jueves, día 30 de abril, se llevó a cabo la primera reunión del referido Consorcio en la que se acordó dar entrada en el mismo a la CITE y designar como Presidente a don Víctor Hellin, Gobernador Civil de la Provincia, como Director a don Guillermo Sureda Meléndez, y como Secretario a don Bartolomé Bosch.

LA FASCINANTE NOMINA DE BELLEZAS DE LA GALA PARA LA LUCHA CONTRA EL CANCER

LAS MEJORES Y MAS COTIZADAS MANIQUES DARAN VIDA A «EL VERANO, LA MODA...Y TU»

Parte fundamental del "show" que Manila ha organizado a beneficio de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer para el día 5 de mayo en el Palacio de Congresos, y que realizará y presentará Joaquín Soler Serrano con su simpatía y buen hacer de siempre, es sin duda la calidad y cantidad de las modelos o maniques que tendrán a su cargo el "pase" de las colecciones.

En este punto, la fiesta es de primerísima categoría. Ni en los más fastuosos desfiles de Madrid o Barcelona suele verse conjuntamente un grupo estelar tan impresionante como el que veremos en Palma.

Vuelve Paloma Cela, la espléndida "star" del cine, la televisión y la alta costura. Vuelve también Paquita Torres, "Miss España 1966" y una de las más fabulosas maniques continentales. Otra estilizada belleza estará también en la pasarela: la de Alicia Borrás, igualmente "Miss España" y una "modelo" de las del grupo especial.

Novedad en estos desfiles palmeños será la presencia de Conchita, una fantástica maniquí catalana que por su belleza, clase y estilo, se ha convertido últimamente en una de las admiradas y aplaudidas campeonas de la especialidad.

Vuelve Nieves, otra encantadora y experta maniquí, ya aplaudida en los anteriores desfiles, y de nuevo veremos a Lucy Wroblewska, la francopolaca con más "chic". Por las maniques palmeñas, como siempre, esas tres preciosidades que responden a los nombres de Francisca, Tony y María José.



Una creación de Antonio Meneses para "meneses" conjunto de sariana y falda, estilo balanza en onan estampado complementado con grandes hebillas metálicas.

Y como ya se ha dicho, dos "colaboraciones especiales": Madame Gaby y Maruja García Nicolau. Con la mano en el corazón, amigos, respondan a esta pregunta: ¿hay quien de más?

Las colecciones del verano 70 para playa, baño, deporte, coctel, noche, etc., y los tricotados de lujo "Rodier" de París... Muchos regalos de gran valor... La actuación de Marga Luz y Los Valdemosa que están de gran moda en toda España y fuera de ella, y la animación musical de Pedro Sánchez y su orquesta... La colaboración de Calzados Parés y de Peluquerías Magdalena... Y todo ello por 250 pesetas el ticket, consumición incluida. La gran gala de la belleza y la elegancia a beneficio de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer, será otro éxito memorable. "El verano, la moda... y tú". Sí. Y tú, Te esperamos.

ALCALDIA DE PALMA

SERVICIO DE URGENCIA POLICIA MUNICIPAL

Se hace público para general conocimiento, que el servicio de asistencia urgente de la Policía Municipal por medio de los coches patrullas, para casos de accidentes, lesiones y demás hechos que requieran su rápida presencia e intervención puede ser solicitado a través del teléfono 22 77 28

EL ALCALDE

EL DR. ALBERT V. MELTZER

(Viene de la página 16) mario... o muy desarrollado, que todo depende.

—Pavlov demostró que el perro es muy susceptible a los reflejos condicionados. Pues bien; a través de estos reflejos condicionados es como principalmente transmiten los perros sus mensajes.

—¿Quiere aclararnos este último concepto, Doctor?

—Con mucho gusto. A través de numerosas grabaciones magnetofónicas, y sus versiones en luz a través de células fotoeléctricas, hemos podido comprobar que el perro en su ladrido emite una gama de sonidos que por su altísima o bajísima frecuencia no percibe el oído humano... ni tampoco el oído del perro. Estos infrasonidos o ultrasonidos, sin embargo, tienen una importantísima misión: provocar en otros perros "reflejos condicionados" hacia la acción, la agresión, el amor, la huida, la cautela, la atención, etc.

—¿Es solamente de este modo que, según sus experimentos, se comunican los perros?

—No creo. Es más, me guardaría mucho de afirmarlo de una manera tajante. Al contrario, hemos podido comprobar en nuestro equipo de trabajos e investigación, que muchos perros expresan también estados de ánimo en la intensidad, longitud e incluso entonación de sus ladridos. Ahora bien; curiosamente esto lo emplean más para entenderse a el "hombre" —su mejor amigo, dicen— que con los otros perros.

—Fantástico, Doctor.

—Pues así parece ser con toda seguridad. Al parecer, los perros con los perros no sienten necesidad de comunicarse —entre sí— si están contentos o tristes, si gozan o sufren. Solamente sienten necesidad de comunicarse lo necesario para la perpetuidad y defensa de la especie. Y esto lo hacen con los infrasonidos o los ultrasonidos de su lenguaje.



«EL DR. MELTZER. INVESTIGADOR DE LADRIDOS». (Foto Terrades)

Estas experiencias son el resultado de miles y miles de grabaciones magnetofónicas (el material pesa más de quinientos kilos) de estudio de decenas de miles de perros, de infinitas horas de trabajo de un equipo de especialistas. NO TODOS SE ENTIENDEN

—No todos los perros se entienden perfectamente. Los chacales y los lobos apenas entienden "un solo ladrido" de los perros. Incluso entre diversas razas y orígenes hay diferencias. Un perro traído del Canadá, de la misma raza que otro sudafricano, tenían enorme dificultad en transmitirse mensajes.

—¿A qué cree usted que se debe esta circunstancia?

—Yo creo que esto se remonta a antiguísimas —milenarias— rivalidades de tribu o de clan perruno. La naturaleza, les enseñó su propio lenguaje de grupo, secreto y cifrado.

—¿Qué perros son los que

mejor "se entienden"?

—Posiblemente el dogo y el bulldog, entre los más corrientes. Hay también un minúsculo perrito chino que es un portento. Aprovechando mi estancia en Mallorca me gustaría poder llevarme unos cachorros "ibicencos" para poder experimentar con esta raza que dicen es única y antiquísima. Los experimentos no hacen ningún daño a los animales en observación... y yo me comprometo a devolverlos al cabo de seis o siete meses.

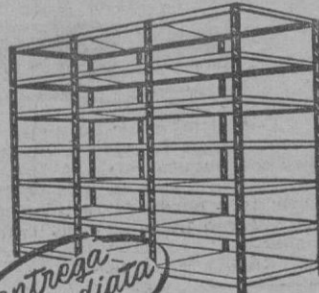
Tomamos nota, y lanzamos el mensaje. Para terminar, preguntamos al Dr. Meltzer si sus experiencias tienen alguna utilidad práctica y en todo caso cuando piensa darlas por concluidas.

—La utilidad práctica inmediata, nunca se busca en las experimentaciones científicas, de alcance siempre insospechado. De momento nuestros estudios sobre los sonidos de baja y alta frecuen-

cia y su relación con el organismo receptor (los reflejos condicionados) han pasado ya al terreno de la Medicina humana y se experimentan en el Hospital Clínico. En cuanto al término de nuestros trabajos... estamos prácticamente aún en los comienzos.

El Dr. Albert V. Meltzer ha sido huésped de una importante urbanización de Alcudia, y nos fue presentado por un común amigo cuyo nombre no hace ahora al caso porque no parezca publicidad lo que es fruto de una sencilla amistad. En Alcudia, precisamente, ha puesto punto final a un libro donde resume las experiencias obtenidas hasta el momento en tan curioso y apasionante tema. Llevará el título de "Formas y elementos de comunicación individual y social del perro" y será editado en octubre próximo en Capetown, South Africa.

perfil ranurado KIMER para ESTANTERIAS metálicas desmontables



entrega inmediata

Llámenos al nº 22 54 22 y uno de nuestros agentes le visitará sin compromiso. FRANCISCO SALAS Perez Galdós, 20 Palma de Mallorca Entlo.

(2941) IMPORTANTE ENTIDAD DE SEGUROS NECESITA

EMPLEADO ADMINISTRATIVO PARA SUS OFICINAS DE PALMA DE MALLORCA

Se exige:

- SERVICIO MILITAR CUMPLIDO
- EXPERIENCIA PROFESIONAL
- FORMACION A NIVEL DE BACHILLER

Se ofrece:

- INTERESANTE RETRIBUCION INICIAL
- CON POSIBILIDAD DE AUMENTO INMEDIATO
- SI SE ACREDITA CAPACIDAD.

Escribir enviando historial a:

M. RUIZ RUIZ

EDIFICIO SOL, Puerta 4.a - Apartamento 11 PLAZA MEDITERRANEO PALMA



HOY Y TODAS LAS NOCHES

¡EXITO DE UN FABULOSO GRUPO ESPAÑOL!

LOS IBEROS

MAÑANA, TARDE ¡GRAN GALA JUVENIL!

Próximo día 10 de Mayo: **The EQUALS**



SE INAUGURARON DOS VUELOS: MILAN-PALMA, REGULAR; Y, BILBAO-PALMA, CHARTER

AEROPUERTO

El acontecimiento mayor del día fue, desde luego, la presencia del Ministro del Aire, señor Díaz Benjumea. En cuanto al movimien-



HOY ESTRENO

Si no vienes a verme en esta película te arrepentirás... y si vienes, puede que TAMBIEN...

EL EXTRANO CASO DEL DOCTOR FAUSTO

UNA PELICULA DE

GONZALO SUAREZ

EASTMANCOLOR

GONZALO SUAREZ

TERESA GIMPERA

HOY USTED PUEDE SER DIFERENTE

A COMO SIEMPRE FUE ANTICIPESE A VER EL CINE DEL FUTURO

PELICULA REALIZADA CON LA TECNICA DE LOS SUEÑOS. NO PIENSE SUEÑELA DESPIERTO

Dijo «DESTINO»:

«En «Doctor Fausto», de Richard Burton, no negaremos valor interpretativo al actor británico, pero nos parece que, puestos en el año en que estamos, la cinta reciente de Gonzalo Suárez sobre el mismo tema es cien veces más creativo».

HORARIO DEL FILM: 4'10 - 6'10 - 8'10 - 11'10

(MAYORES 18 AÑOS)

No hubo grandes cantidades de pasajeros, ni en la zona nacional ni en la internacional

El acontecimiento mayor del día fue, desde luego, la presencia de los señores Müller y Casamaña, que para hacerse notar. Ni en nacionales ni en internacionales, hubo congestiones, a lo sumo, se vieron tres o cuatro pasajeros reunidos, y esto muy pocas veces.

También como noticias destacadas, debo tener en cuenta, la inauguración de dos vuelos. El uno charter y nacional; el otro, regular e internacional.

Por lo demás, todo anduvo normal, quiero decir sin que se llegase a extremos, sin que se vean aglomeraciones, saturaciones, etc. Ni en la mañana, que fue más bien tranquila, ni por la tarde, en que se vieron algunas horas sin calma, sin quietud, pero tampoco llegando a esos máximos de otros viernes.

INVITADOS
En el vuelo inaugural Milán-Palma, con una escala en Barcelona, que Iberia inauguró ayer, llegaron algunos invitados. Entre ellos, el jefe de policía de los aeropuertos de Milán, con su familia, señor Cassera; y el vice-cónsul de España en esa ciudad italiana, señor Elías.

Estos señores fueron recibidos por el personal de Iberia, y posteriormente, acompañados hasta el hotel en el cual se hallan alojados.

BILBAO
Tal como les decía ayer, llegó un vuelo de Spantax procedente de Bilbao, trayendo un numeroso grupo de pasajeros. Se trata del primer vuelo organizado por Viajes Ecuador, y que se repetirá semanalmente hasta el próximo mes de octubre.

El año pasado, Viajes Ecuador había realizado muchos desplazamientos, desde Bilbao hasta Málaga, desplazamientos que continuará, pero ha decidido programar, en vista del éxito de los anteriores, estos vuelos hacia nuestra Isla, que parece están encontrando una gran acogida entre los bilbaínos.

En lo sucesivo, todos los viernes llegará un contingente de pasajeros del norte, y permanecerá una semana en Mallorca.

PASAJEROS
Procedente de Zurich, llegó el Dr. Müller, quien visita Mallorca por veintiseisava vez. Estuvo a darle la bienvenida el señor Orfila, director del Hotel Aca pulco.

Con destino a Madrid salió el señor Caserio Menchaga, jefe de Relaciones Públicas, de la revista argentina, "Neo-turismo".

Hacia Barcelona marchó el señor García Casamaña, acompañado de su familia, tras unos días de estancia en Mallorca.

DE CASA
He tenido oportunidad de conversar con don Luis Jorge Martín Morán, subdelegado de Iberia, quien en días pasados sufrió un accidente, fracturándose una pierna. El señor Martín, aunque escayolado, asiste a su trabajo, diariamente.

Se halla de vacaciones, en la Isla, la señorita Marian Mornad, de Iberia en la ciudad de Ginebra.

Don Pedro Pons, que atraviesa por el dolor del fallecimiento de su señora madre, acudió al aeropuerto a despedir a algunos parientes suyos, que habían venido con tan triste motivo.

Hasta mañana.

COCO MENESES

A LOS 16 AÑOS FUE A ARGEL COMO GUIA, AL FRENTE DE 90 TURISTAS

LA SEÑORITA ALICIA BRINGAS, NATURAL DE BILBAO, HABLA Y LEE EN MALLORQUIN

Una demostración de que en Mallorca, la mujer también empieza a participar en los terrenos que antes eran de exclusividad del hombre, y que lo hace muy bien, con la misma habilidad y eficacia que si lo hicieran los del sexo opuesto, la tenemos en la actividad que demuestra la señorita Alicia Bringas, jefe de reservas de hoteles nacionales, dentro de Viajes Ecuador, encargada del billete aéreo, y de la difícil misión de sustituir a todos sus compañeros, cuando se hallan en vacaciones.

—Desde hace seis años trabajo en Viajes Ecuador. Comencé en un puesto modesto, como es natural, y he ido aprendiendo, poco a poco, algunos de los secretos de este trabajo que es muy interesante.

Aunque ella no lo cuenta, prefiere hablar en términos generales, abstractos, antes que referirse o calificar su actuación, nos enteramos que cuando apenas contaba con dieciséis años de edad, marchó a Argel, al frente de noventa turistas que iban a visitar esa ciudad, en una de las primeras excursiones que se organizaron hacia el punto mencionado, y su comportamiento fue exitoso.

—He salido varias veces. La vez que lo hice por más tiempo, fue a Londres, para perfeccionar mis conocimientos del inglés. Viva en el mismo centro de la ciudad, y es de las capitales que más me ha impresionado, de las que mejores recuerdos tengo, y posiblemente, a la que volvería gustosa varias veces.

Pero también, la señorita Bringas, ha visitado casi toda Italia, deteniéndose más en Milán, una de las ciudades italianas que mejor impresión le ha causado. Ha recorrido gran parte de Francia, y conoce casi toda la península, a excepción de Galicia.

—Aparte de mi trabajo que me agrada mucho, lo que más me gusta es leer. No hago discriminaciones, aunque de ninguna ma-



nera cuento con las novelas rosa en mi biblioteca.

La señorita Alicia Bringas, que es natural de Bilbao, que recuerda siempre su tierra y le tiene enorme cariño, también siente gran aprecio por Mallorca, una prueba rotunda es su conocimiento del mallorquín, lo cual no solamente le permite expresarse, sino leer en la lengua vernácula. Los otros idiomas que posee son: inglés, francés e italiano.

—Otro de mis entretenimientos es el tenis, en las horas libres, suelo jugar algunos momentos.

Su preocupación por el trabajo, sus conocimientos del mismo y la seriedad con que acostumbra participar en todas las empresas que acomete, hacen esperar mucho de la señorita Bringas.

Ella tiene una gran simpatía por Londres, Milán y otras ciudades europeas, pero siente enorme atracción por las ciudades españolas, ama Bilbao, se encuentra contenta en Mallorca, ilusionada con Sevilla, en fin, que siempre ha tenido ansias de viajar y conocer nuevos mundos.

—De las fiestas tradicionales españolas, la que más me interesa es la de San Fermín. En Pamplona.

CON SU VISITA DE HOY, EL «ANNA C» INAUGURA SU SERIE DE CRUCEROS REGULARES (CON ESCALA SEMANAL EN PALMA)



Con el inicio de un nuevo mes, pocas novedades que contarles a ustedes. Ayer llegaron a los muelles palmesanos un total de unos dieciséis buques.

También ayer lo más destacable fue el movimiento de pasajeros llegados a bordo de los distintos buques correo y trasatlánticos. De éstos, como luego se verá, fueron dos, en lugar de uno, los que nos visitaron.

ENTRADAS

«Ciudad de Barcelona», entrado desde Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Burgos», desde Alicante con pasaje y carga general. «Hermes», griego, desde Gibraltar con turistas en crucero de placer. «Cala Deyá», desde Barcelona con carga general. «Juan Riva», desde Barcelona con carga general. «María Mercedes», desde Barcelona con carga general. «Sotón», desde Barcelona con carga general. «Federico Ferrer», desde Valencia con carga general. «José Calvo Sotelo», desde Cartagena con combustible. «Estrellita», desde Ribadeo con carga general. «Campoblanco», desde Cartagena con combustible. «Campochico», desde Escambreras con combustible. «Bailén», desde Cádiz con carga general. «Manen», desde Barcelona con carga general. «Roma», italiano, llegado con turistas en crucero de placer.

PETROLEO

Como se ha visto, hubo ayer en los muelles del Dique del Oeste un pleno de buques-tanque de la Campsa. Tres fueron los llegados ayer, y los tres con un importante lote de combustible. El de más tonelaje de los tres, el «José Calvo Sotelo».

«HERMES»

Por la mañana, como estaba previsto, nos visitó ayer el paquebote griego nombrado «Hermes», de la Epirotiki Lines. En el buque, realizando un interesante crucero de placer, turistas de varios países que durante la escala palmesana se dedicaron a visitar la ciudad y sus alrededores. Y por la tarde, nuevamente al buque, para continuar con su viaje.

«ROMA»

De una manera oficial, para ayer tan solo era esperado en Palma el paquebote citado anteriormente, pero fueron dos los que hicieron escala en Perales. El segundo de ellos, el italiano «Roma», también muy conocido en la isla por sus anteriores visitas.

PARA HOY

Y para hoy, nuevamente, otra escala trasatlántica. Se trata en esta ocasión del italiano «Anna C», de la Giacomo Costa. El buque anuncia su llegada a Palma para las siete de la mañana, procedente de Cádiz. Quedará aquí en los muelles de Perales, hasta las 23 horas del mismo día en que de nuevo se hará al mar, saliendo en esta ocasión con rumbo a Argel.

COMIENZO

Por cierto, que como ya decíamos ayer, con la escala de hoy del «Anna C», el buque en cuestión iniciará de una manera oficial su serie de cruceros de carácter regular, con escala cada siete días en Palma. Todos los sábados por la mañana, a la misma hora, el «Anna C» llegará a Palma y de aquí comenzará su crucero.

Y para hablar de estos cruceros, se ha convocado para esta tarde, a bordo del buque, un «cocktail» del que ya hablaremos mañana.

AYER, DOS ESCALAS MAS: «HERMES» Y «ROMA»

«QUEEN FEDERICA»

Y para mañana, más escalas trasatlánticas. El griego «Queen Frederica», viejo conocido en Palma por sus muchos viajes anteriores, será el más madrugador. Su entrada está prevista para las ocho de la mañana, desde Cannes. Quedará en los muelles del Dique del Oeste hasta las 24 horas del mismo día en que zarpará otra vez, ahora con rumbo a Bizerta.

«El «Queen Frederica» es, también, de los que nos visitan periódicamente cumpliendo con su programa de cruceros de carácter regular.

Y nada más. Hasta mañana.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla con áreas de marejada.

J. J.

COMISION DIOCESANA DE ENSEÑANZA

CONCURSO OPOSICION PARA CUBRIR VACANTES EN ESCUELAS PARROQUIALES

El Boletín del Obispado del mes de abril publica la convocatoria del Concurso Oposición para cubrir las plazas vacantes existentes en las Escuelas Parroquiales de esta Diócesis.

El plazo de matrícula finaliza el próximo día 16 de mayo, siendo los exámenes el día 21 del repetido mes a las 10 de la mañana.

PLAZAS VACANTES

Una sección de párvulos en el Colegio Nacional Paroquial «San José Obrero» de Palma. La Escuela Unitaria Paroquial de niños «Sta. Eulalia» de Palma. Una Sección de la Escuela Paroquial Graduada de «Corazón de María» de Palma. Y las que quedasen vacantes durante el presente curso.

Para mayor información los Maestros interesados pueden dirigirse a las Oficinas de esta Comisión Diocesana de Enseñanza calle Seminario, 4 los martes y jueves de 12'15 a 13'15 y los sábados de 15 a 16 horas. Palma, 30 de abril de 1970. El Presidente de la Comisión Diocesana de Enseñanza. Fdo. Antonio Mesquida Nebot.

ESPECTACULOS

La corrida de mañana

TRES SEVILLANOS EN COMPETENCIA

El cartel de la juventud torera sevillana es el que se ofrece mañana tarde en la plaza de toros de Palma, por figurar en él los tres espadas más jóvenes y de alternativa más reciente nacidos en la tierra que mayor número de grandes toreros ha dado. La afición taurina de Mallorca se las promete muy felices porque inyecta la competencia que se establecerá entre estos jóvenes diestros, cuyos partidarios, en su propia tierra sevillana estarán pendientes del resultado de esta singular corrida. El cartel está compuesto por Julio Vega «Marismeño», ya conocido de la afición isleña, por haber triunfado aquí en numerosas ocasiones, siendo «Marismeño» uno de los diestros que más veces actuó en la Plaza de Toros de Palma en la temporada pasada; el segundo matador es José Luis Parada, docto-

rado este mismo año, triunfador en la feria de Sevilla, actuando junto a los ases del toreo, Diego Puerta y El Cordobés, y de tercer matador actuará el también recientemente alternativo Manuel Rodríguez, diestro que lleva un nombre glorioso y a tal responsabilidad se debe. Dicen que José Luis Parada y Manuel Rodríguez son dos toreros que atesoran las más caras virtudes toreras, o sea, valor, arte, personalidad y afición desmedida. ¿Serán capaces de ganarle la pelea a «Marismeño», de momento el idolo de los aficionados mallorquines? Mañana lo sabremos. Para este interesante acontecimiento taurino han sido escogidos seis preciosos toros de la acreditada divisa de Ramos Matías, del campo salmantino.



«¿POR QUE PECAMOS A LOS 40?»

RIVOLI
Nacionalidad: española. — Producción: Masó para C. B. Films. — 1969. — Guión: Pedro Masó y Antonio Vich. — Director: Pedro Lazaga. — Fotografía (Eastmancolor): Juan Mariné. — Música: Antonio García Abril. — Montaje: Alfonso Santacana. — Ambientación: L. Revuelta. — Intérpretes: Fernando Fernán Gómez, José Luis López Vázquez, Juanjo Menéndez, Esperanza Roy, Rosanna Saumi, Mabel Karr, Perla Cristal, Elsa Baeza, Doris Coll, María Luisa Ponte, A. M. Mendoza, Beny Dens, Venancio Muro, Jesús Puente, José Sacristán, Manuel Gómez Bur, Tip, Coll.
Duración: 86 minutos.
Un médico se ha hecho famoso al descubrir una hormona femenina. Sus compañeros cuarentones, sienten envidia de su popularidad y vitalidad y deciden tener su aventura.

Una vez más queda demostrada la habilidad de Pedro Masó como guionista y Pedro Lazaga como realizador. Pero también se demuestra que el plan de producción anual es demasiado extenso para conseguir una película completa preparada y rodada en el mínimo tiempo. Por esto después de ver los primeros veinte minutos de «¿Por qué pecamos a los cuarenta?» ya lo hemos visto todo. Ellos demuestran la pericia de sus autores y lo demás también, pero en el sentido de entretenerse a base de situaciones de éxito seguro para hacer lo posible para que la película tenga el metraje indispensable, el mínimo que se exige a una producción Masó-Lazaga.

Para ello se cuenta con un buen equipo artístico y unos profesionales conscientes de su trabajo, conocedores de los gustos del público y sin grandes ambiciones, las suficientes para que el espectador salga más o menos complacido de la proyección. Chicas guapas más o menos desvestidas, chistes más o menos audaces y su moraleja final para que las señoras que asisten a la proyección no se sientan humilladas si se justifica que los hombres de cuarenta años tengan sus razones para vivir una nueva juventud. Todo el equipo de producción responde y, al fin y al cabo, consigue sacar partido de lo que tenía entre manos.

Esto ha dicho la crítica de esta película

El erotismo, en todas sus más refinadas o encubiertas variantes, está presente en «El millón de ojos de Su-Muru», cinta de aventuras, realizada en Inglaterra en Technicolor y en Techniscope, dirigida por Lindsay Shonteff y protagonizada por Frankie Avalon, George Nader, Shirley Eaton y Wilfrid Hyde White, secundados por un nutrido ramillete de señoritas físicamente agradables, pero sin un mínimo de talento artístico.

La cinta en cuestión se sirve de toda la corriente «pop» de rebeldía de la mujer contra el dominio masculino sobre el mundo y sobre la historia que se inició hace ya unos treinta años con la irrupción de «Wonder Woman» y «Mary Marvel» en el mundo del «comic». La película, en este orden de cosas, a lo único que llega es a una exaltación mística del macho, que resiste todas las torturas de las hembras (lo cual es una apelación a los recursos eróticos del sado-masochismo) y termina por enamorarlas apasionadamente (a pesar de que enamorarse, en un bacheo de iniciación lesbica con finalidades defensivas, es una tónica falta condenable en esta extraña organización femenina).

La película, aparte de estas obsesiones sexuales francamente decadentes, poca cosa más tienen de destacable. Incluso la expresión de la violencia que se puede ocultar en esquema temático erótico en el que, para ser más completo, no puede faltar un personaje homosexual masculino. En fin, un producto típico de las orientaciones «pop» en el cine de consumo neocapitalista.

¡LA MAS DIABOLICA... EXTRAÑA... Y SEDUCTORA MUJER QUE JAMAS HAYA EXISTIDO!



EL MILLON DE OJOS DE SU-MURU
FRANKIE AVALON - GEORGE NADER
SHIRLEY EATON - WILFRID HYDE-WHITE
DIRECTOR: LINDSAY SHONTEFF
TECHNICOLOR® - TECHNISCOPÉ®

Seducían y luego
asesinaban a los hombres

HOY

Trepidante estreno
(AUT. MAY. 18 AÑOS)



DE COMPLEMENTO:
«ROSAS PERDIDAS»
con JOANNE WOODWARD y RICHARD BEYMER

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Climatizado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 19'30: «EL EXTRAÑO CASO DEL DOCTOR FAUSTO», un film de Gonzalo Suárez con Teresa Gimpera. (Eastmancolor). May. 18 años.
RIALTO. — Sesiones a las 6, 8 y 10: «DEL AMOR Y OTRAS SOLEDADES» con Lucía Bosé y Carlos Estrada. — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00: «NO DISPONIBLE», con Analia Gade, Alfredo Landa. Director: Pedro Mario Herrero, en Eastmancolor; y «VIENTO NEGRO». — (Mayores 18 años)
PALACIO AVENIDA (Climatizado). Desde las 3'15: 2ª semana: «TRISTANA». Un film de Luis Buñuel, con Catherine Deneuve, Fernando Rey, en color; y «BROMAS CON MI MUJER, ¡NO!», con Tony Curtis, Virna Lisi, en color. — (May. 18 años)
SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «LA RESIDENCIA», en Todd-Ao y technicolor, con Lilli Palmer. Director: Narciso Ibañez Serrador; y «SI VOLVEMOS A VERNOS», en cinemascope y color. — (Aut. mayores)
SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «SHOCK», en technicolor, con Carol White y Paul Burke. Complemento. — (May. 18 años)
TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «EL MILLON DE OJOS DE SU-MURU», con Frankie Avalon y Shirley Eaton, en scope-color; y «ROSAS PERDIDAS», con Joanne Woodward y Richard Beymer. — (May. 18 años)
CAPITOL. — Desde las 3'00: «EL TAXI DE LOS CONFLICTOS», en color, con Juanjo Menéndez; y «LA CIUDAD SUMERGIDA», en color-panavisión, con Vicent Price. (Mayores 14 años)
METROPOLITAN — (Climatizado) 2ª semana: (Todd-Ao). — «LAS LEANDRAS», con Rocio Durcal. Director: Eugenio Martín; en eastmancolor, 70 mm.; y «LOS PIANOS MECANICOS», con Melina Mercuri, color. — (May. 18 años)
TEATRO PRINCIPAL. — Continúa desde las 3'00: «EL TAXI DE LOS CONFLICTOS», en color, con Juanjo Menéndez; y «LA CIUDAD SUMERGIDA», en color-panavisión, con Vicent Price. (Mayores 14 años)
PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00. Sesión continua: «EL EXTRA», en eastmancolor, con Cantinflas; y «DINAMITA JOE», en color — (Apto todos los públicos)
RIVOLI — (Climatizado) — Desde las 3'15: «¿POR QUE PECAMOS A LOS 40?», con Fernando Fernán Gómez, José L. López Vázquez, en Eastmancolor. Director: Pedro Lazaga; y «RIESGOS DEL OFICIO». — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «500 MILLAS», en cinemaScope y color, con Paul Newman; y «ESTA NOCHE ME LANZO», en technicolor.
FANTASIO — Desde las 3'00: «LOS INDESTRUCTIBLES», en cinemaScope y color, con John Wayne y Rock Hudson; y «QUIEN SOY YO», en scope-color, con Arturo Fernández.
HISPANIA. — Desde las 3'15: «UN MINUTO PARA REZAR, UN SEGUNDO PARA MORIR», con Robert Ryan y Alex Cord; y «EL ABOGADO, EL ALCALDE Y EL NOTARIO», con Joan Capri.
MODERNO. — «MAGNIFICO TONY CARRERA», en cinemaScope y color; y «DIABOLICAMENTE TUYO», en technicolor, con Alain Delon.
VICTORIA. — «TEMPLO DEL HAMPA», en color; con Stewart Granger; y «LOS SUBDESARROLLADOS», con Tony Leblanc, en scope-color.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones
- * CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno
- * EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile
- * SPIDER. — Todas las noches baile
- * SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. Servicio de «grill» toda la noche
- * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches Baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones
- * CLUB LATINO. — Las Maravillas. — Baile todas las noches hasta las 3'30

Musica

JUVENTUDES MUSICALES

MARIA DE LAS MERCEDES: CANTA MEJICO

DOMINGO, A LAS 7'30 EN EL AUDITORIUM

Una voz y un alma grande, María de las Mercedes, mañana domingo a las siete y media de la tarde, en la Sala Mozart del Auditorium, cantará para las Juventudes Musicales.

María de las Mercedes, premio a la mejor voz del Festival de los Valles de Andorra, artista de Televisión Mexicana y Española, cantará acompañada a la guitarra y al requinto, lo mejor de las canciones tradicionales, «folk» y «corridos» así como canción argentina, país en el que por razón de su carrera diplomática vivió algunos años.

María de las Mercedes nació en el mismísimo Méjico, Distrito Federal y ya a muy temprana edad --de chamaquita no más-- aprendió a tocar la guitarra, con ese estilo único como es el mexicano y a cantar, con alma brava, esas canciones --únicas también-- esos corridos que por muy antiguos que sean, serán para siempre eternos.

La abogada, María de las Mercedes, vino a España hace un año, a triunfar y, por eso, María de las Mercedes, mañana para Juventudes Musicales, cantará hacia afuera, esa voz brava de alma grande que lleva dentro.

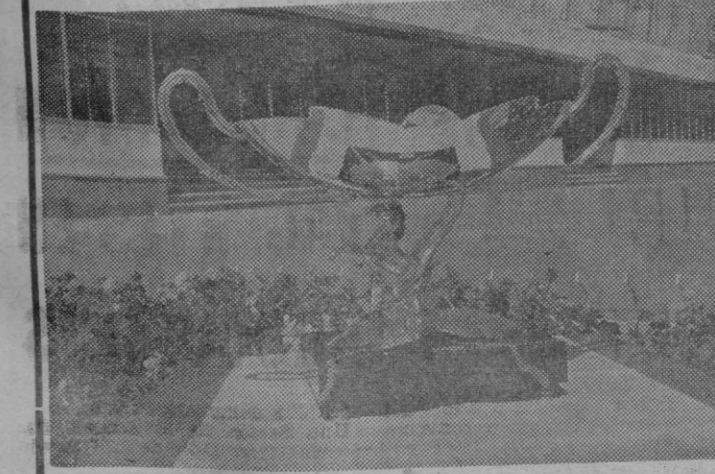
Y los socios de Juventudes Musicales --como no-- para tener libre entrada a la Sala Mozart, deberán acompañar al carnet el recibo en curso.

TRANSFORMADORES DE MEDIDA
— APARATOS DE ENSAYO DE LABORATORIO.
— RAYOS X INDUSTRIALES
ANDRES OBRADOR ALZAMORA
C/. Alférez Gralla Lladó, 24 - B - Tel. 254580 (Detrás Pza. Toros)

Hipódromo «SON PARDO»

DOMINGO 3 - A LAS 3'45

Gran acontecimiento prueba definitiva «TORNEO ASES»



PROXIMAS REUNIONES: JUEVES 7 Y DOMINGO
DIA 17 - GRAN PREMIO NACIONAL

Lea: «BALEARES»

CON PABLO CASALS, EL HOMBRE DEL VIOLONCELLO

¡ESPAÑA! ¡Ah, España! Año-ro España.
Pablo Casals calla. Con los ojos en el alma. Está en Guadalupe, en México. Una ciudad que crece a pasos de gigante. Una ciudad de fuerte desarrollo industrial. Cae el sol a plomo. Las cúpulas de la catedral brillan como oro. A Guadalajara le llaman «la perla de Occidente». Hay muchos rincones bellos del pueblo virreinal. Hay alegría en las calles, en las gentes.
Los ojos de Pablo Casals son penetrantes. A veces, duros. Monda la cabeza. Juega con los dedos. Como si al hablar, tocara el violoncello del pueblo virreinal. Hay ale-
Puerto Rico. En la Isla Verde. Vive muy cerca del mar, de la playa.
—No puedo estar lejos del mar. De joven me gustaba la montaña. Pero soy hombre de mar. El mar —yo digo que mi mar de Puerto Rico— me recuerda el otro, el de mis raíces, el de Cataluña. Allí, también mi casa oteaba los mares. El Mediterráneo azul.
«EL PESEBRE»

Pablo Casals volvió a México. Una vez más. El genial español dice: «Yo siempre estoy listo para volver a México. Es un país del que me enamoré. No lo conquisté, sino que me conquistó. Además, admiro al pueblo mexicano. Yo veo un poder enorme en manos del pueblo, en las masas. Y lo que me entusiasma es que el gobierno respeta y acoge los deseos del pueblo». Casals, acompañado de su bella esposa Martha Montañez, fue huesped de los señores Collignon y el doctor Carlos Collignon y su mujer Elena. Casals se encontraba muy a gusto en la lujosa mansión. Allí, con una media sonrisa, sentado en un sillón, rodeado de un puñado de amigos y admiradores, dijo:
—México es mucho en mi vida. México, la verdad, significa mucho para mí. Amistad, comprensión amor, y sobre todo, libertad. Hombres y mujeres libres, con todas las libertades que encierra la palabra.

«No va a la calle? No. «Me siento muy a gusto en casa. Siempre el catalán fue hombre de casa» dice. Son noventa y cuatro años. Y está en compañía. Está en plan de trabajo. Su viaje a Guadalupe no fue de placer. Le habían pedido que dirigiera su oratorio «El pesebre» en el teatro Degollado. Y Casals aceptó. ¿Qué es el famoso oratorio?

«El Pesebre» es un poema sinfónico en el que he dirigido a la humanidad un mensaje de amor y de paz. Lo estrené en México. Exactamente en Acapulco. Fue en el año 1960. Después, la obra fue ejecutada muchas veces. Al cabo de diez años, voy a escuchar la audición número cincuenta y uno de «El Pesebre» —dice en las visperas. Y en México. Dios quiera que pueda volver a escuchar otras audiciones.

Y añade:
—«El Pesebre» es un grito del alma. Un sentimiento que cuando en música. Lo hice porque el mundo está muy enfermo y, más que nada, necesita amor y paz. Más que nada, necesitamos que Dios nos bendiga. A todos.
El oratorio fue dirigido por Enrique Gimeno. Casals lo escuchó con fervor. El maestro catalán dirigió la última parte. Muy anciano, dos personas le ayudaron a acercarse al podium, tomó asiento frente a la orquesta y continuó la dirección de su propia obra. Casals se emocionó. Los «bravos» y los «vivas» le arrancaron lágrimas.

—Se ha dicho que tocara Casals «El Pesebre» en Vietnam.
El hombre se yergue. Respira. Se acomoda en el sillón. Dice:
—«Oh, sería conmovedor! Hay proyectos. Nada más. Por mí, sí. Voy al Vietnam. Mi obra sería allí, más que en cualquier otra parte, una obra de paz. ¡La paz! Es lo que el mundo actual necesita: paz. Nunca comprendí —ni aún acepto a mi vejez— que un hombre mate a otro hombre. Todos los países deberían pensar en eso, en la paz. Todo el que hace la guerra debería pararse a pensar quién es él, dónde está, y quién es el prójimo y dónde se halla. ¿Qué hay en el mundo que no sea obra de Dios? Nada. La vida de un hombre es algo sagrado. Nada hay tan importante como la vida propia, como la vida del prójimo. Y hay que respetar la ley de vida. No acepto la idea de la guerra. Por eso hice «El Pesebre». Por la paz del mundo entero.
UN RETRATO DE CASALS

Repito: En México se admira a Casals. El intelectual y el obrero quieren a Casals. Un hombre, dueño de un verdadero imperio del periodismo. José García Valseca, así como su linda esposa Guillermina, charlaron largo y tendido con el violoncellista español en Guadalajara. Es más, regalaron al maestro catalán un retrato publicado en «El Occidental», obra de Victor Reynoso. Pablo Casals se examinó y se contempló muy serio. Sonrió: «Aún estaba guapo». —Al hombre actual se le ha subido a la cabeza la fiebre del pro-

«MI FILOSOFIA ES SENCILLA: AMOR Y PAZ»

«NO ACEPTO EL COMUNISMO. DENTRO DEL SISTEMA COMUNISTA, EL HOMBRE VIVE ESCLAVIZADO»

«¡ESPAÑA! ¡AH, ESPAÑA! AÑORO ESPAÑA»

«SERIA CONMOVEDOR TOCAR «EL PESEBRE» EN VIETNAM. MI OBRA SERIA ALLI MAS QUE EN CUALQUIER OTRA PARTE UNA OBRA DE PAZ»

VIVE ACTUALMENTE EN UNA CASA JUNTO AL MAR DE PUERTO RICO. LAS AGUAS LE UNEN A SU CATALUÑA

greso. Se enorgullece de los insospechados avances logrados. Salta de euforia con la conquista de la Luna. ¿Y qué pasa? Que se ha olvidado de sí mismo, que se olvida de estar en contacto con la naturaleza donde hay tal magnitud que uno debería estar constantemente bajo el asombro. Yo vivo a diario en comunión con la naturaleza. Con el jardín, con el mar. Amo la naturaleza. Me dejo amar. Pienso cuánto soy y dónde estoy. Y nunca sentí ganas de matar otra persona. Me siento hoja o rama de árbol bajo la palmera. Me siento espuma del oleaje. Disfruto de la belleza.

Y añade:
—«Ahí me inspiro, en la naturaleza. Cuando voy al piano, una brisa misteriosa mueve mis dedos. Brota la música. A lo mejor, inter-

con la naturaleza». Vuelve a la casa y pide a Dios la bendición interpretando dos preludios o fugas de Bach en el piano. Desayuna y pasa a su trabajo con el violoncello: escalas, arpeggios, ejercicios, partes de conciertos y siempre termina con Bach. Con una suite de Bach. De nuevo al piano, trata de componer algo o estudia alguna partitura. Lee la correspondencia. Muchas cartas. Montones de cartas. Dicta alguna y resuelve algún problema importante. No perdona una hora de siesta después del almuerzo. Y vuelve al estudio y a la composición hasta la hora en que recibe visitas. Cantidades de visitas: coros, escuelas, personalidades, españoles, admiradores, discípulos... Vienen a casa grandes músicos. Cuando acaba, cena. Reposa un rato escuchando discos. A veces juega al dominó, en su pasatiempo favorito. Y a las once, media hora más o menos, se acuesta. Si hay conciertos a la vista, el programa varía con los ensayos y otras cosas.

Pablo Casals añade:
—Casi siempre toco los mismos ejercicios que hacía cuando era niño de doce años. Toco durante tres o cuatro horas diarias. Es la única forma de que los dedos no se entumescan.
OTRA VEZ CATALUÑA

Casals es hombre alegre. Cargado de experiencias y de años, pero con espíritu joven. Feliz. Él dice: «No he traicionado nunca mis sentimientos. Me soy fiel. No me puedo sentir infeliz». En el fondo de su alma, late el profundo amor a su cuna: Cataluña. Si otra vez Cataluña. El genial violoncellista gusta de recordar sus andanzas de joven. Cuando empezó a dirigir el coro infantil de la iglesia, donde su padre era el organista, contaron sólo cinco años. A los nueve, inició los estudios de violín. A los doce, se decidió por el violoncello. Pronto destacó. En 1891 formó parte del trío «Ibarguren-Armengol-Casals». Se dedicó a la dirección de orquesta y preparó la ópera «María del Carmen» según el propio autor, Enrique Granados, le había pedido. Se dio a conocer como compositor. Es llevado a la cámara de la reina María Cristina. Casals toca emocionado. La reina



se convierte en su protectora y le regala un violoncello italiano: «Lo conservo. Es mi preferido» dice. De 1895 a 1898 es solista en la Ópera de París y profesor del conservatorio. Pablo Casals es una figura mundial del violoncello a la sazón. Un concertista genial. En 1939 fijó su residencia en el lugar de Prades, en Francia, donde organizó festivales inolvidables. En Cataluña había organizado su propia orquesta. Cosechó éxitos constantes.

—En Barcelona escuché conciertos de las orquestas del Conservatorio de Música y Orfeo Catalá. La verdad es que no eran buenas. Eran malas. Lo dije a los directores: que cuidaran la matización, que se necesitaban muy buenos elementos y la mejor técnica. Me dijeron que yo no podía abrir el pico, que yo era un «extranjero». Entonces, encargué a mi hermano Enrique que buscara los mejores elementos y les ofrecí el doble de sueldo —que me valió ataques muy fuertes, al tildarme de que yo ganaba mucho dinero en el extranjero— y, con mil dificultades, formé orquesta en Barcelona. Estoy orgulloso. Por vez primera en muchos años se tocó la verdadera música. Dábamos doce conciertos en primavera y doce en el otoño. La mayoría de los músicos eran obreros. Al cabo de algunos años, ellos mismos recorrían poblaciones cercanas dando audiciones. Les di a Beethoven, a Bach, a Schumann... Creo que quedaron muy agradecidos. Barcelona tenía una magnífica orquesta y yo tuve durante siete años una pérdida del orden de los cien millones de pesetas. Formé una biblioteca musical. Y a mis «obreros músicos» les invité a formar una revista musical. El título venía a decir: «Gozar de la música». Estaba en catalán. Fue la mejor en su género. También formé una escuela de músicos. Los obreros formaban. En tres años, habían formado ellos mismos una orquesta.

Con nostalgia:
—Llevo treinta años ausente de mi Cataluña. Desde Puerto Rico pienso que me une el agua del mar. Quieren que vaya, pero es imposible. Soy fiel a mi conciencia. Por encima de todo, me soy fiel a mí mismo.

NO ACEPTO EL COMUNISMO

Es una delicia estar con el viejo joven, de noventa y cuatro años, Pablo Casals. Pequeño en el sillón, vivos los ojos. Las manos diabólicamente angelicales. Dice que nunca le importó el dinero ni el tiempo. Dice que él ha vivido siempre dentro de la música y con un solo ideal: verdad, justicia y libertad. No comulga con el comunismo.

—Dentro del sistema comunista el hombre vive esclavizado. El comunismo viene a ser un fascismo más. He dado conciertos en Hungría y en Checoslovaquia y me he dado cuenta de lo desgraciados que son esos pueblos. No estoy con el régimen comunista. Y conste que en México, con ocasión de un concierto, el embajador de Checoslovaquia me impuso una medalla de grado honorífico de la Universidad de Praga «por mi labor en favor de la libertad y de la justicia entre los hombres». Estoy convencido de que en esos pueblos hay mucha gente que no es comunista y que sufre al estar bajo un régimen en contra de su voluntad. A pesar de mi sinceridad, en Rusia se han escrito varios libros sobre mi persona y mi obra. El comunismo es malo, usa también del miedo, del terror para someter a las gentes. Y eso es malo. Mi filosofía es sencilla: amor y paz. Y respetar la voluntad de cada cual.

¿Algo para los jóvenes? Si Pablo Casals dice: «Más autenticidad. Más conciencia. Y menos violencia». Todo marcha mejor por los cauces normales. Es la fórmula para lograr un mundo mejor.
JAVIER DE MONTINI

3 DE MAYO

TODO PARA LA MADRE

en ALMACENES bauza

RECUERDE NUESTRO DEPARTAMENTO DE Boutique

Con nostalgia:
—Llevo treinta años ausente de mi Cataluña. Desde Puerto Rico pienso que me une el agua del mar.

MARIDO ESPOSA AMANTE
Y...
LA AMANTE DEL AMANTE

EN UNA PICANTE Y ESTIMULANTE SALSA VODEVILESCA

LILI PALMER
CHARLES BOYER
JEAN SOREL
JEANNE VALERIE

Julia se porta mal

DIRECCION: ALFRED WEIDENMANN
(ADORABLE JULIE)
TODA LA GRACIA Y EL MAS CHISPEANTE "SPRIT" FRANCES

DISCOS
Modernos, a precios reducidos para propaganda

GRATIS extenso catálogo general con la letra de las canciones, pronunciación y traducción.

Pídalo por carta a **ESTUDIOS AMERICA**
Apartado 8.075. - MADRID

M. A. P. A.
CONVOCATORIA

En cumplimiento del artículo 39 del Estatuto de «MUTUA DE ASOCIACIONES PARA ACCIDENTES», se hace pública la reunión general de asociados para el día 19 de mayo, a las 18 horas en primera convocatoria o media hora después en segunda, y en la calle del Bruch, n.º 72 pral., al objeto de constituir la Junta General de M.A.P.A. en los términos que por escrito han sido comunicados a los asociados. — Barcelona, 25 de abril de 1970. — EL PRESIDENTE DE M.A.P.A.

LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

RAMON SAEZ VENCEDOR EN LA ETAPA DE BARCELONA

SE SITUA A 6 SEGUNDOS DEL LIDER Y OCAÑA PASA AL 5.º DE LA GENERAL A SOLO 15 S.

Barcelona, 1. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño). -- Peticiones de la etapa Tarragona-Barcelona.

A las diez de la mañana se dio la salida en Tarragona a los 94 corredores, para disputar el primer sector de la etapa Tarragona-Barcelona, 101 kilómetros.

La meta volante de Torredembarra, se pasa por el siguiente orden, 1. Peelman, 2. Steegman y 3. López Rodríguez. Por el kilómetro 20 pasa primero Fuente, que posteriormente se incorporó al pelotón. La meta secreta de Calafell la pasa en primer lugar Preciosi. Hasta el kilómetro 40 se continúa rodando en pelotón. La meta volante de Villanueva se pasa por este orden: Steegman, Preciosi y López Rodríguez. Por el kilómetro 51 el pelotón marcha muy estirado. La meta secreta de Silges la cruza primero Preciosi. A 37 kilómetros de la llegada al pelotón marcha muy estirado, registrándose sucesivos intentos de diversos corredores. De esta manera se llega a la meta instalada en el Circuito de Montjuich, en la que en un brillante sprint se impone Sáez, que ha hecho este primer sector a 43,742 kilómetros por hora.

Segundo sector: Una hora después se dio la salida a los corredores para disputar el Segundo sector de la etapa, de 38 kilómetros; o sea, diez vueltas al Circuito de Montjuich, que mide 3,8 kilómetros. La primera vuelta la ganó Manzaneque en 5 minutos 40 segundos; la segunda el mismo corredor en 5-14; la tercera Gómez Lucas en 5-18; la

VUELTA '70 FILOMATIC GRAN PREMIO

cuarta Pontón en 5-15; la quinta Gómez Moral en 5-25; la sexta Dury en 5-30; la séptima también Gómez Moral en 5-3; la octava Novak en 5-28; la novena Menéndez en 5-03 y la décima y última Reybroeck en 5-12, que, fue por lo tanto, el vencedor al sprint de estos 30 kilómetros del segundo sector.

Reybroeck invirtió 53 minutos y 38 segundos y en segundo lugar se clasificó Rosmans, 3. Pijnen, 4. Sáez, etc.

A cincuenta metros de la línea de llegada se produjo una grave caída, en la que salieron mal parados, además de un espectador, los corredores Wolfshohl y el maillet verde Peelman. Los dos consiguieron por sus propios medios traspasar la línea de meta.

Sumados los tiempos de los dos sectores resultó vencedor de la etapa Tarragona-Barcelona el valenciano Ramón Sáez.

Clasificación de la etapa Tarragona - Barcelona (Suma de los dos sectores).

1. Sáez, 3-12-4.
2. Reybroeck, 3-12-4.
3. Pijnen, 3-12-3.
4. Peelman, 3-12-3.
5. Cuevas, 3-12-12.
6. Rosmans, 3-12-12.

7. Waigmans, 3-12-14.
8. Gómez Lucas, id.
9. Versuere, id.
10. Errandonea, id.

Hasta 94 corredores.

CLASIFICACION GENERAL

1. Pijnen, 38-1-12.
2. Sáez, 38-1-18.
3. Reybroeck, 38-1-24.
4. Santamarina, 38-1-25.
5. Ocaña, id.
6. Van Springel, 38-1-27.
7. Cuevas, 38-1-28.
8. J. Manuel Lasa, 38-1-30.
9. Errandonea, 38-1-31.
10. Miguel Lasa, 38-1-33.

CLASIFICACION GENERAL

DE LA COMBINADA

1. Peelman, 6 puntos.
2. Boonen, 3.
3. Reybroeck, 2,5.

CLASIFICACION GENERAL

DEL MAILLOT VERDE

1. Peelman, 125 puntos.
2. Rosmans, 121.
3. Reybroeck, 114,5.

CLASIFICACION

POR EQUIPOS

1. MANZANEQUE, 104-27-45.
2. FRANCIA, 104-28-0.
3. BAHAMONTES, 104-28-09.

ENTREVISTAS

VUELTA A ESPAÑA

Barcelona, 1. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño). -- Dijo en una ocasión (hace un par de días) y dijo también Ramón Sáez que «el que le sigue la consigue». Yo se lo recordaba hoy en Montjuich, mientras me mira y

sonríe, al tiempo, desde su respectable altura de 1,90 metros.

—Me setí muy triste al no poder ganar en Burriana, donde me aguardaba la familia. Entonces les prometí que no cejaría hasta conseguir el triunfo.

—Que no será el último, le digo.

—Desde luego.

Ramón Sáez tiene 29 años. Nació en Utiel (Valencia) vive desde que se casó en Cirivella, a dos kilómetros de Valencia. Ha sido Subcampeón del Mundo con el equipo aficionado y tercero en el Mundial de Profesionales de Herlem (Holanda), teniendo delante nada más y nada menos que a Janssen (medalla de plata) y a Eddy Merckx (medalla de oro). Guarda como oro en paño Ramón Sáez su medalla de bronce de Herleem. Actualmente es el Campeón de España de Fondo en Ruta.

—¿Qué opina de la Vuelta?

—Me parece más fácil que la del año pasado; o si usted quiere aquella fue más difícil.

—Sin embargo...

—Si, ya se que vá a decir que en 1969 gané dos etapas.

—En Nules y en Benicassim.

—Las mismas... en cambio este año ha tardado un poco más, pero si la costa ha terminado, la llanura todavía queda por Castilla y otras regiones. Y con esto quiero decir que todavía pienso ganar una segunda etapa.

Ramón Sáez se marcha porque hoy está muy solicitado. Lo llevan ante las cámaras de Televisión.

DALMACIO LANGARICA

«Hoy puede empezar la vuelta». Sobre el tema de la montaña el Director Deportivo, Dalmacio Langarica ha vuelto a insistir sobre la

escasa dureza de la misma. Sin embargo —ha dicho— con ser menos dura que la del Tour, mañana con la etapa que termina en Igualada puede empezar la vuelta de verdad. Porque hasta ahora lo único que se ha hecho es rodar fuerte. Como otros directores españoles, Langarica espera que ahora salgan del anonimato corredores que tiene clase, que son completos y que han esperado el momento de jugar su «chunce» que al parecer ha llegado.

BALONCESTO

SELECCION ESPAÑOLA, 88, SELECCION URUGUAY, 69

Badalona (Barcelona), 1. (Alfil). — Por 88-69 ha vencido la Selección Española de Baloncesto a la de Uruguay, en el tercer encuentro internacional entre ambos equipos, jugado esta tarde en la nueva pista del San José de esta ciudad.

En el segundo tiempo se ha acentuado el dominio del equipo español. Tras una primera canasta uruguaya, los españoles se han ido anotando sucesivos puntos hasta aumentar su ventaja a dieciséis, con 55-39 en el marcador, en el mismo momento en que debió abandonar la pista el primer jugador, el uruguayo Arrestita, al cometer su quinta personal. Siguió el dominio español y su neta superioridad permitió incluso al público exteriorizar sus preferencias personales, que se pusieron de manifiesto al protestar la presencia en la pista, en un momento determinado, de un equipo español integrado por Ramos, Cristóbal, Luyk, Emiliano y Cabrera, todos ellos jugadores pertenecientes al Real Madrid, y el Seleccionador Nacional, dada la clara ventaja del marcador, pudo dar satisfacción a los deseos del público, con nuevos cambios. La primera canasta de Emiliano puso el marcador 68-51 y una ventaja

más alta de España, ahora de diecisiete puntos, que subió hasta dieciocho cuando otro uruguayo, Pisano, tuvo que abandonar la pista por su quinta personal y el marcador señalaba 80-62. La ventaja española fue aumentando hasta veintidós puntos en 84-62 y se mantuvo con ligeras variaciones hasta el final, después de haber dejado la pista el español Martínez Arroyo al cometer su quinta personal y el tanteo definitivo fue favorable a España por 88-69.

FRONTON BALEAR

JAI ALAI

- 4,30 Oguiza - Urruchua, Lejarcegui - Aiberto
- 5,00 Aranaga - Arrien, Corta - Enrique
- 10,00 Curri - Olaizola, Alcora - Sebastián Barrenechea
- 12,20 Coll - Javier, Uribar - Azcoitia
- Trío ayer: 2-3-7, a 3.031 pesetas.

FEMENINO

ESPAÑA GANA A ALEMANIA (75-55)

Ludwigsburg (Alemania), 1. (Alfil). — Por setenta y cinco puntos a cincuenta y cinco ganó la Selección Española Femenina de baloncesto a la Selección Alemana, en partido celebrado en esta ciudad meridional de Alemania correspondiente al torneo de la FICEP. El primer tiempo finalizó con treinta y dos a treinta y uno, a favor del conjunto español.

ESPAÑA VENCE A SUIZA EN BALONMANO (21-19)

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 1. (Alfil). — En la cancha de Santa Catalina, de Las Palmas, se jugó anoche el encuentro internacional de balonmano entre las Selecciones de España y Suiza. El resultado final fue de 21-19 a favor del conjunto español, que realizó un excelente encuentro.

LOS MUNDIALES DE HOCKEY SOBRE PATINES

UNA VEZ MAS, ESPAÑA SE ADJUDICA EL TITULO MUNDIAL VENCIO A PORTUGAL (3-2)

SAN JUAN (Argentina), 1. (Alfil). — España conquistó anoche el Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines, al vencer por tres a dos a Portugal.

Un triunfo de España realmente maravilloso. Primero, por el coraje de nuestros hombres y también por la fe como aguantaron al principio el aluvión portugués. España superó a Portugal en Hockey sobre Patines. Nuestros viejos rivales han jugado su partido basándose en su veteranía, intentando poner nervioso al joven equipo es-

pañol. Una vez más, la fuerza de Carbonell, el hombre de los goles decisivos abrió la cuenta de un triunfo clamoroso que siempre será recordado en San Juan.

Todo el equipo español actuó a gran altura. Excelente García en el marco, sin un solo fallo; soberbio Vila; un verdadero coloso Villalonga en la defensa; maravilloso Juan Sabater que luchó lo indecible; providencial Carbonell, que con su fácil disparo na dado a España, en bandeja de plata, un título mundial.

EN LA SEMIFINAL DEL CAMPEONATO DE EUROPA DE FUTBOL AMATEUR

ESPAÑA APLASTO A ITALIA POR EL INCREIBLE TANTEO DE (0-6)

EL PARTIDO CELEBRADO EN VIAREGGIO FUE UN AUTENTICO FESTIVAL «QUINI» QUE MARCO CUATRO DE LOS SEIS GOLES

Viareggio, Italia, 1. (Alfil). — Por el aplastante tanteo de 0-6, la Selección Nacional Española de Aficionados ha vencido hoy a la de Italia, en encuentro semifinal del Campeonato de Europa de Fútbol de Equipos Amateurs. El ataque español fue una verdadera máquina de hacer fútbol que atravesó cuantas veces quiso el débil bloque defensivo italiano. Con los tres goles conseguidos en la primera parte, quedaba ya sentenciado el resultado, pero la Selección Española no se conformó con mantener una ventaja que le aseguraba el triunfo, sino que continuó practicando un bello y

eficaz juego de ataque y obtuvo otros tres tantos en la continuación.

En el excelente juego ofensivo de la delantera española merece nota destacada el interior derecha Quini, quien fue autor de cuatro de los seis goles y una verdadera pesadilla para los defensores y guardameta italianos. Quini consiguió el primer tanto a los tres minutos de iniciado el partido, al sorprender Areghini con un tiro desde lejos.

Cuando se llevaba jugado un cuarto de hora, Garzón elevó el marcador cero-dos favorable a los españoles. Grande puso el tres-

cero cuando faltaba un minuto para el descanso.

El segundo tiempo fue un «Festival Quini». A los ocho minutos de reanudado el encuentro consiguió el cuarto, y a los dieciséis, en remate de cabeza a pase de Herrero II, puso el cero-cinco en el marcador, entre el asombro de jugadores y aficionados italianos. A un minuto del final, en remate por bajo a pase de Planelles, Quini logró el sexto gol.

Excelente el encuentro realizado por los jugadores españoles frente a un equipo italiano que se vio desbordado ya desde los primeros minutos, y fue incapaz

de oponer resistencia al juego ofensivo de sus rivales.

El encuentro se jugó con tiempo soleado y temperatura elevada, ante unos 5.000 aficionados.

Dirigió el juego el señor Lentini, de Malta.

Alineaciones:
ITALIA: Areghini; Filiponi, Pancini, Re; Paggi, Bossini; Fauggi, Gardini (Valbruni), Rosimori (Scalia), Mancini y Franchini.

ESPAÑA: Castro; Fabián, Macías, Grande (Pifal); Benito, José Manuel; Herrero II, Quini, Ortuño, Garzón (Planelles) y Bosmediano.

PISCINAS

PRODUCTOS QUIMICOS DE MANTENIMIENTO

IMPORTADOS U.S.A. Y REINO UNIDO



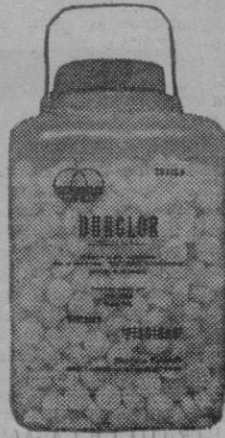
«SPEEDEX» DIATOMEAS



Deodes

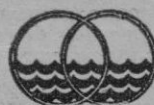
ANTI - ALGAS

DESINCRUSTANTE



SOLICITE PRECIOS E INFORMACION A

Eléctrica Española



DIVISION «PISCINAS»

Costa y Llobera, 15 Teléfono 215341



PARA NUESTRA PROXIMA EDICION

DOÑA PILAR FRANCO, HERMANA DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO, HABLA PARA «BALEARES»

Una entrevista llena de humanidad, de simpatía, curiosa y noticiosa, tuvimos oportunidad de efectuar ano-

che con doña Pilar Franco, viuda de Jaraiz, hermana del Generalísimo. Doña Pilar Franco llegó como es sabido a Palma en la noche del jueves, acompañada de su amiga doña María Galante y el motivo es sencillamente unas jornadas de descanso en una visita rigurosamente particular.

Doña Pilar Franco se presentó en el Hotel donde se hospeda sobre las nueve de la noche, tras una larga excursión por Manacor, Cala Millor, Alcudia, Formentor, Bahía de Palma, etc. acompañada del General Lambea y esposa y de la mencionada doña María Galante. Doña Pilar Franco nos recibió de inmediato con esta simpatía y estas facilidades que —

uvas a peras— hacen al periodista su trabajo cómodo, fácil, y extraordinariamente agradable.

Por causa de que no sabíamos ni cómo ni a qué hora se realizaría dicha entrevista —si es que se realizaba— nos hemos visto precisados a cubrir el posible hueco con otras informaciones en esta página. Por tanto, y para dar a la entrevista con doña Pilar Franco el espacio y la extensión debidas, nos permitimos reservar para la próxima edición en estas mismas columnas. Hemos querido no obstante hacer este "flash" a modo de aviso a nuestros lectores, recabando su amable atención para mañana mismo, en estas mismas columnas.

A PROPOSITO DEL «TURISMO DE SELECCION»

SE PREPARA UN PROGRAMA DE VACACIONES EN MALLORCA, PARA INGLESES... POR ¡18 LIBRAS! (TODO INCLUIDO)

POR EL MOMENTO YA HAY (NO NOS SORPRENDE) 32.000 INTERESADOS

Una compañía turística británica, la «Sky Tours», ha preparado un programa de vacaciones económicas en países mediterráneos, especialmente en Mallorca. Este programa, al que se refiere el diario «Financial Times» en su primera página, bajo el título «Plan de vacaciones en Mallorca por 18 libras», está pendiente de su aprobación por parte de la administración británica, aunque se supone que no habrá obstáculo para su puesta en marcha.

Por 18 libras, los ingleses podrán pasar sus fines de semana —cuatro días— en España. Este precio, equivalente a 3.024 pesetas, es inferior en 10 libras de lo que normalmente se pide en otras compañías. El precio anunciado por una semana en temporada de invierno es de 28 libras, incluidas todas las comodidades adecuadas a la época del año. Por el momento, la «Sky Tours» formaliza ahora 32.000 inscripciones de interesados en pasar sus próximas vacaciones invernales en Mallorca.

¿POR QUE LADRAN LOS PERROS A LA LUNA?

EL DOCTOR ALBERT V. MELTZER LLEVA CINCO AÑOS INVESTIGANDO EL SIGNIFICADO DEL LADRIDO DE DECENAS DE MILES DE PERROS

CONCLUSION: PUEDE DECIRSE CON TODA SEGURIDAD QUE ESTOS ANIMALES EMPLEAN UN ELEMENTAL PERO VERDADERO LENGUAJE

SE COMUNICAN MENSAJES MEDIANTE MODULACIONES, ENTONACION Y VIBRACIONES DE UNA FRECUENCIA NO PERCEPTIBLE POR EL OIDO HUMANO

Curiosidad: Perros «extranjeros» o de otras razas no hablan exactamente el mismo idioma

Aquel "y un horizonte de perros, ladra muy lejos del río", de nuestro García Lorca es —como tantas cosas suyas— un hallazgo definitivo. El ladrido de los perros, durante milenios, ha despertado en el hombre verdadera curiosidad por saber si en realidad se trata de un lenguaje, comunicable y comprensible para sus compañeros de especie. ¿Se entienden realmente los perros? ¿Son capaces de comunicarse verdaderos mensajes? ¿Pueden expresar con sus ladridos emociones, sentimientos, estados anímicos transmitibles y comprensibles? O dicho de otro modo ¿Dicen algo los perros cuando ladran?

—El filósofo griego Tales de

Mileto aseguraba que entendía a su perro e incluso conversaba con él. Abub-Aziz-Mohamet-El-Klaui, sabio árabe del siglo XIII, investigó largos años el lenguaje de los perros, y llegó a escribir una especie de alfabeto o tratado para la comprensión de su "lenguaje". Posteriormente los sonidos de diversos animales —incluso de los delfines— han sido objeto de estudio e investigación en laboratorios y universidades.

Conversamos con el Doctor Albert V. Meltzer, médico y psicólogo, que efectúa sus intentos antisísmicos investigaciones en los laboratorios de la Universidad de Grahams town en Africa del Sur. El Dr. Meltzer comenzó a tener

contacto con los perros, a raíz de sus estudios sobre la "triquina mórbitans", una especie de gusano que produce el mortal y temible quiste hidatídico, que por lo visto transmiten y contagian los perros a través de su saliva:

—Al tener horas y horas de contacto con los perros, al tener que inyectarles, extraerles líquido y suero, experimentar, observar, etc., etc. poco a poco llegué al convencimiento de que los perros expresaban verdaderos estados anímicos y mensajes lógicos y comprensibles con sus ladridos. Nunca olvidaré a un perro de raza indefinida, que cada vez que yo me acercaba a él, jeringuilla en mano, expresaba en sus quejidos un verdadero y estremecedor mensaje de reproche y de miedo. Los perros que ya habían sido experimentados, y que teníamos en unas jaulas en el laboratorio, comunicaban sus "experiencias" y ponían en guardia a los perros recién ingresados.

—Caramba. Esto es segurísimo. Lo podíamos comprobar fácilmente, al ver que al día siguiente los nuevos perros se comportaban como si fueran "veteranos" en la casa, cuando en realidad no habían tenido con nosotros todavía el menor contacto. Pero en realidad lo "sabían todo", porque sus compañeros se lo "habían contado".

MILES Y MILES DE

GRABACIONES

El Dr. Meltzer a partir de estas experiencias decidió el estudio sistemático del "lenguaje" de los perros, partiendo del estudio previo de los grados de alma no racional: entendimiento, memoria y voluntad en estado muy primitivo. (Continúa en la página 11)

HAN VENIDO A ESCRIBIR SOBRE MALLORCA

GRATA VISITA A «BALEARES» DE PERIODISTAS NORUEGOS (UNO DE ELLOS, REPORTER DE UN DIARIO QUE SE EDITA EN EL CIRCULO POLAR)

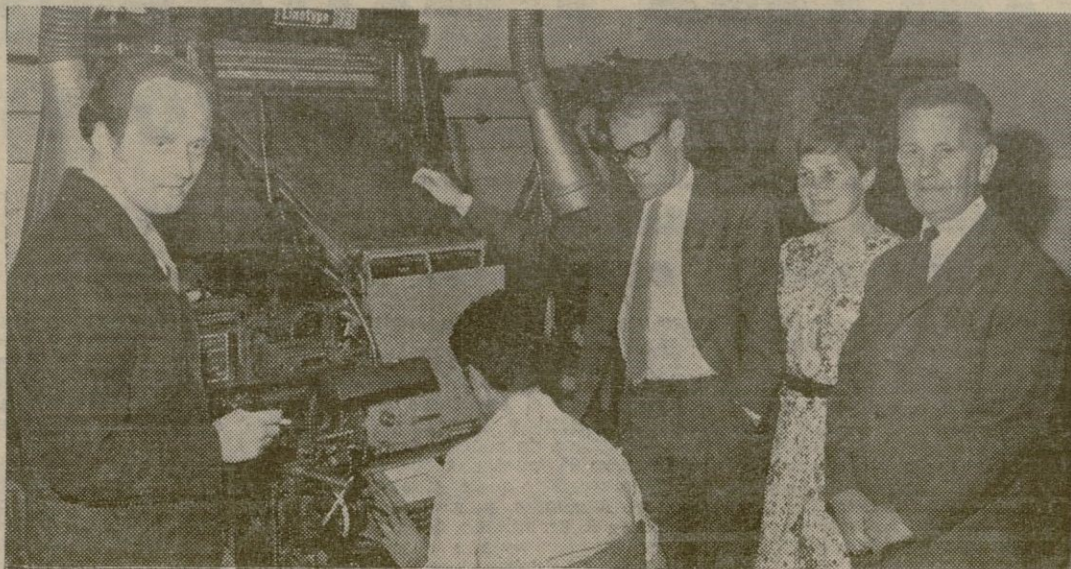
Tuvimos ayer en «BALEARES» la grata visita de cuatro colegas de Noruega (el país de las nieves, de las hadas, y de la fantasia) que han venido a Mallorca invitados especiales por una compañía aérea y una agencia de turismo (Baatens Safe-Informa Solreiser) con el objeto de escribir muchas cosas y muy interesantes de Mallorca en sus respectivos periódicos.

Los colegas son Oyvvin Norborg, del diario «Romsdals Budstikke»; la señorita Anne Norborg, del mismo diario; Einar Sensen, del «Helgeland Arbeiderblad», y Tor Jacobsen, jefe de reporteros del diario «Rana Blad», que se edita en el mismísimo Círculo Polar, en el techo de Europa.

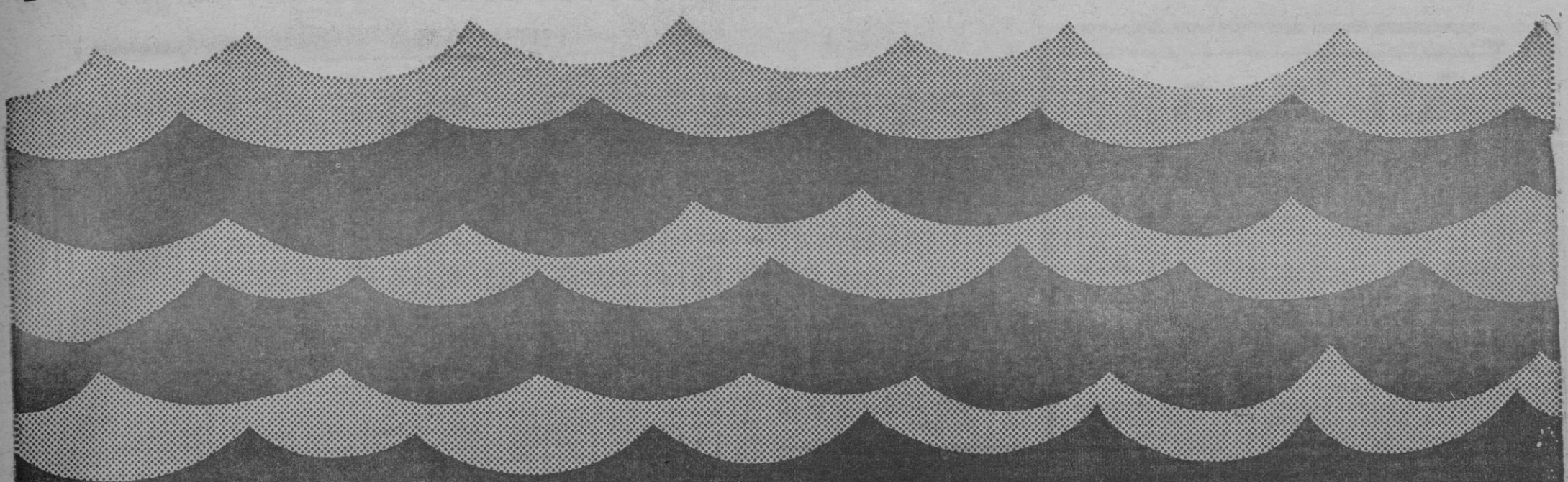
Efectuaron los mencionados colegas nórdicos una detenida visita a las distintas

dependencias e instalaciones de «BALEARES» acompañados del redactor Antonio Pizá, quien satisfizo sus numerosas preguntas sobre múltiples aspectos relacionados con el turismo, el periodismo, la vida en general, la economía, etc., de Mallorca.

Los súbditos de la patria que vió nacer a un Ibsen, a un Grieg y principalmente a un Knut Hansum, el admirado Nóbél de Literatura (hablando de periodismo, su novela «Redactor Linke» es la mejor radiografía del periodista jamás efectuada), tuvieron para Mallorca y para el diario «BALEARES» cariñosas palabras de admiración que agradecemos vivamente, a la par que les deseamos una feliz estancia entre nosotros.



«LOS COLEGAS NORUEGOS EN UN MOMENTO DE SU RECORRIDO POR LOS TALLERES DE «BALEARES». — (Foto Terrades).

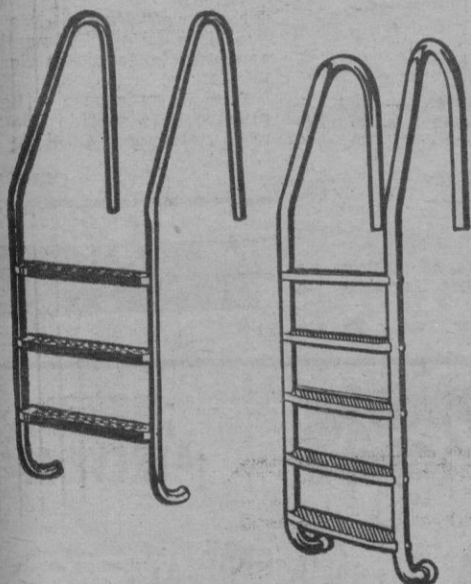


empezando por la piscina

todo lo que precisa una piscina... lo tiene

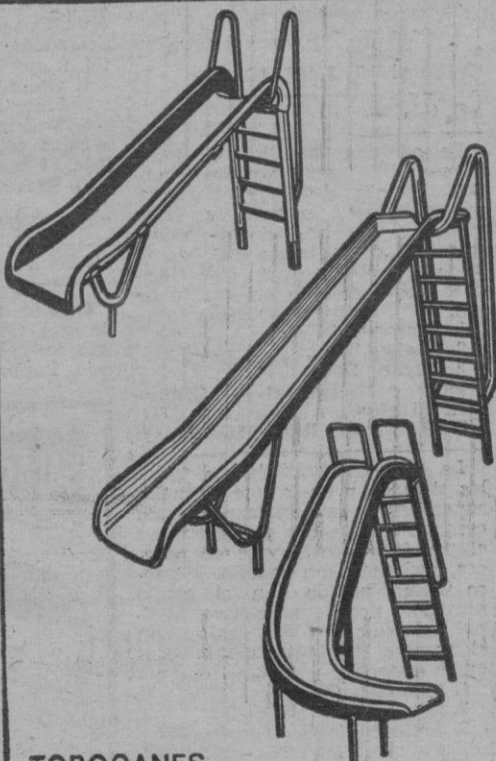
REINDESA

piscinas ■ tenis ■



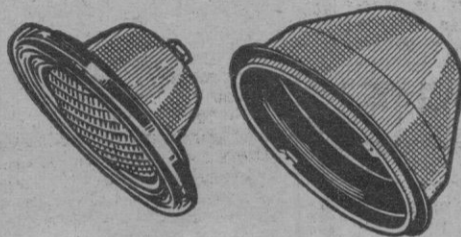
ESCALERAS

Las construimos de dos tipos: Con tubo y peldaños de acero inoxidable pulido brillante o con tubo de acero y peldaños estampados, totalmente revestidas de plástico blanco. Según profundidad, son de 2, 3, 4, 5 ó 7 peldaños.



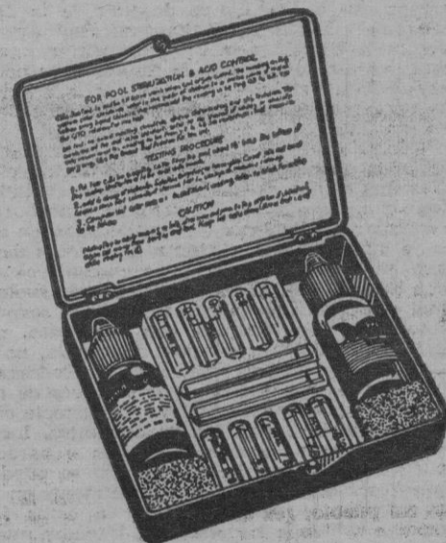
TOBOGANES

Especialmente concebidos para piscinas. Zona de deslizamiento sin asperezas, a base de fibra de vidrio y poliéster. Soportes de acero esmaltado. Fabricamos tres modelos de toboganes rectos (uno de ellos para niños) y dos modelos con rampa curva.



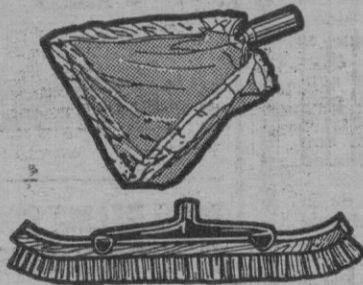
REFLECTORES

Modelos especiales para piscina, con lámpara de 300 W a 12 V. Fabricados enteramente de bronce y nicho de acero inoxidable.



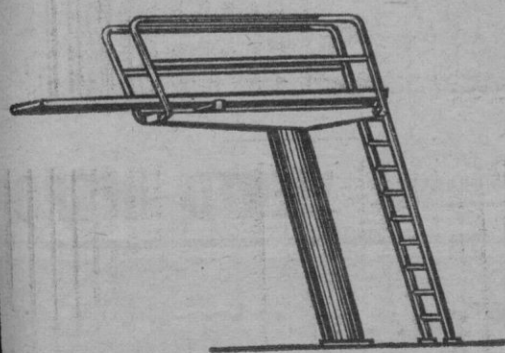
COMPARADORES

De gran utilidad para la comprobación de cloro residual existente en la piscina y de la alcalinidad o acidez (Ph) del agua.



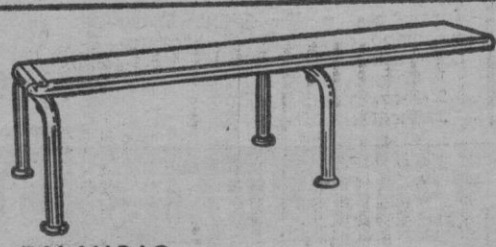
ACCESORIOS LIMPIEZA

RECOGEDOR DE HOJAS de gran utilidad para retirar hojas e insectos de la superficie del agua. CEPILLO especial para piscina, con soporte de bronce cromado y cerdas de nylon.



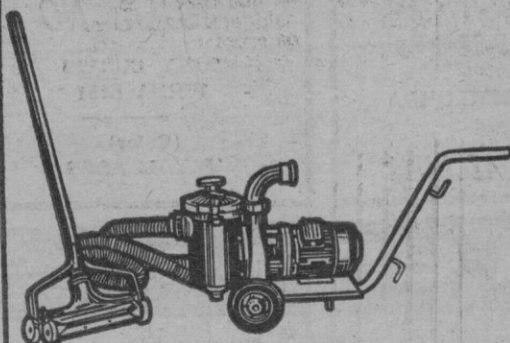
TORRE DE SALTOS

Para instalar trampolín de 360 cm. o palanca de 330 cm. a 250 cm. sobre el nivel del agua. Se fabrican totalmente de acero esmaltado o con barandillas de acero inoxidable.



PALANCAS

Fabricadas de fibra de vidrio con acabado antideslizante. Quedan emplazadas a 50 cm. sobre el nivel del agua y tienen una longitud de dos metros. Se suministran con soportes de acero plastificado o de acero inoxidable.



LIMPIAFONDOS

Modelo autónomo y de ágil manejo, equipado con motobomba y accesorios recogepelos, barridora, dos mangos y 15 metros de manguera.



CLORO CONCENTRADO en tabletas o granulado para esterilización del agua, con riqueza del 70%. ALGYMICIN, el potente algicida que garantiza la absoluta supresión de cualquier tipo de algas en la piscina.

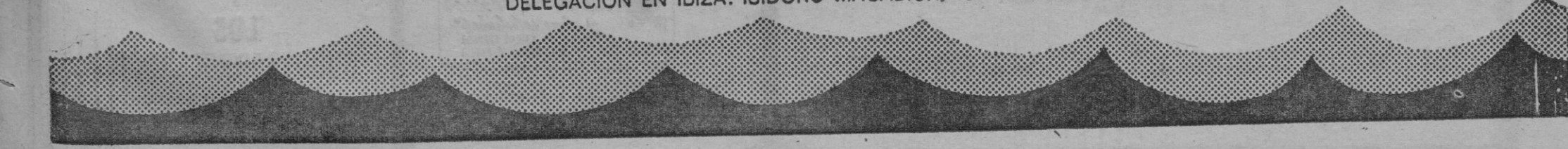
VEA EXPOSICION O SOLICITE FOLLETO A

REINDESA

piscinas ■ tenis ■

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 39-41 • TEL. 22 47 13/14 • PALMA
DELEGACION EN IBIZA: ISIDORO MACABICH, 15 • TEL. 31 15 57

REINDESA S.A. - PALMA DE MAYORCA



Atalaya Deportiva

por R A T

La Vuelta Ciclista a España

A través de la pequeña pantalla, hemos estado pendientes del desarrollo de la etapa que finalizaba en Montjuich y también como es natural de la media etapa que cara al público allí se ha desarrollado. Resultó muy importante para el observador comprobar que las fuerzas estuvieron muy igualadas y que por lo menos en el terreno llano nadie ha demostrado ser superior. Es lo que decía Porrño en una de sus últimas crónicas. Todos podrían ir clasificados ex aequo en la Clasificación General si no hubiese sido por aquella cortísima etapa preliminar de Cádiz contra el reloj.

Pero ahora empieza lo verdaderamente bueno. Ahora entra la montaña y es posible que haya una criba interesante y que se empiece a perfilar quien va a ser el ganador de esta carrera.

Permítasenos lamentar una vez más la desgracia de los mallorquines, que teniendo un líder que podría haber dicho algo en estas próximas etapas montañosas ha sufrido el accidente de todos conocido que le obligó a abandonar. Nos referimos naturalmente a Mascaró que con una lesión de brazo hubo de desistir de sus buenos propósitos.

Julia sigue en la prueba pero de una manera oscura. No destaca y suponemos que tampoco ha de tener oportunidad ninguna en las etapas que se avecinan, no obstante, nosotros, observadores, a distancia de cuanto ocurre ahora en el ciclismo pensamos en una próxima oportunidad mallorquina, pues madera han demostrado poseerla algunos para que renazca la confianza en el resurgir de nuestro deporte.

Pero hoy no interesa hablar de los mallorquines, poco menos que eclipsados ya después de la desaparición de Mascaró, de esta Vuelta a España. Hoy queremos decir que la Vuelta a España puede experimentar una reacción, pues no está demasiado sobrada de figuras y es posible que si no surgen dificultades, si no se produce la aparición de algún fenómeno extranjero por sorpresa, el vencedor de este año sea un español.

Con atención escuchamos los comentarios de los cronistas enviados especiales a esta manifestación ciclista. No se ve en ellos una confianza absoluta en determinados corredores. Hay unos cuantos que pueden resultar vencedores, pero ninguno en particular. Se habla de Ocaña, de Sáez, de algún otro, pero luego se habla de este conjunto de jóvenes desconocidos que forman en los distintos equipos extranjeros que han aguantado bien hasta ahora, que se han apuntado sustanciosos triunfos de final de etapa y que a lo mejor dan la sorpresa en la montaña, aunque no será fácil que esto acontezca, pues los corredores de los países a que hacemos referencia, no se han distinguido demasiado en esta modalidad de escaladores.

La etapa presenciada ayer a través de la pequeña pantalla ha servido para que nos diéramos perfecta cuenta de que todos, absolutamente todos los participantes, incluso aquel que se quedó rezagado, conservan iguales o parecidas fuerzas. ¿Qué ocurrirá de ahora en adelante? No se puede precisar. La confianza está depositada indiscutiblemente en los españoles, pero no conviene demasiado olvidar a estos jóvenes extranjeros que han venido a España para intentar una oportunidad. Son jóvenes —repetimos— y tienen un entusiasmo y una voluntad a toda prueba.

La verdadera lucha para la victoria en esta edición de la Vuelta Ciclista a España, comienza hoy. Esperamos mucho de nuestra representación. Suponemos que la experiencia y conocimiento del terreno de nuestros directores, harán más fácil a los ciclistas españoles el acceso a los primeros lugares de la clasificación.

FRONTON BALEAR (JAI - ALAI)

HOY SABADO, 2 mayo A las 10⁰⁰ — noche

Función extraordinaria de pelota a Cesta-Punta

Primer partido:

CURRI - OLAIZOLA contra

ALCORTA - SEBASTIAN - BARRENECHEA

Partido estelar:

COLL - OLAIZOLA contra URIBAR - AZCOITIA

MARLI, NIRVANA, NATACHA, SOCOA, PRETTY VANDEEN, GAMIN Y MARISOL, VENCIERON EN LA REUNION DE AYER

HIPICAS

MAÑANA CARRERAS

Sorpresas mayúsculas, como la que provocó la quiniela más alta de nuestro ya largo historial, y resultados superprevistos como bien indican las cotizaciones de este ya tradicional programa de Primero de Mayo, patrocinado por la Obra Sindical de Educación y Descanso.

Mañana tendremos nuevamente carreras en "Son Pardo" y entre ellas la que puede ser intrigante final del "Torneo de Ases" en el que se disputa el magnífico trofeo donado por "Son Pardo".

La próxima semana tendremos otras dos reuniones: la del jueves 7, festividad de la Ascensión y la del domingo 10. Para el día 17 se anuncia la máxima jornada de nuestro trote con la disputa del "Gran Premio Nacional" prueba en la que se ventilarán 240.000 ptas. y en la que, este año, pueden registrarse las máximas velocidades de esta prueba clásica.

DIFICULTOSA SALIDA

Dificultosa salida para varios caballos, especialmente para Natalie que se cayó. Marli pudo con un Lin Sol que marchaba —a pesar de las pitadas de cierto sector, de público que no le jugaba— y Nevada malogró su embestida que pudo conducirla a mejor clasificación. De los demás, momentos de "Lord Kid" y Nebliña II.

1. Marli.
2. Lin Sol.
3. Nevada.

Tiempos no tomados. Doce participantes. — Quiniela a 366 ptas. "NIRVANA" IMPUSO

SU CLASE

La primera batalla la ganó "Loma d'Or" pero sin ser abandonada por Lasky y Nirvana, imponiéndose, netamente, esta última a la hora de la verdad, mientras cedía Loma d'Or dominada por Nerón que, casi siempre, habla corrido en cuarto lugar.

1. Nirvana, 34"-1.
2. Lasky, 33"-6.
3. Nerón, 33-6.

Doce participantes. — Quiniela a 59 ptas.

LA QUINIELA DEL SIGLO

La máxima quiniela de todos los tiempos y en la que Natacha superó su gran handicap y pudo con sus rivales que no marcaban el tren previsto aunque, al parecer, luchaban con encono. Meteoro había podido con el grupo mandado por Levante pero, al final, no pudo con Natacha ni con el remate de Liqui Khan. Sorpresa general.

1. Natacha, 30"-3.
2. Liqui Khan, 34"-7.
3. Meteoro, 33-9.

Doce participantes. — Quiniela a 7.710 ptas.

RAPIDA

Al revés de otras, en esta carrera se registraron óptimas marcas, venciendo a base de bien, Socoa tras haber figurado destacado en cabeza Prince du Figuiet, Topsy también se vio en la mejor posición, Romántic III peleó duramente y Vic Saint Dizier reaccionó de su flojísima salida. Los demás, atrasados.

1. Socoa, 24"-9.
2. Romántic III, 25"-8.
3. Vic Saint Dizier, 25"-8.

Once participantes. — Retirado: Team Royal. — Quiniela a 1.077 ptas.

OTRO ELIMINADO

A LA SALIDA

Esta vez fue Mairena que se encabrió y cayó cuando sus rivales ya marchaban a fuerte tren. Dura lucha entre Harmonisley y Pretty Vandéen, que se decidió a favor de este último que ganó destacado. Tras ellos Son Petit Lou flojo a la salida y que había podido con un Paluche P distanciado por trote irregular. Los demás no fueron peligrosos.

1. Pretty Vandéen, 24"-9.
2. Harmonisley, 26"-.
3. Son Petit Lou, 26"-7.

Nueve participantes. — Retirado: Sire de Maurevert. — Quiniela a 57 ptas.

QUINIELA POPULAR

Ganaron los que están en forma y por eso la quiniela fue popularísima. Esterel tuvo una embestida pero Gamin corrió luego destacado llevando a prudente distancia a Nogaró, que en los metros decisivos fue superado por Igen Ornebjerg y Talismán d'Or. Quarfiode fue distanciado tras un fulgurante principio.

1. Gamin, 28"-5.
2. Igen O., 27"-1.
3. Talismán d'Or, 28"-2.

Doce participantes. — Quiniela a 34 ptas. — Trío a 2.587 (Boleto Verde)

"MARISOL", EN UN

BUEN FINAL

Cuatro trotones se destacaron de sus rivales, precisamente los que formaban en el primer elástico. Lucha Junior Fox y Enten-

dido, luego la del primero con Marisol y dominio de ésta última mientras cedía Junior Fox y renataba Masvich. Los tres clasificados batieron su record justificando el alejamiento de los demás.

1. Marisol, 26"-5.
2. Masvich, 26"-6.
3. Junior Fox, 26"-7.

Doce participantes. — Quiniela a 205 ptas. — Trío a 2.673 ptas. — Cuarteto: desierto. **HA MUERTO**

BARTOLOME LLOBET

Víctima de larga enfermedad murió anteayer Bartolomé Llobet, una verdadera institución dentro del trote mallorquín y piedra fundamental en el manacorrense. Le habíamos visitado tras la primera intervención quirúrgica a que fue sometido en Barcelona, le vimos sacando fuerzas de flaqueza en la reunión pro "Subnormales" y, últimamente había empeorado a pesar de otra intervención.

Ayer los conductores llevaron brazaletes negro en señal de duelo de un hombre tan representativo en nuestro deporte como el amigo "Tomeu", del que recordamos su debut en el viejo hipódromo manacorrense cuando era un niño y conducía su padre. Ahora "Tomeu" deja un hueco que lleva su mismo nombre, que continúa la tradición de una gran familia.

A él, a su esposa y hermanos nuestro más sentido pésame, que estamos seguros es el de toda la afición.


CENTAURO

MUZAK Música Funcional Tel. 214545

Palacio AVENIDA

2.^a SEMANA TRIUNFAL

la película más española nuestro realizador más universal



TRISTANA film de LUIS BUÑUEL

TODO PALMA COMENTA Y ADMIRA ESTE FILM DE EXCEPCION

En el mismo programa:

BROMAS CON MI MUJER, NO

TONY CURTIS VIRNA LISI

(Color) MAY. 18 AÑOS

SALA Astoria

¡AUDAZ! ¡ATREVIDA!

ANALIA GADE ALFREDO LANDA

CARMEN LOZANO MARISA PAREDES JOSE SACRISTAN RICARDO PALACIOS

NO DISPONIBLE

(Rigurosamente sólo para may. 18 años)

COMPLEMENTO: VIENTO NEGRO

escoja entre estos programas...

Sala Augusta

¡TIEMBLE!

CON LA CREACION DE NARCISO IBAÑEZ SERRADOR

LA RESIDENCIA

con LILI PALMER

MUY IMPORTANTE:

Por las especiales características de su argumento, las puertas de la Sala serán cerradas una vez se inicie la proyección de LA RESIDENCIA. Por lo tanto recomendamos se encuentre en el Local a las 4'20 - 7'35 y 10'50.

De complemento:

SI VOLVEMOS A VERNOS

(en cinemascopio y color) AUTORIZADA MAYORES 18 AÑOS

Lucia Bose en arte y ensayo

UNA PELICULA QUE USTED DEBE VER! PORQUE HABLA EN "ESPAÑOL" SOBRE LA MUJER ESPAÑOLA Y SOBRE LA CRISIS DEL MATRIMONIO EN ESPAÑA

LUCIA BOSE

Del Amor y otras volutas

CARLOS ESTRADA con LILI PALMER

Además: "EL AMIGO DE LOS ANIMALES" Sesiones a las 4, 6, 8 y 10 (Mayores 18 años)

DORADO

500 MILLAS

En Cinemascopio y color, con PAUL NEWMAN

Esta noche me lanzo en Technicolor

VICTORIA

TEMPLO DEL HAMPA con Stewart Granger. (en color)

LOS SUBDESARROLLADOS con TONY LEBLANC en Cinemascopio y color



3-1 EN EL PRIMER «ROUND»

¡QUE BOCHORNO!

DESPUES DE GANAR POR 0-1, EL MALLORCA FUE AMPLIAMENTE SUPERADO POR EL ORIHUELA DE «CATEGORIA REGIONAL» AL QUE LE ANULARON EL CUARTO TANTO

ORIHUELA, 1.— (Crónica por teléfono, de nuestro enviado especial, LORENZO RIPOLL).— Antes de entrar en detalles sobre el partido de ida de los dieciséisavos de final de la Copa Generalísimo, que en realidad no tuvo mucha historia, conviene recordar que estas eliminatorias a doble partido duran tres horas. Ya se ha jugado hora y media y puedo decir que, en contra de lo que era de esperar, el Mallorca no tiene el horizonte despejado para pasar a la eliminatoria siguiente, porque ha hecho un tildulo espantoso.

El equipo isleño, que acaba de regresar a Segunda, desde la División de Honor, ha tenido suerte en esta eliminatoria. De los tres supervivientes de Tercera (Cádiz, Mestalla y Orihuela), le correspondió, precisamente, el más flojo. Las cifras hablan de ello con claridad:

El Mestalla está colocado en segundo puesto del grupo quinto, con 11 positivos, con 61 goles a favor y 27 en contra.

El Cádiz es campeón desta-

se lesionó Victoriero que fue sustituido por Sánchez.

ORIHUELA.— Minsa.— Víctor, Cerri, Pancho.— Fabra, Vidal; Leono, Paquito, Cayuela, Rocamora y Torres.

Cambios: En la segunda parte, en el minuto 18 Avilés sustituyó a Paquito, lesionado. En el minuto 33 entra Caselles reemplazando a Leono, que también resultó lesionado.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado de I División señor Pascual Tejerina, a quien la contienda le vino bastante estrecha.

GOLES

0-1. 11 minutos segunda parte.— Acoso mallorquinista, con centro sobre el área contraria de Puig que Parera de cabeza envió a las mallas.

1-1 - 21 minutos.— Jugada de Leono por la banda derecha bombeado el esférico sobre el área mallorquinista y Avilés de formidable remate de cabeza establece el empate.

2-1 - Minuto 29.— Acoso de Leono que cuando se mete en el área pequeña es zaneadilleado por Mariano. Penalty indiscutible. Lo tira el mismo Leono muy bien.

3-1. minuto 34.— En pleno acoso local, Gost queda desplazado aprovechando Cayuela el desconcierto para lograr el tanteo definitivo.

INCIDENCIAS

En el Campo «Los Arcos» con capacidad para 6.000 espectadores presentaba una regular entrada. Mucho césper y temperatura casi veraniega. Ovaciones a los dos equipos y al árbitro al aparecer en el campo.

El equipo local regaló 11 bolsas de naranjas y limones a los jugadores mallorquinistas. Al minuto 80 Cayuela batió a Gost. Era el 4-1, pero el árbitro lo invalidó por «faut».

PLANTEAMIENTO

Ambos conjuntos adoptaron el 4-2-4; Oliver de cuarto de volantes con Sans y Parera de volantes formando delante Cifre, Reina, Cáceres y Costa sin que ninguno de ellos a lo largo de los 90 minutos supiera situarse en su verdadero puesto.

En el Orihuela Vidal bajó a la defensa y Pepito a la media, quedando en punta los dos extremos con Cayuela y Rocamora.

RELIEVES DEL

PARTIDO

Más que una eliminatoria de Copa, parecía un partido de Fiesta Mayor. Comenzaron los locales cediendo terreno y observándose una cierta prevención frente a un Mallorca lentísimo, abusando de pasas imprecisas, sin un sistema o patrón de juego definido.

Pero a partir del minuto 10, los locales comenzaron a atacar con fe, coraje, sentido de la anticipación y vergüenza deportiva, con fútbol experto por lo que la mayoría de ataques no fructificaban, faltándoles picardía. Sin embargo Torres y Cayuela —este ante el marco vacío con Gost desplazado— fallaron dos goles cantados. El Mallorca en el minuto 45 creaba la primera jugada de peligro, estrellando Costa la pelota en el larguero.

Al iniciarse la segunda mitad, tuvieron los isleños unos

minutos de juego más ordenado que culminaron con el gol de Parera. Todo parecía decidido. No obstante ocurrió todo lo contrario. El marcador adverso creció más por el Orihuela que en el minuto 21 lo graba la igualdad, superando entonces al Mallorca marcándole tres goles más invalidando el árbitro el último, por unas manos bastante dudosas al delantero centro.

Cáceres en el minuto 32 estrelló una pelota en el poste.

PUNTO Y... SEGUIDO

Esto fue todo cuanto dio de sí este partido. No escribo en el ladillo «punto final», porque falta una hora y media más de juego entre estos dos conjuntos. El resultado posiblemente será distinto. ¡Ojalá, también, el juego tenga más calidad!

Fue una actuación bochornosa de unos jugadores —ni las pocas excepciones de voluntad, merecen ser tenidas en cuenta— que acaban de perder una categoría.

Como mallorquines pasamos una verdadera vergüenza futbolística.

¡Y PENSAR QUE PARA ESTA PAYASADA HEMOS TENIDO QUE AUSENTARNOS DOS DIAS DE MALLORCA...!



EQUIPO DEL ORIHUELA QUE AYER SE ENFRENTO AL MALLORCA. (Foto Cifra).



SEANO, EL EXTREMO DERECHO ALCANTINO UNO DE LOS QUE SIEMPRE ESTAN EN PUNTA. — (Foto Cifra).

cadísimo del grupo séptimo, con 26 positivos, con 59 tantos a favor y 6 en contra. Contra todo pronóstico, eliminó al líder de «II».

Mientras, el Orihuela ocupa el puesto 13, en el grupo sexto, con 3 negativos, con 43 goles a favor y 40 en contra. Está en lugar de descenso automático. De hecho, casi, es un «primera regional».

Ante estos datos, ¿puede hacerse una crónica de un partido entre dos equipos iguales en una lucha? Uno piensa que no.

Sin embargo, para contrarrestar la teórica superioridad mallorquinista, en todos los aspectos, el equipo alicantino, joven, con poca experiencia, con dos veteranos a lo sumo, ilusionado en eliminar a un ex-primera, ha puesto un entusiasmo ilimitado en la contienda, empeñado en lograr un tanteo digno, ilusionado, también, en provocar otra sorpresa. Han sabido alcanzar la mitad de su objetivo... sin olvidar la otra mitad a dilucidar en Palma.

Hoy el Mallorca ha salido a pasear su uniforme en plan de superioridad. Barinaga recordó a sus jugadores que no podían confiarse. («En fútbol no hay enemigo pequeño»). El terreno de juego, bastante pequeño, podía ser «traidor».

Escrito este preámbulo, paso a contar, con más brevedad que de costumbre, como se ha desarrollado el partido. Brevidad... por enfrentarse un ex-primera a un nuevo equipo de regional.

ALINEACIONES

MALLORCA.— Gost.— Victoriero, Mariano, Puig; Oliver, Sans; Cifre, Reina, Cáceres, Parera y Costa.

Cambios: En el minuto 37



RUNRUN

Resultaría bastante fácil llenar todo este espacio «runrunístico» contando detalles del encuentro jugado ayer, entre el Orihuela y el Mallorca.

Partido en el que se notaron dos cosas especiales.

Una de ellas, que el Mallorca no dio la impresión de ser un auténtico equipo de Primera. (Cosa en cierto modo normal, porque ya es de Segunda).

Otra, que el Orihuela no parece un equipo, prácticamente, de categoría Regional. (También normal, porque es todavía de III).

Hubo más ambiente del que uno imaginaba.

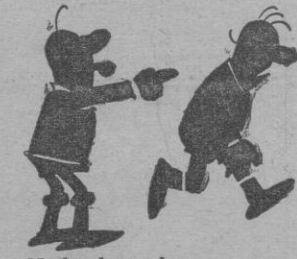
Porque los alicantinos tienen la ilusión de eliminar al equipo isleño, pues resulta que en la Copa, hasta la fecha, todo les ha salido redondo. Aunque esta vez...

Era lógico que en Alicante viéramos a César, entrenador del Hércules, equipo que despierta la máxima expectación en «la millor tarreta del mon» Mucho más, incluso, que el

Elche, aun cuando los ilicitinos militen en I División.

Fue muy interesante el diálogo con César. Se lo contaremos al regresar a Palma.

¿Saben que prima fue ofrecida al Mallorca si lograban un buen resultado en Orihuela?



Nada de nada. Pero ello tiene una explicación: se pagará por eliminatorias triunfales. Si no se vería el sistema, claro.

Este partido, por ser oficial, también puntúa para los concursos deportivos que organiza BALEARES.

De momento, seguimos en la creencia firme de que no cambiarán los lideratos.

Parera será el ganador del trofeo Peña Graderio.

Dominguez, del premio Castellblanch, como goleador máximo.

Puig, mejor jugador de la plantilla, a lo largo de toda la temporada, seguido de Luis Costa.

No crean que el viaje de algún que otro directivo fuera única y exclusivamente para presenciar este partido.

Hubo gestiones con un jugador que para nosotros es una auténtica figura en su puesto. Gestiones que, dicho sea de paso, están muy adelantadas.

Por vez primera en el transcurso de la temporada, no vimos nerviosos a los directivos. Ni a jugadores ni al entrenador.

Quería hablarles de la actuación mallorquinista, uno por uno. Pero el fraternal Confidente me ha rogado que le deje este espacio para él.

Fornetis, en Alicante, era el más conocido. El más popular.

AQUÍ esja ARPO



ENTRE HINCHAS DEL ORIHUELA

—La taquilla no estuvo mal pero habría sido mejor de «tocarnos» un equipo de primera, ¡o, ¡o.

«AMERICA»

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A. Plaza de Cánovas, 4. - MADRID (14)

ABRIL DE 1970

LL. N. LL. P. Q. F. P. D. C. O. J. LL. R. U. H. Y. N. CH. R. K. E. C. B. X.

Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 47.627.315 pesetas.

TIRO PICHON

A 103.750 PESETAS ALCANZO LA RECAUDACION A BENEFICIO DEL RASTRILLO DE LOS SUBNORMALES

SENSACIONAL EXITO LOGRADO POR EL C. T. P. M.



En la foto de Terrades el Capitán General y General Jefe de Tropas, cumplimentados por el Marques del Palmer y Jaime Pou.

Ayer por la mañana dio comienzo la prueba al pichón, organizada por el Club Tiro Pichón de Mallorca, patrocinada por los Duques del Infantado, destinada a engrasar los fondos del "Rastrillo".

Participaron un total de 104 parejas, que sorteadas previamente mantuvieron la emoción antes de iniciarse la prueba, y durante toda la mañana y la tarde, en el campo de Tiro de Pichón.

No hace falta decir, porque es lógica comprensión, que el éxito alcanzado por la organización no tiene precedentes. Se recaudaron un total de 103.750 pesetas, que en la semana entrante serán entregadas a los Duques del Infantado.

La tirada, aparte la simpatía

que significaba "la enseñanza" de las respectivas parejas, tuvo momentos muy emocionantes y de interés. Tomás Reynés, Juan Escandell y Gerardo Bonet, empataados en la sexta ronda, así como el empate conseguido, en la misma vuelta, por las señoritas Pilar Formiguera y Ana María Vidal, absorbió la atención general de los asistentes, porque podía resolverse a favor de cualquiera de los deportistas nombrados. Finalmente y después de una serie de actos, que completaban el programa, se procedió a una instalación de "apuestas libres", destinada a los fines de beneficencia.

Triunfó Gerardo Bonet, en una participación de excelencia, fue muy aplaudido, como muestra de reconocimiento a su triunfo.

El empate, por parejas, entre Fernando Zaforteza y la señorita Pilar Formiguera y "Jhonny" Vidal y señorita Ana María Vidal, se resolvió caballerosamente ofre-

ciendo el empate, entre ambas parejas, a las damas acompañantes de esta sensacional prueba deportiva. Anteriormente a este posible desempate la señorita Formiguera —Pilarín, como es llamada cariñosamente— consiguió el triunfo individual en la clasificación para Damas.

Seguidamente y por los Duques del Infantado, se procedió a la entrega de trofeos a los distintos vencedores de cada una de las categorías y participantes. El triunfo para juniors correspondió a Lorenzo Roses.

Don Antonio María Fuster, Vicepresidente del Club Tiro Pichón de Mallorca, con la colaboración del Excmo. señor don Angen Campano, Jefe de Tropas de Baleares, organizan una prueba ciclista, con final en la finca del primero de ellos, denominada "Son Juan Jaume", en Llorito, a fines benéficos y que patrocinarán los Duques del Infantado. La Excmo. doña Felisa Mendaza de Campano, entregará los trofeos a los vencedores. Hay que destacar que dicha prueba será por parejas y con el correspondiente sorteo de las mismas.

De ello hablaremos más detalladamente más adelante.

JAIME ALOY

I REGIONAL

POBLENSE, 1 - INDEPENDIENTE,

Valioso punto positivo el conseguido con toda justicia y en buena lid, por el Independiente en el campo de Sa Fortaleza frente a un Poblense que no fue ni sombra del excelente cuadro que tantas veces nos ha admirado por su depurado fútbol.

Quizás todo ello fuera debido a que tuvieron necesidad de plantear el encuentro con toda clase de precauciones, debido al difícil compromiso que mañana deberán cumplir en el campo de la Carretera de Sarriá, contra el Español de Barcelona en partido de Vuelta del Campeonato de España de Aficionados. Somos de la opinión y con nosotros la mayoría, de que este encuentro contra el Independiente bien podría haberse aplazado para fecha más adecuada, ya que lo único que se logra fue que los jugadores "azulgranas" acudan a Barcelona, con el lastre del esfuerzo desarrollado 48 horas antes, y eso, en el fondo, no sirve para otra cosa más que para dar facilidades y ventajas al equipo "blanquiazul" que esperará fresco y lozano a nuestro Campeón de Baleares de Aficionados.

Volviendo al partido que intentaremos comentar, si decimos que el equipo visitante bien pudo haberse hecho con la victoria, no diríamos ninguna insensatez. Si a ello añadimos que el gol conseguido por Alorda en la primera mitad fue precedido de un clarísimo fuera de juego, tampoco engañamos a quienes no presenciaron el encuentro. Sin embargo, es justo consignar que el once "azulgrana" pudo inclinar claramente el partido a su favor en los primeros 45 minutos ya que los Poblenenses no le faltaron para ello. Fue en la segunda mitad, cuando este potente bloque que chita callando ha logrado juntar el excelente preparativo de Ramón Catalá, dió claras muestras de su potencia y sobre excelente fuerza física, amén de entusiasmo de los once jugadores, que sin importarle la cantidad de amor propio y tesón, que por fin faltaban minutos para finalizar el partido en uno de sus numerosos avances en esta segunda parte por el lado del Independiente, aprovechado por Barceló para el tanteo de la igualdad y conformes aún con eso, tuvieron fuerzas suficientes para arremeter en sus ataques y en un tris de segundos de conseguir lo que tanto ahinco habían perseguido en un postre tiro imponente. Timoner que salió fuera por línea de fondo cuando el cabezazo local estaba irremisiblemente batido.

A las órdenes del colegiado señor Garcias los equipos se alinearon así:

POBLENSE.— Vila; Cladera, Terrasa, Julio; Vallespir I, Timoner I; Mir, Timoner II, Bernar, Alorda y Retich (en la segunda parte salió Serra).

INDEPENDIENTE.— Aguilera, Bonafé, Moreno, Chumillas, Galatayud, Fernández; Barceló, Cabot, Marqués y Timoner.

GENOVARI



La Duquesa del Infantado entrega el trofeo a Gerardo Bonet por su triunfo absoluto de la prueba benéfica. — (Foto TERRADES)

PETANCA

ESTA MAÑANA LA GRAN FINAL DEL CAMPEONATO DE TRIPLETAS

Balear, Puente, S'Arracó y Sóller, dirimirán el título

Mañana, domingo, se disputará la gran final del Campeonato de Petanca, por tripletas, que con tan señalado éxito ha venido celebrándose en jornadas anteriores. Lo más sobresaliente de esta competición ha sido las muchas sorpresas dadas ya que se vieron apeados conjuntos que figuran entre los grandes por sus enemigos de turno que no eran precisamente primeras figuras.

Para esta final, en la que habrá de ventilarse el título de Campeón y Subcampeón, quedaron clasificados Balear, Puente, S'Arracó y Sóller. No cabe favorito pues los cuatro conjuntos tienen iguales posibilidades de hacerse con el título. Quizá el Sóller, por su veteranía, porque son los pioneros de la petanca en Mallorca, tengan sobre el papel más puntos a su favor. Pero nada hay seguro. La pelota está en el alero y habrá que ver quien la desprende. Estas partidas comenzarán a las diez de la mañana.

EN SEGUNDA CATEGORIA

Ocho equipos quedan en liza en la segunda categoría. Otra ronda, pues, el domingo, para alcanzar las semifinales. Y se enfrentarán, previo sorteo, Andraitx, Falcina, Greco, Hostalets, Portitxol, Unión de Sóller, Visa y Virgen

de Lluc. Las partidas se iniciarán a las 8'30 de la mañana.

INFANTILES

Para los infantiles la última confrontación. Y es curioso que hayan llegado a esta final los dos equipos de un mismo club, el Virgen de Lluc. El título, así, se queda en casa de todas formas. Sólo resta la honrilla de cada tripleta en alzarse con el primer puesto. Se celebrará el encuentro a las 10 de la mañana.

ARBITROS

El Colegio de Arbitros de la Federación Regional, se propone efectuar una promoción de colegiados para atender la dirección de las numerosas competiciones del calendario y principalmente las confrontaciones de la Liga, inaugurada esta temporada.

Los requisitos para los aspirantes se reducen al conocimiento del Reglamento de la Petanca, buena condición física, poseer la suficiente personalidad y dotes morales que exige la labor encomendada.

Las personas interesadas pueden ponerse en contacto con la Secretaría de esta Federación, sita en la calle Pedro A. Peña 33 (casa del Deporte), los días martes y viernes de 20 a 21'30 horas, donde gustosamente se les facilitará toda clase de detalles e información.

BORRAS

Sin palabras.



Concesionario: MINACO

Avda. Alejandro Rosselló, 49 - A C/ Bartolomé Ferrá, 6 "Edificio MINACO" - Tlfs. 215105 - 06 - 07 PALMA DE MALLORCA



METALURGICA DE SANTA ANA S.A.

General Mola, 113 - MADRID Factoría en Linares (JAEN)

DEPORTES

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AFICIONADOS CONSTANCIA - BARCELONA



lo fue nunca, para los equipos mallorquines el poder pasar a la siguiente eliminatoria. Recuerden las confrontaciones de años pasados a cargo del Llosetense, Manacor, Sta. Catalina, etc. etc. Sin embargo, estamos completamente convencidos y confiamos con el entusiasmo, brega y tesón, que sin lugar a dudas pondrán a contribución los jugadores que luciendo la gloriosa "elástica" blanca, saltarán mañana en el rectángulo de juego, dispuestos a intentar con su exhaustivo esfuerzo el logro de la victoria, y si al final, ésa no se produjera, no será por ilusión ni ganas de conseguirla. Optimismo lo hay a raudales. Solo falta que los numerosos aficionados que a

buen seguro harán acto de presencia en el campo, aupen con sus aplausos y gritos de ánimos a los once "jabatos" que con tanto ardor se batieron el pasado domingo lejanos de su público, y que ahora querrán regalar ante ellos, una actuación memorable que les haga digna del Título de Subcampeones de Baleares que con tanto honor detentan.

GENOVART



Diada futbolística por todo lo que tendrá lugar mañana en el Nuevo Campo de Vuelta del Campeonato de España de Aficionados. En épocas pasadas y que están en la mente de los numerosos simpatizantes que un día formaban legión en el equipo "constante", el solo anuncio de este trascendental encuentro, habría movilizó a toda la afición deportiva de la Isla. Si difícil se presentaba el encuentro del domingo pasado en la Ciudad Condal, más difícil todavía tememos sea el de mañana. El Barcelona, actual Campeón de Cataluña, reúne una potencia que la podemos catalogar de "fuera serie". Lo pudimos comprobar el pasado domingo en la Zona Deportiva, aunque con toda justicia bien se merecieron los entusiastas jugadores "inquietos", no regresar de vacío.

Solo el mencionar la región catalana en fútbol, sea la categoría que sea, ya es sinónimo de potencialidad, y el que un equipo de aquella Región logre alcanzar el puesto de Campeón, ya dice mucho a favor del mismo, dado el gran número de equipos existentes en la misma.

Por ese motivo no será fácil, ni

¿QUE HOTEL JUNTO A
LA PLAYA NECESITA
**SECRETARIA
EXPERIMENTADA**

de mediana edad para esta temporada de verano? Alemán, francés, inglés perf. Nociones de español. Diríjanse a cifra E 03-351893 a Publicitas, S.A. CH 4000. Basilea / Suiza.

mañana es
fiesta!



¡qué fiesta con
Delapierre!

LO QUE VA DE AYER A HOY VENCIO EL AMATEUR BARCELONA EN SU PRIMERA VISITA AL NUEVO CAMPO DE INCA

De esto hace ya casi tres años, concretamente, el 14 de Mayo de 1967, cuando el equipo amateur del C. F. Barcelona hizo su presentación en el Nuevo Campo de Inca, como flamante campeón de Cataluña.

El encuentro que disputaría al equipo amateur del Constancia, valedero para el Campeonato de España de Aficionados, terminaría con la victoria catalana de 1-4.

Las alineaciones presentadas fueron las siguientes:

Constancia: Picó, Morro, Mateu, Parreño, Melis, Solé, Palou, Ferrer, Ballester, Esteve y Cerdá.
Barcelona: Pueyo, Castillo, Castro, Casella, Sintés, Casasas, Bosch, Mesa, Alfonseda. Saus y Martínez.

El arbitraje del señor Samper, del colegio valenciano, resultó bastante aceptable, pitó poco y bien.

Los tantos visitantes fueron marcados por Alfonseda (3) y Bosch. Mientras que el tanto local era logrado por Esteve.

Y nada más que darle la bienvenida en nuestro terreno al glorioso C. F. Barcelona y desear que no se repita el resultado de aquella presentación en el Nuevo Campo de Inca.

S. DE INCA, 4
S. DE PALMA, 0
En la mañana de ayer, Festivi-

dad de San José Artesano, se disputó en encuentro "Trofeo Educación y Descanso", entre una selección de Inca y de Palma. El encuentro finalizó con el resultado de 4-0 a favor de los locales.

A las órdenes del colegiado señor Félix Dasoy y ayudado en las bandas por los señores Cerdá y Guardia, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

S. PALMA: Torrandell; Rico (Susante), Alemany (Liull), Vidal; Antich, Roldán; Monderte, Cabot, Planas y Santi (Molares).

S. INCA: Cifre; Estrany, Sastre (Fernando), Horrach (Mateu); Vicens, Solé; Paris, Ferrer, Ballester (González), Camps, Ramis y Arram (Rodríguez).

La primera parte fue de dominio alterno, sucediéndose las jugadas de peligro en uno y otro portal, no obstante los locales se presentaban una y otra vez con gran peligro ante el marco foras-

tero, así en el minuto 36, Ferrer conecta un potente chut a centro de Camps, significando el 1-0. Un minuto más tarde, preciosa jugada entre Paris, Camps y Ferrer, que termina con chut de éste, despejando una defensa con la mano cuando el balón se colaba. Pitado el correspondiente penalty Arrom establece el 2-0.

En la segunda mitad el juego sigue la misma tónica, buen juego visitante en el centro del terreno, pero con total inoperancia a la hora de chutar a puerta. Y mejor juego local, acercándose una y otra vez los delanteros ante el marco de Torrandell. Así González, en los minutos 26 y 35, establecería el definitivo resultado de 4-0.

Una vez finalizado el encuentro fue entregada a todos y cada uno de los jugadores locales una medalla deportiva.

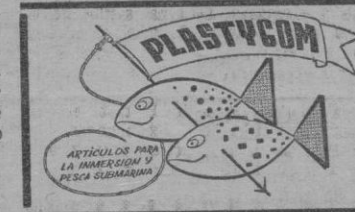
ANDRES QUETGLAS

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

AVISO

Se pone en conocimiento de todos nuestros abonados y del público en general que, el día 2 de mayo, las oficinas permanecerán cerradas para el despacho al público, lo que se comunica a los efectos oportunos.

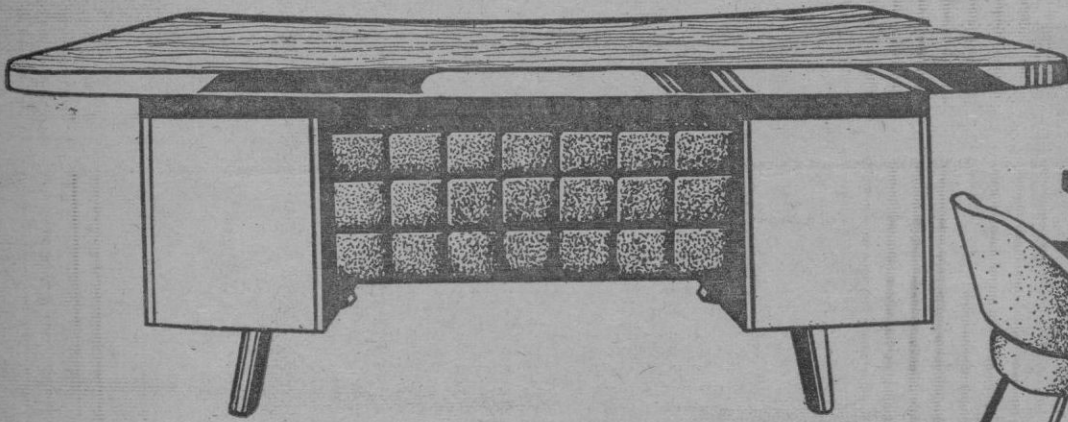
LA EMPRESA



LA CASA DEL SUBMARINISTA

LONJETA. 23

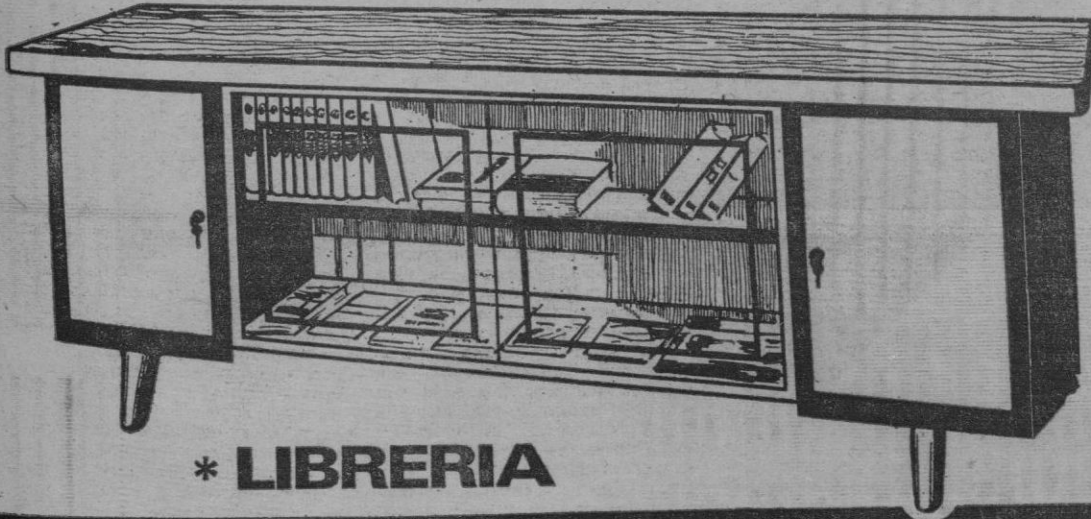
Teléfono 22 48 62



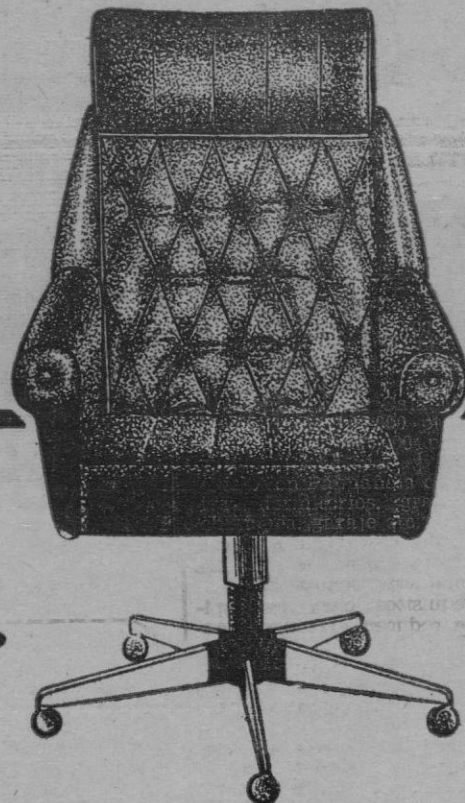
* MESA DIRECTOR



* MESAS DE JUNTAS



* LIBRERIA



CAJAS
DE
CAUDALES

la mayor exposición en:
muebles LA INDUSTRIAL
A. FRONTERA 14; TEL. 25 6817

distribuidor ZUBIGARAY



MOBILIARIO Y
SILLERIA
DE ALTA
CALIDAD Y
PRESTIGIO

BALONCESTO

EL MONTESION ACUDIRA A LA FASE FINAL DEL CAMPEONATO NACIONAL DE MINIBASKET

QUE SE CELEBRARA EN MADRID DURANTE LOS DIAS 6 AL 10 DE MAYO

Regresó el martes en el buque de correo de Valencia, el equipo de Minibasket de Montesión, que

ya informamos el martes, logró el título de campeón de la Fase de Sector disputada en Castellón. Hoy, conocedores de más detalles, podemos informar que en el primer encuentro, Montesión venció a Valencia por 30-31, después de un nivelado encuentro que no se resolvió hasta el último momento.

Al día siguiente, otro difícil encuentro, al tener que enfrentarse a Castellón, con el cual también se libró un encuentro muy igualado, registrando el marcador empate a treinta y un puntos muy pocos momentos antes de llegar al final, pero fue entonces cuando Montesión lanzó dos tiros libres y al convertirlos a ambos, logró el triunfo por 31-33.

Más fácil fue el tercer encuentro, ya que nuestros representantes se apuntaron la victoria frente a Teruel, por 35-65.

Es justo destacar la excelente organización, así como el comportamiento del público, que aplaudió mucho a los pequeños de Montesión, siendo muy buena la actuación de los Amigos de la Asociación de Castellón.

El equipo de Montesión, se ha clasificado para la fase final del Campeonato Nacional que se disputará en Madrid, durante los días 6 al 10 de mayo.

TORNEO COCA-COLA

Segue disputándose el Torneo Coca-Cola, para infantiles y Minibasket, creciendo el interés en todas las jornadas, a medida que vamos acercándonos al final de esta interesantísima competición.

En Infantiles femeninos y en su grupo compuesto por distintos Colegios, figura en cabeza el Sagrado Corazón «E», con seis puntos y le siguen Sagrado Corazón «S», S. Corazón «C», Patronato, con cuatro puntos, S. Corazón «A», con dos puntos y S. Corazón «A» y Cide con cero puntos.

Han finalizado las fases de clasificación en el Colegio Cide y en Minibasket, se han proclamado

campeones Cide, San Rafael, San Rapiña, Estudiantes y Delfines, mientras que en Infantiles, han sido Llevant, Ponent, Bravos, Tigres y Aguilas todos los cuales están disputando actualmente la fase final, que motivan unos reñidísimos encuentros, todos los cuales son dirigidos por los Sres. Mas, Garau, Casasnovas y Sastre, anotando los Sres. Timoner, Llabrés Nicolau y Bauzá.

En Infantiles masculinos, ya han sido eliminados, como son San Felipe y Nazaret, por haber perdido dos eliminatorias contando con una Uadis, Pío XII, Sallista, La Salle San Francisco y La Salle Pont D'Inca, mientras que Patronato, Montesión, Luis Vives y San José siguen sin haber perdido ninguna eliminatoria. Todos los citados continúan jugando encuentros para llegar al vencedor absoluto.

También en Minibasket ya tenemos a varios eliminados definitivamente como son La Salle Pont D'Inca y Aguilas, quedando con una eliminatoria San Felipe, Uadis Nazaret y Patronato, y sin haber perdido todavía, San José, Luis Vives, Montesión y La Salle Palma, que igualmente continuarán disputando eliminatorias hasta la determinación del vencedor absoluto.

También continúa la fase final de Benjamines, jugándose el sábado el encuentro de vuelta entre Cide y La Salle Pont D'Inca.

También en los trabajos de preparación a jornada de clausura, que como es sabido tendrá lugar el próximo día 6 de junio, continuando recibiendo valiosas colaboraciones, que irán aumentando a medida que se acerque la fecha de clausura.

TONY

GIN PATRON
la ginebra que manda

FUTBOL

PARTIDOS PARA MAÑANA

I REGIONAL

Muro 18'— Murense Pollensa
Consell 17'30 Consell - Atco. Rafal

CAMPEONATO ESPAÑA AFICIONADOS

Inca 17'15 Constancia Barcelona

II REGIONAL

GRUPO A

San Francisco 17'—	San Francisco - Virgen Lluc
Valldemosa 17'—	Valldemosa - San Javier
Sóller 16'30	Sóller - Marratxí
Collerense 10'30	International - Arenas
La Vileta 11'30	Viletense - Soledense
Palma 10'30	San Remo - La Paloma
Rafal 11'30	Rápid - Buñola
Alcázar 16'—	Rt. S. Cotoner - Gesa
Rotlet 11'—	Rotlet - Son Gibert
Santa María 16'30	Sta. María - Atahualpa

GRUPO B

Puerto Pollensa 17'— Cultural Campos (1-1 conti.)

JUVENILES

CAMPEONATO PRIMAVERA (Grandes Trofeos ROY y FUSTER)

GRUPO A

Estadio Balear 15'45	At. Baleares - Aguilas B.
Alcázar 8'30	Sta. Eulalia - Peña Central
Palma 17'30	Sta. Catalina - La Salle
Villa María 10'—	Virgen Lluc - Callerense

GRUPO B

Son Malferit 9'30	Soledad - Son Cotoneret
Palma 6'15	Mallorca - San Javier
Alcázar 10'—	Insular - Ramón Llull
Cide 8'30	Cide A - San Bartolomé

GRUPO C

Marratxí 10'—	Marratxí - Alaró
Lloseta 17'—	L'Altura - Patronato
Cide 10'30	Cide B - San Mateo

GRUPO D

Inca 15'30	Peña Cristal - Margaritense
La Puebla 17'—	Poblense - Gesa A
María de la Salud 16'30	Mariense - Constancia
Inca 10'30	Sallista - Pollensa

GRUPO E

Lluchmayor 17'15	España - Manacor
Ses Salines 11'—	Ses Salines - F. Porreras
Campos 10'—	Campos - Juventud

GRUPO F

Son Servera 17'—	Serverde - Cardessar
Artá 17'30	Artá - Petra
Capdepera 10'—	Escolar - Estudiantes

AMISTOSOS

Collerense 17'—	Collerense - Bellavista
Estadio Balear 17'30	Atco. Baleares - Palma

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

El Comité de Competición de esta Regional, en su reunión de ayer tomó los siguientes acuerdos:

JUGADORES

Suspender por cuatro partidos oficiales y multa, a Antonio Jiménez Sánchez (A. S. Cotoner) por insultos al árbitro y negarse a salir del terreno de juego.

Por tres partidos oficiales y multa, a Bartolomé García Valens, Cándido Montayo Millán Millán (At. Son Cotoner) y Gabriel Comas Puigserver (Consell) por insultos al árbitro.

Por un partido oficial y multa a Gabriel Sastre Bauzá (San Javier) por desconsideración para con el público y Félix Ramírez Corbacho (Andalucía) por su desconsideración para con un juez de línea, motivo por el cual fue expulsado.

Hacer objeto de amonestación y multa a:

Antonio Calvo Cervera, Jorge L. Gómez Rodríguez (Atahualpa) Fernando Gares Montenegro (Rotlet) por practicar juego peligroso; Bartolomé García Valens (A. S. Cotoner) por pérdida deliberada de tiempo; Miguel Matas Bover (Porreras), Angel Grimalt Mateu (Campos) Bartolomé Pons Pons (La Paloma), Antonio Pulgar Martos (Viletense), por desconsideración para con un contrario; Bartolomé Torres Llull

(Viletense) por desconsideración al árbitro; Antonio Martínez Gil, Manuel Norte Serrano, Bernardo Ruiz de la Cruz (International) y José García Puertollano (Soledense) por poner reparos a las decisiones del árbitro.

ARBITROS

Imponer sanción económica a un Colegiado por incumplimiento de sus obligaciones.

CLUBS

Imponer sanción económica a los siguientes:

Poniente, por presentarse incompleto. Montuiri, Independiente Poniente, Llosetense, Andraitx y S. Catalina, por no enviar el obligado informe arbitral en el plazo reglamentario.

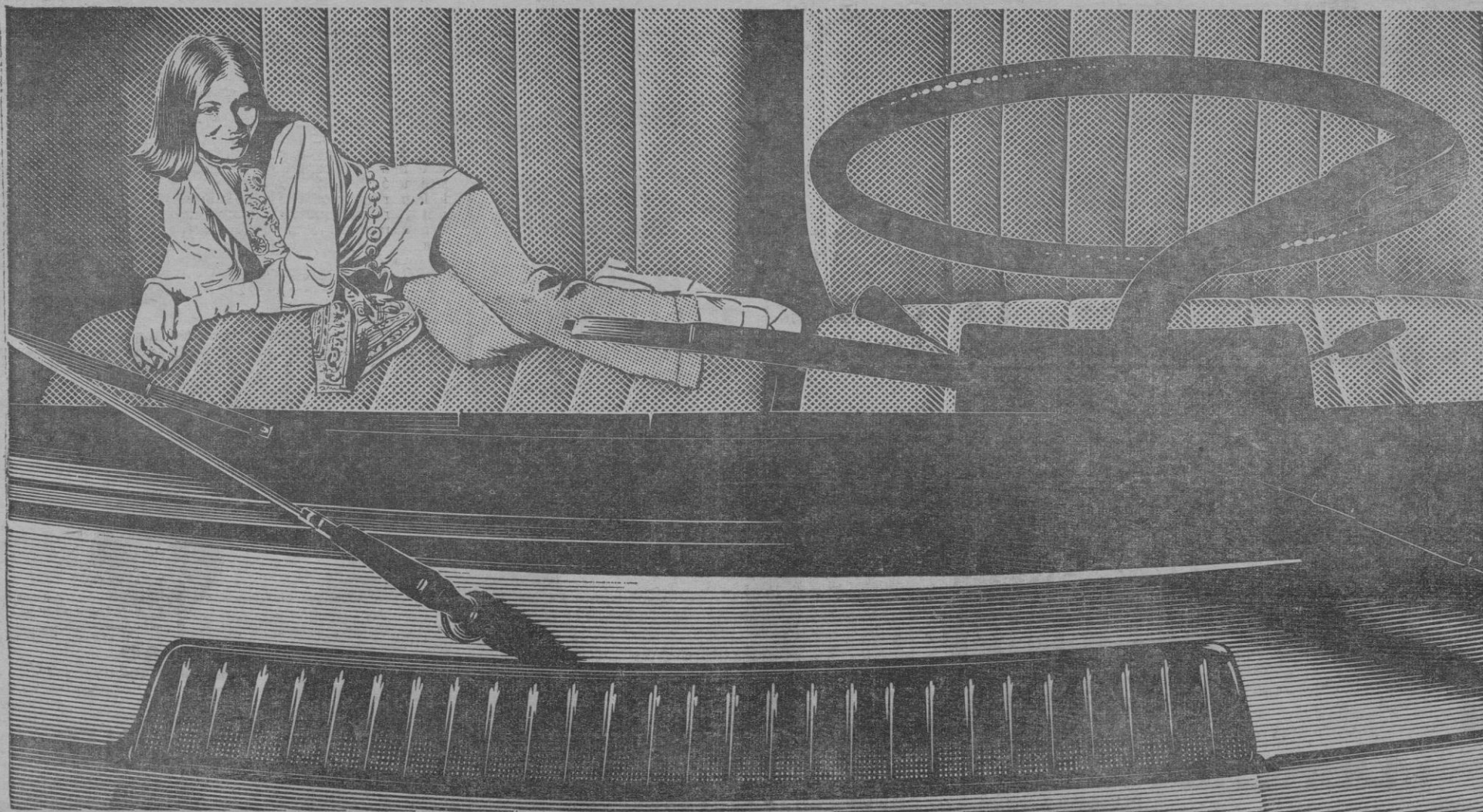
INFORMACIONES

Abrirlas con motivo de incidencias ocurridas en el encuentro Montuiri - Independiente (terminación) y España-Binisalem, con motivo de incomparecencia por parte del Binisalem.

SEÑALAMIENTO

FECHA PARTIDOS

Señalar el partido Cardessar - Zarra, suspendido en su día, para el 10 de mayo próximo.
Palma, 30 de abril de 1970



El nuevo C8 una nueva dimensión del automóvil.

El Citroën 8 ha llegado, y con él, un gran cambio en el mundo del automóvil, porque ofrece un lujo y un refinamiento hasta ahora reservados a coches de coste mucho más elevado. Bajo su línea, la de un elegante coupé, todo se ha calculado generosamente para su comodidad. Por ejemplo, este detalle: el espacioso cristal de atrás, que permite una visibilidad excepcional y una gran superficie de repisa.

El C8 = 123 km/h, con frenos de disco,

el confort y la seguridad de una berlina de gran clase, por el precio de mantenimiento de un utilitario. Con una simple ojeada se dará cuenta de que el C8 cambia todo. Pero para descubrir todo lo que ha cambiado en el mundo del automóvil con su llegada, existe un sólo medio: pruébelo. El Citroën 8 le espera, seguro de demostrarle que es el vehículo que Vd. esperaba.

CITROËN prefiere los lubricantes TOTAL



CITROËN 8

DEPORTES

JOSE ANTONIO GARCIA ORTIZ, «pulmón» del SOLEDAD INFANTIL

A primera vista dá la sensación de no haber roto un plato en su vida. De carácter serio, pero ya ya, apenas esboza la sonrisa, su semblante se transforma en cara de pillín, de esos que se las saben todas. Nos referimos al medio volante del Soledad Infantil José Antonio García Ortiz. Nadie diría que el chavaquito cuenta 15 años y unos meses, pues nació en Palma el día 27 de octubre de 1954.

Espigado muchacho con una constitución física envidiable, le convierten en idóneo para practicar deporte y sobre todo para desempeñar con éxito la labor que el mister Sr. Bihegas, le tiene encomendada Estupenda planta para ser deportista. Su demarcación acostumbra ser la de interior derecha, pero por necesidades de acoplamiento juega actualmente de volante de enlace. Un año hace que ingresó en el equipo «azulgrana» y los informes que por conducto fidedignos llegaron a nuestro poder en cuanto a la destacada labor que viene efectuando en el equipo Campeón de Baleares Infantil, fueron suficientes para que le dedicáramos este breve espacio. Todo ocurrió un día antes de salir para Valencia en compañía de su equipo para disputar la Fase de Sector del Campeonato de España Infantil. Acompañados del presidente del Club, don José Buades, directivos y entrenador hicieron acto de presencia en el Palacio de la Prensa al objeto de celebrar una de esas famosas Tertulias Deportivas que ha puesto en «órbita» nuestro dilecto

amigo don Miguel Vidal Seguí. «Rat»
—¿Puedes definirme en pocas palabras tus peculiaridades de juego?
—Me gusta dominar la parcela de mi demarcación, aunque para ello tenga que batallar los 60 minutos de juego. Además si alguna vez veo un hueco propicio, no dudo en infiltrarme para crear situaciones de peligro.
—Al margen del fútbol, ¿qué otra ocupación tienes?

—Trabajo en una peluquería de señoras, ya que uno no sabe lo que le puede deparar el mañana y por muchas previsiones que se tomen, nunca son suficientes.
—¿Qué tal os fue por Valencia en la Fase de Sector?
—Al no presentarse el Teruel nos correspondió enfrentarnos contra el Valencia, en cuyo partido fuimos continuamente delante en el marcador, hasta que al final más conocedores del terreno donde jugábamos, nos igualaron primero para conseguir el gol de la victoria después. Con toda sinceridad le aseguro que no merecimos salir batidos en este partido.

—Sabemos que ésta es tu última temporada de infantil. Te sa-

tisface ingresar en el juvenil que también este año se ha proclamado Campeón de Baleares?

—Eso ni se pregunta. Si el Sr. Calvo necesita de mis servicios allí estaré yo dispuesto a defender los queridos colores de nuestro idolatrado Soledad. Dicen que somos uno de los equipos proletarios de la isla, pero yo le puedo asegurar que con el Soledad ocurre exactamente lo que en Barcelona en cuanto alguien bebe agua de Canaletas. Que si la prueba, ya no se mueve jamás de allí. Y esto es lo que nos pasa a todos los muchachos que pertenecemos en él. El compañerismo y la paternidad que encontramos por parte de todos los Sres. que nos dirigen, muy especialmente nuestro querido Presidente Sr. Fuster, es algo que no tiene precio.

—¿Cuáles son tus aspiraciones máximas?

—Pues superarme lo más posible para llegar a defender algún día el equipo titular con plena experiencia y confianza para triunfar.

—Seguro que lo logrará. Sus pasos progresivos así lo avalan y su creciente confianza no puede ser defraudada. Suerte chaval.

GENOVART



GIN PATRON
la ginebra que manda

COLUMBICULTURA

Gran actividad en todas las Sociedades del Archipiélago Balear

Finalizado el Campeonato de Baleares, reina gran actividad en todas las Sociedades del Archipiélago, que se preparan para dar cumplimiento a los Concursos Triangulares, Sociales y Especiales, programados en el Calendario Deportivo de la Federación Nacional de Columbicultura para la temporada actual.

II CONCURSO TRIANGULAR

DEL NORTE

Este Concurso que tendrá lugar en la localidad de Pollensa, el día 31 de mayo actual, tiene gran importancia por la categoría de las Sociedades que van a participar en él, que son las de Binisalem, Inca, Pollensa y Lloseta, así como por el interés que ponen las mismas en sus actividades. Comisiones de estas Sociedades se han reunido en la localidad en que se va a realizar el Concurso, a fin de ponerse en común acuerdo y así lograr un éxito propio y para la Columbicultura Balear. El presidente de la Sociedad Boccorsí, Sociedad organizadora y que sobre

reras y Campos, que a nuestro juicio son de las Sociedades que gozan de mayor prestigio, tanto el número de socios que tienen encuadrados cada una de ellas, como por sus actividades deportivas, pues continuamente realizan concursos oficiales y particulares, en fin, que son de las sociedades que están en actividad continua. Sabemos que también se han reunido los Presidentes y Secretarios de las mismas, en la localidad de Campos, para ponerse de común acuerdo sobre la forma de realizar este Concurso.

TROFEOS

ELOY EL SANTO

Samaritana 22 Palma

Dada la afición de la localidad donde se realiza el Torneo y la Sociedad que lo organiza, estamos seguros de que el triunfo será rotundo, así lo aseguró el Presidente de la Sociedad Camponense, señor Rigo, informando además que se disputarían premios de gran



Palomo de gran valor deportivo y que representará a Baleares en la Copa de S. E. el Generalísimo en Almansa (Albacete) (Foto Rodríguez)

ella recaerá toda la responsabilidad de este Concurso Triangular. En unas declaraciones hechas recientemente, manifestó que el éxito de este Concurso estaba asegurado y que el Presidente de la Federación señor Huerta y Mandos Federativos le habían prometido toda clase de ayuda y que estarían constantemente en contacto con la organización de este Concurso, a fin de lograr lo deseado. De los importantes trofeos que se disputan informaremos en el momento oportuno.

valor, tanto en Trofeos como en metálico.

GRAN CONCURSO ESPECIAL

DE PORTOL-MARRATXI

Dieron comienzo las pruebas de adiestramiento y adaptación de los ejemplares que toman parte en

INSIGNIAS DEPORTIVAS

ELOY EL SANTO

Teléfono: 21 41 28

este Gran Concurso, cuya Final tendrá lugar el próximo día 17 de mayo. Dado que este Gran Concurso es de inauguración de la Sociedad, que como ya anunciamos en otras informaciones, es de reciente creación, por ello su Presidente Sr. Pellicer, que ha trabajado incansablemente para lograr la actual Sociedad en Portol-Marratxi, no quiere que el éxito de este Gran Concurso se le vaya de las manos, así nos lo ha manifestado él personalmente. También nos ha asegurado que habrá buenos trofeos e importantes premios en metálico, que próximamente informaremos de ello, así como de la marcha y demás detalles de este Gran Concurso.

II GRAN TROFEO

ISLA DE LA CALMA

Todavía perdura en toda la afición a este deporte del archipiélago Balear, el recuerdo del I Gran Trofeo Isla de la Calma, que como recordarán fue un importante triunfo para la Sociedad Viverense y para la Columbicultura. El II Gran Trofeo no podía faltar, pues la Sociedad estaba comprometida y la afición en general lo exigía, por ello nos es grato informar que la adaptación y adiestramiento de los palomos que van a participar en este Gran Trofeo ya está en marcha. Para el día 16 de mayo actual está prevista la primera prueba oficial y es esperada una gran animación y concurrencia de aficionados de las distintas Sociedades de la Isla. De la marcha de este Concurso, así como de los Trofeos que se disputan informaremos oportunamente.

Como puede apreciar toda la afición, damos solamente una ligera información que creemos suficiente para que puedan darse cuenta del progreso y actividad de la Columbicultura en nuestras Islas, pues por falta de espacio dejamos de mencionar muchas otras actividades también programadas en el Calendario Oficial de la Federación Nacional de Columbicultura.

SETANO

mañana es fiesta!



¡qué fiesta con Delapierre!

PRINCIPAL CAPITOL

UN DESFILE DE POPULARES UN EXITO APOSEOTICO UN REPARTO FUERA DE SERIE UN FILM PARA VER DOS VECES

ULTIMOS DIAS

reparto por orden alfabético

ARMANDO CALVO	JUANJO MENENDEZ
ALBERTO CLOSAS	GRACITA MORALES
LOLA FLORES	JUANITO NAVARRO
ISABEL GARGES	MANUEL OTERO
ANTONIO GONZALEZ	OLGA PEIRO
MARIA MAHOR	CARMEN SEVILLA
MARISOL	JOSE SUAREZ
MASSIEL	CONCHITA VELASCO

Y MAS PRINCIPALES ARTISTAS DEL CINE ESPAÑOL

EL TAXI DE LOS CONFLICTOS

Dirección: JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA Y MARIANO OZORES.....

EN EL MISMO PROGRAMA: **LA CIUDAD SUMERGIDA** **Scope Color** **AUTORIZADO MAY. 14 AÑOS**

Arrue quiere a los niños



Conozca las novedades 70 de Arrue.

en: coches, sillas, cunas, parques, andadores, hamacas y portabebés.

Arrue siempre es novedad.

Distribuidor: SALOM - Balmes, 127 - 129 pral. - Tel. 252394

Últimas novedades para su DISCOTECA

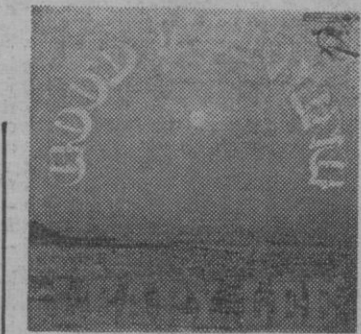
LEOPY LEE. Good Morning. Teresa. Leapy Lee consiguió un gran éxito con "Las flechas del amor", desde entonces no ha podido conseguir otro impacto fuerte. Ahora, con "Good morning", puede conseguirlo. Se trata de una canción facilona al oído, comercial por tanto, con la inclusión de una ar-

AYER EN EL AUDITORIUM EXTRAORDINARIO RECITAL DE LLUIS LLACH



Bravo, Lluís. Soberbio su recital de ayer en la Sala Magna de nuestro Auditorium. Seguro de sí mismo, con una total compenetración con los músicos que le acompañaban Lluís Llach dio una portentosa prueba de sus grandes posibilidades. Sin un solo fallo, ni tan siquiera titubeo, polarizó la atención del auditorio que se volcó sobre su canción, su arte. En suma su obra. Todo medido al segundo planificación perfecta sobre la escena, nos resultó uno de los recitales más completos que hemos presenciado.

Sus canciones buscan el contacto, la penetración, el diálogo y lo consigue plenamente. Su personalidad es un empaste de evolución y formación, esto es un aserto para quienes han seguido, desde sus comienzos, la trayectoria de Lluís Llach. El ampurdanés, ayer, marcó un paso más hacia la meta que se ha propuesto. El escenario, magnífico, le resultó pequeño. Bravo, Lluís! Mención para los músicos que le arroparon, en especial para este maestro que es Francesc Burull.



mónica que le da un cierto aire "folk". "Teresa", en la cara B del "sencillo", cumple bien el cometido de completar el disco.

LOS MACOVALS



Vuelve el verano y con él nuevas grabaciones de "Los Macovals" destinadas a su público turístico de Cala Millor. Allí actúan con gran éxito, en la cadena hotelera serverense. A ambos números se les ha cargado de un buen marcado ritmo, en especial "Que calamidad el amor" que posee indudables alicientes y resulta muy ballable. En resumen un disco muy comercial y que tendrá una fácil venta.

THE BEE GEES.



Barry y Maurice Gibb, de nuevo juntos. En esta ocasión nos ofrecen un tema que se aparta totalmente de estilo "bee gees": "I.O. I.O.". Posee una tremenda fuerza comercial y se le pronostica un verano exitoso. Desde luego su salida no ha podido ser más afortunada. Nos encontramos, evidentemente, ante uno de los grandes éxitos veraniegos. "Dulce amiga", la otra canción, sí que está en línea "bee gees".

CASI TODA EUROPA CUBIERTA CON LA RETRANSMISION EN DIRECTO DE LAS SESIONES DEL FESTIVAL

LLUEVEN LAS INSCRIPCIONES DE LAS MAS VARIADAS PROCEDENCIAS

El pasado jueves recibimos una citación de rueda de prensa. Tenía que efectuarse a las doce de la medianoche del jueves al viernes en «Barbarela». Extraña hora para ello, pero tratándose de Pepe Roses, ya nada extraña y hasta satisface estas excentricidades.

Y a las doce de la medianoche se inició la conferencia. Protagonista principal, Joaquín Merino, director de «Barbarela de Conjuntos 70». Testigo de honor y peso: Pepe Roses. Presencia de Mariano Méndez-Vigo, como presidente del comité pre-selección. Presentes, como no, Pepe Oliver y Luzio. Y las noticias empezaron a caer.

—Las inscripciones nos llueven —empezó diciendo Joaquín Merino. Hace algunos días celebramos una rueda de prensa en Londres en donde el entusiasmo superó todo lo previsto. El diario «Sun», así como las revistas musicales «Melody Maker» y «New Musical Express», están interesados en patrocinar a un conjunto participante. El contingente más elevado de interesados en participar está en Inglaterra, país «pop» por excelencia. Puedo citar concretamente a los Arrival, entre otros muchos que ahora no recuerdo.

Nos interesaba saber si se prestaría más atención al nombre o a la calidad, a la hora de seleccionar canciones.

—Nos interesan ambas cosas. Que vengan conjuntos de fama mundial y grupos desconocidos que puedan darse a conocer a través de nuestro festival. No obstante, «Barbarela», es la más interesada en que la canción ganadora sea un auténtico «boom» por lo tanto el principio de honradez es lo que nos domina.

Muy importante es, por lo tanto, saber quienes integrarán el «gran jurado».

—Pues serán personas totalmente ajenas al negocio propiamente dicho, de la Industria Fonográfica como tal. Nos ha prometido su asistencia como jurado el director de «Billboard», «Cash Box», «Melody Maker», «New Musical Express», «Sonrisa y Canción», etc. Por lo tanto, la categoría de estos señores excluye el pensar en cualquier traposonda.

A Joaquín Merino le preguntamos sobre la resonancia del Festival en Europa:

—Extraordinaria —nos dice— por cuanto está asegurada la retransmisión en directo por varias cadenas, potentes, nacionales y extranjeras. La COPE y SER, nos las han solicitado. Así como Radio Luxemburgo, Radio Europa Número 1, BBC, RAI, etc. mantienen contacto para ello.

Capítulo aparte, quisimos saber de retransmisiones televisivas:

—Hay buenas perspectivas, no sólo de cara al territorio nacional pero de momento nada puede decirse de proyección internacional, c/ se hasta saber la lista oficial de conjuntos seleccionados.

Volviendo al tema de las inscripciones quisimos saber el nombre del grupo que quiere patrocinar el «Sun».



Se llama «Pacific Drift» y es un grupo «underground» muy bueno. Los Aphrodite's Child también están interesados en el Festival. De los nacionales están interesados Smash y Máquina. Más nombres ingleses de los que ahora me acuerdo son Tremeloes.

Y la última pregunta «iba» a por Pepe Roses:

—¿Se celebrará este Festival siempre en «Barbarela» Mallorca o irá en rotación por las «Barbare-

la» Toremolinos, Benidorm, etc.? Y Pepe, sin titubear respondió: —Siempre en «Barbarela» Mallorca. Para las otras «Barbarela» tenemos pensadas otras cosas. Por ejemplo de Toremolinos un Festival a la Isla Wight.

Y nada más, como dato curioso diremos que se han recibido inscripciones, siempre condicionadas a su selección, desde detrás del telón de acero. «Barbarela de Conjunto 70»... de locura.

RICHARD ANTHONY, A LA CARGA



«La nave del olvido» es una canción melódica, romántica, de gran éxito actualmente en Sudamérica. Una canción que le va extraordinariamente a Richard Anthony que la ha grabado en castellano y que hace dos semanas presentó en un espacio televisivo.

Ahora ya el disco ha aparecido en nuestro mercado discográfico y con excelente acogida. Es posible pues, que nos encantemos ante una canción de éxito para estos venideros meses.

La canción nos recuerda a «Alguien cantó», al menos podemos decir que cae dentro de su estilo.

Richard Anthony, hombre que no posee mucha voz, es, sin em-

bargo, uno de los cantantes que más rendimiento saben sacar. Poree un gran estilo, voz muy agradable y domina perfectamente la matización que debe darse a cada nota. Preveemos éxito a «La nave del olvido», de Richard Anthony.

Cuida estas páginas:

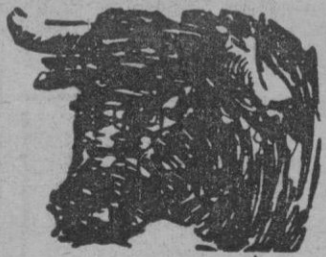
MIGUEL VIVES

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 3 MAYO
5 Tarde

MAGNIFICA CORRIDA
DE TOROS

6 TOROS DE LOS SRES. RAMOS MATIAS, HERMANOS Y SOBRINOS 6



«MARISMEÑO»

José Luis PARADA
Manuel RODRIGUEZ


Venta de localidades: Plaza de Toros - Tel. 25 52 45
«Rincón Taurino» - Tel. 22 61 39

NIGHT CLUB SAINT TROPEZ

C/. CALVO SOTELO, 725 (SAN AGUSTIN)

CADA NOCHE BAILE CON LA ORQUESTA
RAMOS COMBO

TERRAZA SOBRE EL MAR
Consumición 60 ptas.



MICHELE MERCIER
ROBERT HOSSEIN

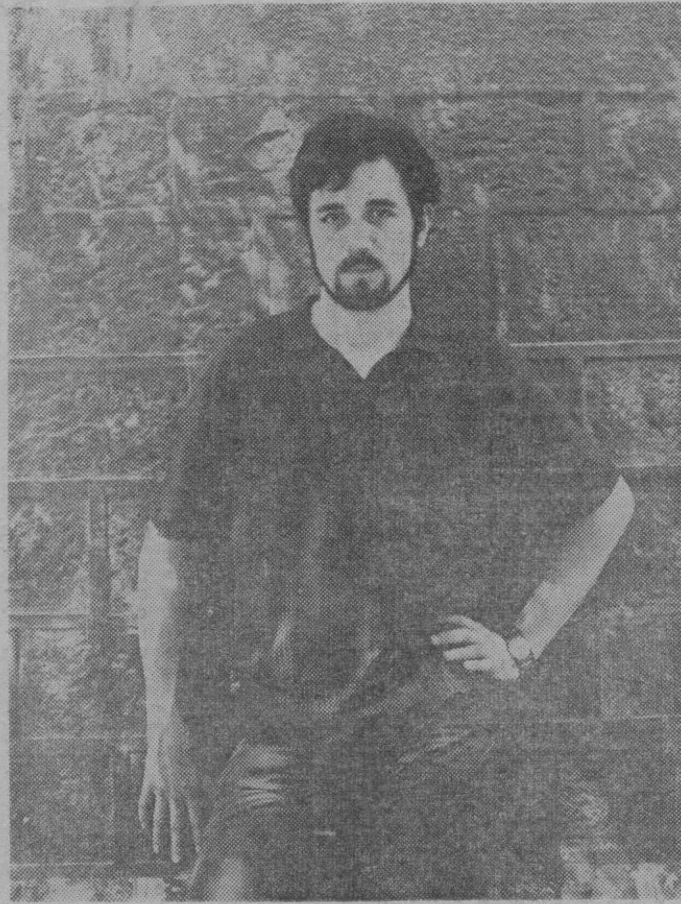
una cuerda, un colt

EASTMANCOLOR
UN FILM DE
ROBERT HOSSEIN con
LEE BURTON y DANIEL VARGAS con
MICHEL LEMOINE y ANNE-MARIE BALIN
UNA COPRODUCCION FRANCO-ITALIANA-LEISERS DU
MONDE - FILMS COPERNIC PARIS-FOCORA ROMA

**«LA BOLSA DEL DISCO»
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA**

TITULOS E INTERPRETES	Semana del 20 al 25 de mayo	SEMANAS ANTERIORES
1 ADIOS LINDA CANDY Jean François Michael. (EMI)	3	3
2 FIESTA Los Valldemosa (Belter)	2	2
3 NA NA HEY HEY BESALE ADIOS Steam (Fonogram).	4	5
4 GWENDOLYNE Julio Iglesias (Columbia)	1	1
5 JENNY ARTICHOKE Fórmula V (Fonogram).	6	7
6 MUCHISIMO AMOR Led Zeppelin (Hispavox)	10	14
7 SIEMPRE HAY ALGUN MILAGRO Katja Ebstein (Hispavox)	11	13
8 UN RAYO DE SOL Los Diablos (EMI)	-	-
9 VIVE LA REALIDAD Los Brincos (Novola)	12	15
10 AGATA Nino Ferrer (Movieplay)	13	-
11 TODO TIENE SU FIN Módulos. (Hispavox).	5	-
12 HE SIDO HERIDO (I've been hurt) Los Z-66 (EMI)	7	6
13 JINGO Santana (CBS)	15	-
14 NO, NO, NO Miguel Moreno (Fonal)	10	12
15 GOTAS DE LLUVIA SOBRE MI CABEZA Billy Joe Thomas (Discophon).	14	15

**IGNASI SERRA:
Calidad y dignidad**



Ignasi Serra es un muchacho catalán, de Manresa, técnico electrónico que acaba de terminar la "milli". Durante el periodo militar ha ido madurando y trabajando en un ambicioso proyecto: musicalizar poemas catalanes, valencianos y mallorquines. También algunos temas propios. Ahora ha empezado a plasmar sus proyectos en realidades. Ha grabado un long play con 14 temas. Un mallorquin, tres valencianos, varias cosas populares catalanas y otras de autores conocidos, junto a temas suvos. Música toda suya.

De estas grabaciones va se ha editado un tema titulado "Com el riu", de E. Durán, y "Sa cançó de s'amor llunyà", que dice así:

Te voltaré d'exèrcits de culmeres,
de núvols flamejants, tot jo difós dins cada espurna
del foc o de la mar.
Me trobaràs a cada fulla
a cada dia blau, tot jo difós dins l'aire que
per on volla mon cant.
Dins l'alba rosa i plata i en el suau foscam,
me trobaràs per sempre —es—
rondant el tec palau.

Este precioso poema es de don Bartolomé Marroig y lleva por título "Somni", incluido en "Els poemes insulars de Postguerra" de M. Sánchez Guarnier. De aquí lo sacó Ignasi Serra.

«NOTICIAS MUSICALES»

LOS BETA, éxito apoteósico en la tarde de ayer en «Tagomago» en donde se les entregó el trofeo de la popularidad 1969 de nuestro colega «Diario de Mallorca». Catorce conjuntos actuaron en la gran gala y se tuvo que cerrar puertas.

FERNANDO SALAVERRI, dinámico jefe de promoción de Hispavox me mandó una cinta magnetofónica con la grabación del nuevo disco de RAPRAEL. «Miguel. Aquí tienes el «Bombazo» de Raphael, ¿No crees?», me ponía en una tarjeta. Pues, sí. Lo creo, Fernando, «Aleluya del silencio», de María Ortiz, será el «bombazo» de Raphael. Atención.

JUAN PARDO lanza nuevo disco. Como canción base: «Leonor».

MARISOL, también. Nuevo disco con una canción, de Juan Carlos Calderón titulada «No me quiero casar». Será un éxito, ya lo verán. Es a ritmo de «marxina».

MIKE KENNEDY, extraordinario en los dos recitales que dió en la sala Mozart de nuestro Auditorium el pasado martes y miércoles. Nos gustó de verdad.

LOS MILLONARIOS estuvieron el jueves en Barcelona para poner las voces a sus nuevas grabaciones. Están de un «cooky cooky» subido.

LOS MASSOT están actuando con gran éxito por El Arenal, pero ¿para cuando sus nuevas grabaciones?

LOS Z-66, muy bien con su nuevo disco. «Love», en inglés y «Despierta el amor» en castellano. Nuevo impacto de los «zeteros».

LOS JAVALOYAS también tienen nuevo disco. «Jimena», melódica y preciosa canción por una cara y «Sherry», rítmica y alegre por la otra. Bien por los «javas».

COVAS-RADO, matrimonio feliz con el nacimiento de una preciosa y musical niña. Ah, Tony el de los «javas». Se se impondrá el nombre de Margarita, uno de los éxitos «javayolísticos».

PACO VICENS el activísimo agente artístico pasa por un bache de salud. Una inoportuna y fastidiosa hepatitis lo ha dejado «aparcado» por una temporada. Pero el dinamismo de Paco es inacabable. Se ha instalado un teléfono en la cabecera de la cama y... como si nada. A colocar gente y complacer empresarios. Que te restablezcas pronto.

LOS 5 DEL ESTE, marchan el próximo martes a grabar dos canciones. Una de ellas se titula «El tambor». La otra, de la que me aseguran será una auténtica bomba, lleva por título «Juanita y Pepita». El «non plus ultra» de la comercialidad.

**LOCAL PLANTA BAJA 350 - 400 m.2
INTERESA COMPRAR PARA DEPOSITO DE
PRODUCTOS ALIMENTICIOS**

SITUACION PERIFERIA CAPITAL CON FACIL ACCESO
Y MOVIMIENTO MERCANCIAS CON FURGONETAS

Ofertas por escrito bien detalladas a:
LOCAL COMERCIAL (PUBLISA-115). Pl. Cort, 10, entlo.

SORDOS
AUDIFONOS PHILIPS
definitiva solución a su sordera
ASESORAMIENTO y PRUEBAS GRATUITAS
OPTICA LUX
OLMOS, 92 - Tel. 22 15 67

BRASILIA

El celler que imprime carácter a toda una zona turística, moderna. Es la construcción e instalaciones de estilo mallorquín asomadas a la «PLAYA DE PALMA». Gran ambiente, comida regional e internacional, salpicaduras de españolismo

ESTO Y MUCHO MAS REPRESENTA

BRASILIA

INAUGURACION: HOY DIA 2 DE MAYO

EQUALS, NOTICIA



Su «Baby - come back» dió la vuelta al mundo. Fue la canción que los catapultó a la fama y popularidad. Éxito en todas las partes en donde, la citada canción, se editó. Ahora vuelven a tener otro gran éxito, recién lanzado al mercado inglés: «Soul brother Clifford», del leader del grupo Ed Grant. Una grabación efectiva con el refuerzo de un excelente organista, Al Dickinson. Pero la noticia «Equals» para nosotros es su próxima venida a Mallorca, concretamente a «Barse editó». De mañana en ocho, es decir el próximo día 10, en dos grandes galas, tarde y noche, Los Equals nos harán pasar un domingo feliz. Buena atracción.

JOYA NIGHT CLUB

CA'N PICAFORT

Carretera Artá (junto Hotel Gran Vista)

CADA NOCHE BAILE CON
Los Romantics y Grupo 68
Domingo tarde a las 6
GALA JUVENIL
Precios populares

MURO

XESC FORTEZA Y SU COMPAÑIA DEBUTAN HOY

(De nuestro corresponsal Jordi). — A Xesc Forteza hemos de agradecerle ese esfuerzo en llevar al teatro, su teatro, a los pueblos. A Xesc Forteza y a la Empresa del Cine Maravillas claro está hemos de agradecerle que hoy sábado tengamos teatro en Muro. Algo que sale de lo corriente y que supone un esfuerzo merecedor de una muy especial atención de nuestro público aficionado al arte de Talía, que en Muro sí lo hay.

La obra escogida para tal fin es la que fue estrenada hace poco en el Teatro Principal de Palma, y que obtuvo un señalado éxito: «Som una dona decent» que como ya se sabe es traducción de la cheispante obra de Mihura «La decente». Los artistas son todos conocidos de nuestro público. Xesc, para el cual sobran presentaciones, Leonor Valleriola a quien hemos visto no hace mucho tiempo al frente de otro grupo teatral, Juan M. Melis de quien se recuerda aquel inolvidable «Rei Pepet», etc. Sin duda alguna el Popular Teatro Maravillas registrará esta no-

che una de sus mejores entradas. La categoría de la función bien la merece.

ACCIDENTE

El pasado día 19 ocurrió un fatal accidente en la carretera de Porto Crusto que costó la vida a un muchacho de veinte años natural de Muro y que desde hace pocos años residía en Palma. Se trata de Pedro José Moncadas Cladera, hijo de nuestros buenos amigos don Miguel y doña Rafaela a quienes acompañamos en su justo dolor.

El finado por su bondad y sus extraordinarias cualidades contaba con un sinnúmero de amistades. Su muerte ha dejado un irparable vacío, e indudablemente será muy sentida.

El acto de conducción y funerales tanto el de Muro como el de Palma constituyeron una auténtica manifestación de duelo. Puede decirse que todo Muro se sumó al mismo. Descanse en paz.

DESAPRENSIVOS

Es de lamentar el hecho de unos desaprensivos que no sabiendo respetar el dolor ajeno, se aprovecharon de las circunstancias para llevar a cabo sus censurables actos.

Al pasar a recoger el coche del muchacho accidentado arriba señalado y que quedó en el lugar del accidente se encontraron con que faltaba del mismo, la batería, la rueda de repuesto, el cuenta kilómetros, manivela, el motor de arranque y el delco.

Acto que merece toda nuestra repulsa y que demuestra los pocos escrúpulos de quien o quienes lo llevaron a cabo.

FOMENTO DE CULTURA

Coincidiendo con la fiesta del Libro en el local social del Fomento de Cultura Murense, tuvo lugar la dedicación de una placa en memoria de don Juan Calvés, (a) Ximbó, Maestro Nacional en Muro, durante el período de tiempo 1913 a 1924. Placa costada por la Sociedad Fomento de Cultura y ex-alumnos.

Para tal acto se desplazaron a Muro el Ilmo. Sr. Delegado de Educación y Ciencia de Baleares don Bartolomé Pastor y el señor Inspector de zona don Bartolomé Rotger. Asistieron al acto nuestra primera autoridad don Jaime Vanel, don Bartolomé Nadal, Director del Grupo Escolar, ex-alumnos del insigne maestro y numeroso público.

Hizo la presentación don Gabriel Barceló, presidente de la misma con sencillas y profundas palabras.

«Esta noche la Sociedad Fomento de Cultura aporta un granito de arena en pro y por la cultura, dando a conocer una persona que convivió entre nosotros y que con su entrega a la cultura elevó un pedacito de ese mundo-Muro».

Esta persona, perpetuada entre nosotros por su labor de maestro Nacional, fue don Juan Calvés Soler (a) Ximbó, de quien nos hablará un ex-alumno, don José Marimón, Coronel de Infantería a quien cedo gustosamente la palabra.

Tomó la palabra seguidamente el Sr. Marimón quien dio una explicación clara y concisa de lo que fue la vida del gran maestro Nacional don Juan Calvés que educó y formó una generación que asentó con su enseñanza unas bases de prosperidad cultural en Muro. La sincera, juiciosa y emotiva conferencia de don José Marimón fue muy celebrada y aplaudida.

Tomó seguidamente la palabra el Sr. Rotger destacando que este acto significa y revela que Muro estima la cultura y que valora y no olvida el trabajo que un hombre desarrolló con total entrega.

Seguidamente el Ilmo. señor Delegado señaló que el expediente del que fue maestro don Juan Calvés, es de los que más reflejan



una labor de dedicación total a la enseñanza.

Tomó la palabra después el señor Alcalde quien con emotivas palabras agradeció al Fomento de Cultura, a las personalidades que se desplazaron y a los ex-alumnos y asistentes, la importancia de aquel acto y lo que ello significaba para nuestra villa.

Fue descubierta la placa dedicada, por el ex-alumno don Pedro Cantarellas Pericás, que, emocionado, dijo que cuanto era en la vida se lo debía al que fue su inolvidable maestro Sr. Calvés.

Finalizó el acto con un vino español y un refrigerio.

Felicitemos al Fomento de Cultura por esta campaña, extraordinaria campaña que lleva celebrando este año, en pro de la cultura y de Muro, y de la cual es principal autor y pieza fundamental su activo Presidente don Gabriel Barceló Mas. Para todos, nuestra entusiasta enhorabuena.

PRIMERA COMUNION

A la edad de ocho años y en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista de Muro tomó por primera vez el Pan de los Angeles, la encantadora niña Catalina Bennasar Vallespir, hija de nuestros buenos amigos don Pedro y doña Margarita, propietarios del popular «Café de Can Dimoni».

El Sacramento le fue administrado por don Gabriel Server Capó, Párroco de Muro y Arcipreste de Alcudia.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el famoso complejo turístico, Sport - Pins.

NECROLOGICA

Confortada con los Auxilios Espirituales falleció en Muro doña Martina Oliver Marimón.

La finada que contaba 78 años de edad era muy apreciada por sus extraordinarias cualidades por lo que su muerte será muy sentida.

A su esposo don Antonio Requis Calvo, hijos Francisco, Catalina y Juana y demás familiares expresamos nuestra más sentida condolencia.

SANTA MARIA DEL CAMI

PASO LA FERIA...

(De nuestro corresponsal informativo, A. B. M.). — Una vez más se celebró con gran brillantez nuestra Feria. Es la más popular de nuestras instituciones. Tiene, por tanto, solera y se afianza de año en año.

La plaza de España estaba totalmente ocupada por las atracciones que fueron objeto de la predilección del público joven. Durante la noche del domingo y en la del lunes, día del «Firó», los automóviles llenaban todos los espacios disponibles en el vasto recinto.

La víspera de la Feria o sea, el sábado día 25, se inauguró en el edificio propiedad municipal, unas interesantes exposiciones. Aunque el inmueble reúne pocas condiciones, ya que no está terminado, no obstante se logró sacar de él el mejor de los partidos. La comisión organizadora tuvo arduo trabajo en ello.

La sala de ingreso estaba adornada con plantas ornamentales cedidas por «Hortus Balearicus», que daban la nota de elegancia. En la siguiente dependencia se exhibían la casi completa colección de trofeos deportivos conseguidos, durante muchos años por los atletas santamarienses en ciclismo, pedestrista, fútbol y pugilismo. Nota destacada eran las copas de los Campeonatos de España, regionales y locales logrados por Antonio Gelabert Juan Juan, Canals, Romaguera, Martorell, Cañellas, los hermanos Oliver, entre los veteranos y de Gelabert y los hermanos Serra, y otros, entre los actuales. Numerosas fotografías completaban la importante exhibición de recuerdos de nuestros campeones en todas las modalidades deportivas.

Una bicicleta antigua, sin cadena y con una gran rueda delantera, llamó mucho la atención. Pertenece a la «Unión Ciclista Balear». El desfile de visitantes fue continuo para admirar esta manifestación deportiva.

En la gran sala contigua se instaló la exposición escolar de dibujos y trabajos manuales realizados en todas las escuelas nacionales y privadas del pueblo. Fue tanto la cantidad de objetos expuestos que bien se hubiera podido llenar otra dependencia, dándole una mejor y más amplia distribución. Con ello el público hubiera podido valorar mejor el esfuerzo realizado por el alumnado, bajo la dirección de sus maestros.

Los trabajos manuales ofrecían la más extensa gama en materiales y en modelos, ya que estaban resueltos en madera, paillos, papel, cartón, cuerda, rafia, plastilina, etc. Las labores femeninas también se destacaron poderosamente.

La exposición fue visitada por el Sr. Inspector de la III Zona Escolar don Bartolomé Rotger, acompañado de otras personalidades, que formaron el Jurado calificador de los dibujos exhibidos.

Se distribuyeron premios y menciones honoríficas para todas las edades escolares, desde los 6 a los 14 años. Los galardones concedidos fueron donados por el Ayuntamiento y por don Gregorio Hidalgo, y consistieron en valiosos objetos y libros, que fueron entregados a los premiados durante la noche del «Firó», entre el regocijo de la juventud del pueblo.

Seguidamente, como acto final de la Feria, se quemó un magnífico castillo de fuegos artificiales, que fue muy celebrado. Las atracciones siguieron actuando hasta bien avanzada la noche.

FIESTA DE LA

ANCIANIDAD

Se reunió el Patronato local de los Homenajes a la Vejez. Entre los acuerdos tomados figura el de celebrar la fiesta de este año el domingo día 24 de mayo. Asistió a la sesión el nuevo Delegado local de la Caja de Pensiones, don Luis Tomás Carreras, así como el jubilado en dicho cargo don Juan Bestard Mas, fundador que fue, en esta villa, de los Homenajes a la Vejez. Se resolvió, también, nombrar vocales del Patronato al referido Sr. Bestard y a don Sebastián Pizá, exalcalde de la localidad.

CENTENARIO

Con motivo de cumplirse el primer centenario del natacio en esta villa del Rdm. P. Dr. Juan Perelló Pou, Superior General que fue de la Congregación de Misioneros de los Sagrados Corazones, y posteriormente Obispo de Vich, nuestra parroquia ha celebrado la efemérides dedicándole la Misa vespertina del día 30 de abril.

El P. Perelló, que tan buen recuerdo guardamos de él, por sus virtudes y santidad, nació en la casa situada en la calle de Bernardo de Santa Eugenia (carretera de Inca), señalada con el número antiguo 14, y con los modernos de 32 y 34, vecina al Bar Can Carol.

El Ayuntamiento le dedicará un homenaje de recordación durante las fiestas patronales del mes de septiembre venidero. Al ser proclamado Obispo de Vich, la Corporación Municipal que presidía entonces don Bartolomé Simonet, declaró al P. Perelló, Hijo ilustre de la villa.

BODA o BANQUETE

SOLICITE PRESUPUESTO SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS. CRISTINA - PALMA HOTEL

ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA)
GOLECTIVAS
 PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS
 OFICINA TECNICA
 (Material aprobado por homologación del Laboratorio Central de Radiodifusión y Televisión)
 INSTALACIONES GARANTIZADAS
 Representante para BALEARES
Miguel Calvo Font
 SAN MAGIN, 166 - TEL. 23 20 28
 PALMA

¿ES UNA MANIA PLANTAR PINOS?

¡MISTERIO!

¿CAMBIAR DE AMA DE LLAVES CADA TEMPORADA?

¡MAS MISTERIO!

CINE PALMADA PICTURES INTERNATIONAL presenta

¿Que fue de tía Alice...?

GERALDINE PAGE
 RUTH GORDON
 ROSEMARY FORSYTH
 ROBERT FULLER
 MILDRED DONNOCK
 color

Director: LEE H. KATZIN

CINERAMA INTERNATIONAL RELEASING ORGANIZATION

Muchísimo más misterio en una película escabrosa que raya con la diversión de...

...MATAR!!

ESMALTES NITROCELULOSICOS DE INSUPERABLE CALIDAD



Distribuidor EXCLUSIVO:



MATERIAL FOTOGRAFICO

- PINTURAS
- ESMALTES
- BARNICES
- PAPELES PINTADOS
- PERFUMERIA

Plaza San Antonio, 66 - 68 - Tel. 22 48 37

José Antonio Clavé, 1 - 3. Tel. 22 50 18

— JUNTO APARCAMIENTO PLAZA ROSELLON —

Colores originales de:

- SEAT - 1.500 - 850 - 600 E
- RENAULT - R 10
- MORRIS - 1.100
- SIMCA BARREIROS 1.100 - 1.200
- D. K. W.
- LAND - ROVER
- PEUGEOT
- PEGASO
- VESPA
- GUZZI
- LAMBRETA
- etc.

PALMA DE MALLORCA

LA PROVINCIA

POLLENSA

PABLO VI HA DONADO, EN SU VISITA A CAGLIARI, UN CUADRO DE ALIGI SASSU,

PINTOR QUE PASA TEMPORADAS EN LA CALA DE SAN VICENTE

(De nuestro corresponsal).— Lo hemos leído en el «Corriere d'informazione», y nos satisface reproducir el acontecimiento, puesto que Aligi Sassu es muy estimado entre los pollenses, ya que, en la Cala de San Vicente, donde tiene un estudio, pasa largas temporadas, y ya está vinculado a nuestra vida y a nuestras cosas.

El hecho es que el Papa Pablo VI, durante su reciente viaje a Cerdeña, en su visita a Cagliari, ha hecho donación de un cuadro original de Aligi Sassu, inspirado en el Concilio Vaticano II. La pintura a que nos referimos y que mide 1'30 m. x 0'50 m., también figura reproducida en el diario antes aludido.

Pero la importancia de esta noticia se complementa con otra de gran relieve también. Y es que Aligi Sassu ha ofrecido un «Via-Crucis», que él ha pintado, para la nueva iglesia que se construye en la Zona Residencial «Los Encinares», de la Cala de San Vicente, de cuya promoción y dirección cuida el Dr. don Andrés Vidal Llabrés, con el cariño, celo y dignidad que distinguen cuantas obras ha ido realizando. Otro detalle que da un nuevo valor a la donación de Aligi Sassu para la Iglesia de «Los Encinares» es que dicho «Via-Crucis» llevará unas anotaciones del Cardenal Colombo, de Milán.

Creemos que se trata de una información que vale la pena difundirla.

CAMPANA DE VACUNACION

Conforme a lo dispuesto por la Dirección General de Sanidad, los próximos días 4, 5 y 6 de mayo próximo, y de tres a cinco horas de la tarde, en la Residencia Social Santo Domingo (Dispensario Local de la Cruz Roja), dará comienzo una Campaña de Vacunación contra la Difteria, Tos Ferina, Tétanos y Poliomiélitis (2.ª fase).

Los niños a vacunar contra dichas enfermedades son:

1.— Con vacuna Sabín y Triple recibirán la segunda dosis todos los niños de tres meses a tres años de edad, a quienes ya se administró la Primera dosis durante la primera fase de la Campaña.

2.— Se seguirá administrando la Vacuna Sabín y Triple Recordado a todos los niños mayores de un año y menores de tres, que no la tuvieron.

3.— Igualmente, podrán ser vacunados los niños que no hayan recibido la primera dosis de Vacuna Triple y Sabín de la Primera fase.

La Superioridad y también la Alcaldía de este Municipio insisten sobre la gran necesidad de pro-

ceder a vacunar a todos los niños, ya que la Poliomiélitis no ha dejado de ser un peligro para los niños de España, aún habiendo disminuido notablemente el número de casos, debido a las Campañas de Vacunación. Igualmente, se insiste en la gran responsabilidad de los familiares que no acuden a los puestos de vacunación, exponiendo a los niños a dicha enfermedad.

En el Puerto de Pollensa la vacunación se llevará a efecto el día 4 de mayo, de tres a cinco horas de la tarde, en el Convento de las Hermanas de la Caridad.

ACTIVIDAD MUNICIPAL

Para su difusión, la Alcaldía de Pollensa nos ha facilitado las siguientes notas informativas de la actividad del Municipio.

I.— Se han iniciado las obras de construcción de unos almacenes y unas cocheras para los servicios Municipales, en el Puig de Santuiri. Se solucionará con ellas un problema Municipal desde hace mucho tiempo planteado. Presupuesto: pesetas 1.286.618'01.

II.— Se han iniciado las obras de construcción de una Escalera de acceso a la segunda planta del edificio de Santo Domingo, a partir del hall de entrada al Claustro. Dicha escalera permitirá el acondicionamiento de toda el ala superior del edificio y su posterior habilitación para Museo Local de Arqueología, Pintura, etc., y aún la ampliación de las dependencias de la Residencia Social Santo Domingo. El presupuesto asciende a pesetas 607.536'94.

III.— Se ha procedido a la adjudicación definitiva de la obra de pavimentación asfáltica del camino de Llenair, como primer paso de un ambicioso programa de asfaltado de los caminos Municipales del término. Presupuesto: pesetas 1.647.867'37.

IV.— Se ha publicado ya en el Boletín Oficial de la Provincia el anuncio de la Subasta de las Obras de renovación de la tubería de conducción de agua desde la fuente de «L'Aiguaret» al depósito regulador de aguas de la Villa. Se pretende solucionar el problema de escape de agua en los períodos de máximo estiaje que obligan a la imposición de restricciones a la Villa, evitando las pérdidas que se producen por el mal estado de la antiquísima conducción existente. Presupuesto: 550.529'85 pesetas.

V.— En la Casa Consistorial se ha procedido a la habilitación de nuevas dependencias e instalación de estanterías metálicas adecuadas para la digna instalación del valioso Archivo Municipal, habiéndose

procedido ya al traslado del mismo. Ha ejecutado las obras la Brigada Municipal.

VI.— Se está procediendo en estos momentos a la construcción de una nueva escalera de acceso a la segunda planta del edificio de Montesión (Escuela Graduada de Niños), por amenazar ruina la existente.

VII.— Se está procediendo a adecuar y habilitar el local que ha venido ocupando hasta el presente al Archivo Municipal, para dedicarlo a Oficinas Municipales, cuya ampliación es indispensable por el aumento constante de servicios que asume el Ayuntamiento. Se instalarán en dicho local la Oficina de Recaudación y las de los Servicios de Abastecimiento de agua y alcantarillado. Realiza las obras la Brigada Municipal.

VIII.— Se calcula que las obras de pavimentación asfáltica, con terminación a base de aglomerado, de 63 calles de la Villa, se podrán iniciar a principios del próximo setiembre. En estos momentos se está pendiente de que por la Presidencia del Gobierno se conceda, con cargo al Plan Provincial de Obras de Baleares y a través de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, una subvención representativa del 35% del Presupuesto total de la obra, importando dicha subvención la cantidad de cuatro millones seiscientos sesenta y dos mil novecientos doce pesetas. Y el presupuesto total, la cantidad de trece millones trescientas veintidós mil seiscientos seis pesetas.

IX.— Va a procederse a la numeración y rotulación de todas las casas, solares y calles de Pollensa. Por el Ayuntamiento se repartirán los baldosines, gratuitamente; y es de desear la máxima colaboración del vecindario en su colocación, y de aspirarse a la mayor uniformidad posible. Es un pequeño problema de la Villa que es necesario afrontar por la impresión de abandono que produce a propios y extraños.

X.— Ha tenido entrada en las Oficinas Municipales un Proyecto de ampliación del Cementerio Municipal. Siendo una necesidad muy aguda, seguramente será de las primeras obras a acometer en un plazo inmediato.

XI.— Se han terminado las obras de construcción de nuevas habitaciones en la Residencia Social «Santo Domingo». En la última reunión del Patronato de dicha Residencia, se acordó encargarse la redacción de un proyecto de construcción de nuevas dependencias como son: sala de estar para los residentes, sala de visitas, nuevas habitaciones individuales y para matrimonios, etc. Todas las obras que se realizan están concebidas de manera muy digna, funcional y confortable. Las obras se iniciarán en breve, al contar con la subvención de 400.000 pesetas, concedida por la Excm. Diputación Provincial de Baleares al Ayuntamiento, para dichos fines. Recientemente, y gracias a la munificencia del Dr. don Andrés Vidal Llabrés, se ha instalado nuevo mobiliario de comedor, constituido por 44 sillas de estilo, con sus correspondientes mesas.

XII.— Se ha procedido a la reorganización de la Comisión Municipal permanente, cesando como Primer Teniente de Alcalde y en cuantas Delegaciones ostentaba y Comisiones de las que formaba parte, don Juan J. Cifre Capó. Ha sido nombrado nuevo Primer Teniente de Alcalde don Bernardo Oliver Cerdá, quien desempeñará la Presidencia de la Comisión Informativa Municipal de Hacienda, Gobierno y Policía. Para ocupar la vacante del Sr. Oliver, en la Tercera Tenencia de Alcaldía, ha sido nombrado don Juan Provenzal Paou.

XIII.— Ha sido nombrado Alcalde de Barrio del Puerto de Pollensa el vecino de aquel núcleo de población, don Juan Mora Valcaneras.

XIV.— El Ayuntamiento, consciente de la necesidad de proceder a la reparación de diversas cubiertas de las dependencias del Puig de María, ha adquirido 100 tablones de diverso tamaño para tal fin. El próximo día 7 de mayo, estarán depositados en el punto más conveniente de la carretera del Puig, con el objeto de que, por parte del vecindario, sean subidos al Monasterio.

XV.— El próximo día 8 de mayo se trasladará a Madrid una Comisión presidida por el Sr. Alcalde con el objeto de realizar diversas gestiones en relación a distintos problemas planteados. Destaca la audiencia concedida por la Ilma. Sra. Directora General de Enseñanza Media y Profesional, para tratar del tan anhelado Centro de Enseñanza Media de Pollensa. Se piensa visitar asimismo al Ilmo. Sr. Director del Banco de Crédito Local, con el objeto de interesar un crédito para la construcción del Mercado de Abastos de Pollensa. Igualmente, se realizarán las gestiones oportunas cerca de la Dirección General de Bellas Artes para obtener la creación del Museo de Pollensa.



PROMOCION AGENTES PRODUCTORES

Para su incorporación a esta Entidad como **Agentes Afectos Productores** en los Ramos de **INCENDIO Y ACCIDENTES INDIVIDUALES**, se precisan personas de inmejorables antecedentes y referencias, que reúnan cualidades de dinamismo y superación.

Se les capacitará adecuadamente.

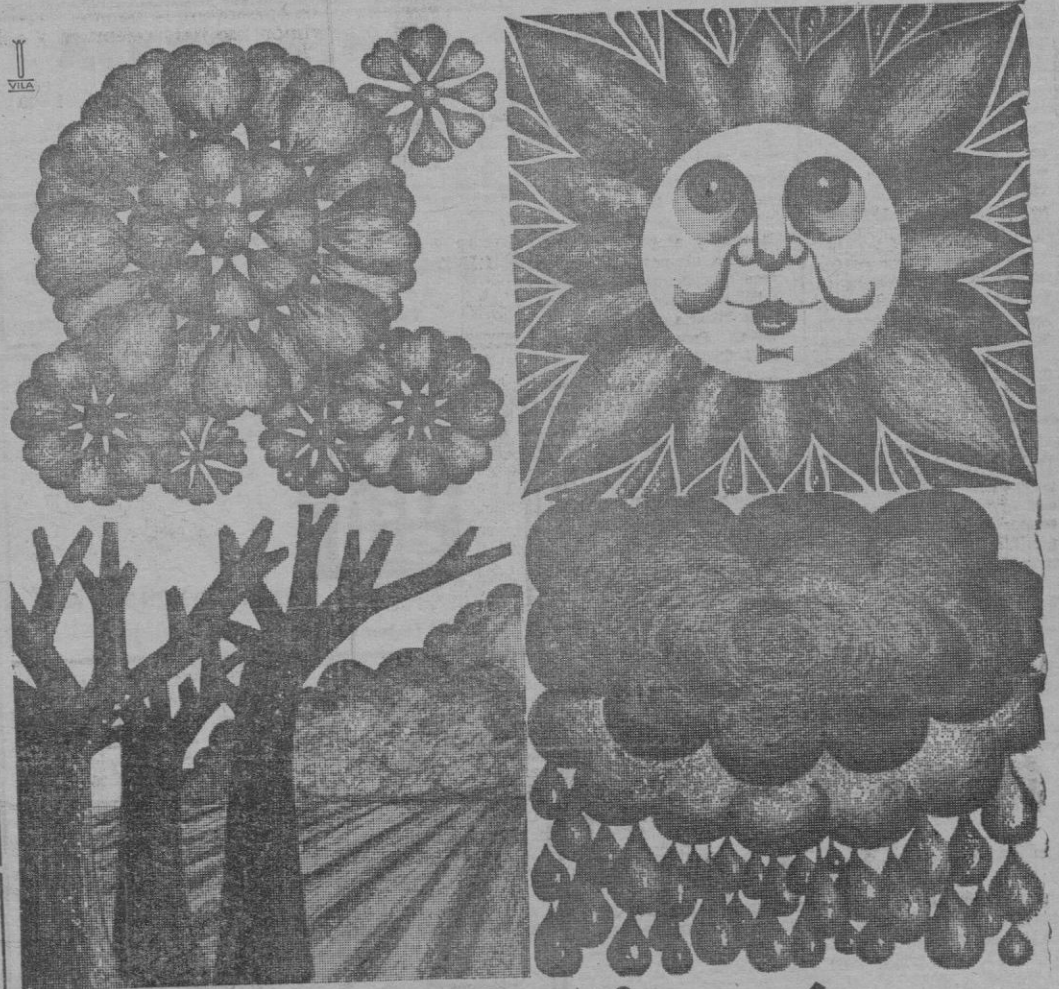
Sin límite de edad a partir de los 21 años.

Condiciones económicas en consonancia con posibilidades de los propios candidatos.

Ayuda de personal competente en las gestiones iniciales.

Interesados escriban a mano con amplios detalles personales a Mare Nostrum.- Departamento Comercial.- Apartado 259.- Palma.

Es... nuestra Compañía!



en cualquier época
CHARTREUSE
le invita



A su paso por Tarragona, en sus vacaciones o en cualquier ocasión, venga a degustar gratuitamente "su licor" CHARTREUSE y conozca la bodega de envejecimiento.

Le esperamos. Smith, 55 - Tarragona. (Días laborables, excepto sábados) (Parking para los visitantes en la propia destilería)

ANTENAS COLECTIVAS
TAGRA WISI
pot
PROYECTOS E INSTALACIONES
Dirección Técnica: Sr. Florit
ELECTRONICA
JUAN CRESPI, 55
TEL. 234304

Navegue silenciosamente, a altas velocidades y ahorrando dinero con los motores intra fueraborda
Volvo Penta
A su disposición toda la gama de motores **AQUAMATIC**
VOLVO CONCESIONARIOS, S.A.
AGENTE EN LA ZONA:
COANSA - Capitán Salóm, 13-17
Tel. 25 33 33 - PALMA DE MALLORCA

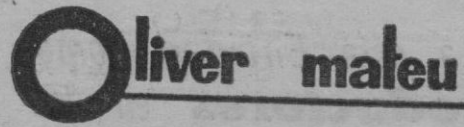
«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES Y SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



PALMA PISOS
Avda. Jaime III, 135, bajos.
Teléfono: 210641

INVERSIONISTAS

VENDO en Colonia de Sant Jordi, finca urbana de 2.400 metros cuadrados de construcción con bajos y dos plantas de estructura hecha y tabiquería, apta para pequeña pensión de cuarenta plazas, con baño y terraza individual, solar de 800 metros cuadrados, a cuatrocientos metros de la playa, orientación Sur y fachada a dos calles. PRECIO: 3.300.000 ptas.; 1.000.000 ptas. entrada y resto 500.000 ptas. anuales. OM-124

RUSTICAS

VENDO RUSTICA de veinte cuarteradas a seis kilómetros de Palma, con chalet y casa colono, electricidad, molino y estanque. Completamente cercada de pared. Huerto, almendros y pinar. PRECIO: 6.000.000. Ptas. Facilidades.

VENDO huerto de doce cuarteradas en carretera de Inca. Casa colono, locales varios para ganado, electricidad y riego por aspersión. PRECIO: 5.250.000 ptas. Facilidades.

VENDO RUSTICA de cinco cuarteradas en Consell. Casita en buen estado y locales. Cercada de pared, almendros, higueras y algarrubos. PRECIO: 1.125.000 ptas. Facilidades.

ARENAL Paseo Miramar, 12.

VENDO SOLAR en Arenal de 8.000 m2. para construcción de hotel o apartamentos. Precio y facilidades de pago a convenir. Informes: en nuestras oficinas.

AYDA. ARGENTINA. Piso 6º, 1 dormitorio doble, 2 individuales, baño, sala-comedor, cocina amueblada, ascensor. 550.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca 56. Tel. 224821 (25)

EL ATICO con mejor vista, 125 m2, más 125 m2 terraza. 1.500.000 ptas., facilidades. (Ref. 554-P) Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821 (23)

ATENCION Propietarios: Inmobiliaria BALEAR alquilará venderá rápidamente sus pisos, chalets locales. Plaza Santa Catalina Tomás, 51, SEGUNDO PL. SO. Tel. 211718 (20)

ZONA FORTI. Piso exento, 110 m2, 3 dormitorios dobles, baño, ase, sala-comedor, cocina, lavadero, ascensor. 850.000 pts. 10 años de facilidades. Ref. 541-P. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56, 1º. Tel. 224821. (30)

EN ALCANADA (Alcudia), vendo varios solares 1 a 11. Zona PUJADAS Tel. 216532 (11)

INVESTA
San Jaime, 22 - Tels. 214798-221321

Apartamento en San Agustín de dos dormitorios dobles, sala comedor con chimenea, calefacción central, piscina y garaje. PRECIO 875.000 ptas. con facilidades.

Apartamento en Cala Mayor de dos dormitorios desde 500.000 ptas. y de cuatro dormitorios por 850.000 ptas.

Chalet en Palmañola con 1.000 m2 de terreno, tres dormitorios, gran sala comedor con chimenea, garaje etc. PRECIO 1.600.000 ptas. 250.000 de entrada, resto muchísimas facilidades.

Lujoso ático en Paseo Mallorca de dos dormitorios con fantástica sala comedor, terraza espléndida etc. PRECIO 2.400.000 con facilidades.

Piso señorial en Jaime III, cinco dormitorios, tres baños, salón, sala, comedor, cocina, dos entradas etc. PRECIO 3.000.000 ptas.

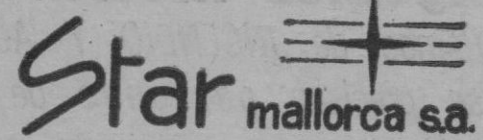
Piso en C/. Doctor Ferrá, Zona Coliseo, mucho sol y buena vista. PRECIO 850.000 ptas. Disponemos también de solares, rústicas y villas en muchísimas zonas más.

SANTA PONSA

EDIFICIO CAPRI
Apartamentos en construcción junto a la playa. Precios de promoción y facilidades de pago.

SOLARES
Extensa selección y variedad de precios. Algunos con facilidades, a partir de 350 pesetas metro cuadrado.

ALQUILERES
Apartamentos cerca del mar, mínimo una semana. Haga su reserva ahora y asegure las vacaciones para Vd. y su familia.



EDIFICIO VICTORIA (junto tenis) SANTA PONSA
Abierto todo el día inclusive sábados y tarde

Solares y Terrenos

VENDO lote solares Ca'n Placort. Precio interesante. Gerónimo Rosselló, 78 (10)

EN FORTI cede derecho de edificación sobre solar 57 metros fachada. B.M.M. Inmobiliaria. Plaza Olivar, Edificio Olivar, 3. D (21)

VENDO en Can Pastilla, solar 100.000 m2, orilla carretera. Fachada a dos calles, en plena zona comercial. B.M.M. Inmobiliaria. Plaza Olivar, Edificio Olivar, 3. D

VENDO solar 2.600 m2. Urbanización Can Gayá. Porto Colom. Informes: Teléfono 217702. (12)

EN PALMAÑOLA vendo solar 1.000 m2, esquina Avenida las Rosas, núm 110. 254307

VENDO solar 1.000 m2. principio Paseo Marítimo, precio interesante. B.M.M. Inmobiliaria. Edif. Olivar, 3ª planta, Letra D. (17)

SOLAR Iletas de 3.500 m2. aproximadamente, primera línea. Sr. BARBUÑO, Santander, 15. Talavera de la Reina (Toledo). Tel. 800585 Llamadas 11 noche en adelante. (25)

VENDO solar 660 m2. Cala Estancia. Informes: Rotger Escrivá. Paseo Mallorca, 29, 2º. Tel. 234182. (15)

CEDERIA derechos de edificación, 1.000 m2; calle Virgen Montserrat. Informes: Pedro II, 72. Teléfono 270090 (12)

CALA LLOMBART. Solares en primera línea con el mar. Precio de 75.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

OCASION

Parcelas y fincas rústicas en Lluchmajor desde 25.000 ptas. Informes: F. MIRABO. Agente Inmobiliario. General Mola, número 28. - Tel. 226515.

SANTA PONSA

VENDO SOLAR ZONA COMERCIAL. 1.620 MTS. FACILIDADES DE PAGO. Informes: Tel. 680000 pedir 74.

ESPLENDIDO SOLAR

LINDANDO CON PLAYA A 7 KMS. PALMA, APORTARIASE PARA HOTEL. TELEFONOS: 230591 y 231716.

¡HOTELEROS!

Vendo o aportaría magnífico solar de 16.400 m2 en Cala San Vicente, para construir hotel



INMOBILIARIA, S. A.
Calvo Sotelo, 98 - Tel. 231849.

Fincas

VENDO fincas rústicas desde media cuarterada en diferentes zonas de la Isla. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (20)

VENDO finca rústica, 22 kilómetros Palma, 3 cuarteradas con casa, Facilidades. Informes: 211700 (13)

53 APARTAMENTOS estudios y semisótanos, 450 m2. proyecto aprobado en solar 1.500 m2. Palma Nova, con piscina y mini golf, se vende. Ideal contratistas. Garantizado alquiler apartamentos. Tel. 880000.138. (28)

NECESITO socio para explotación hotelera en marcha, con muy buena rentabilidad. Aportación un millón de pesetas. Concerte entrevista al Tel. 227732. (21)

INTERESA socio colaborador para agencia inmobiliaria. San Miguel, 59, 3º. (10)

HIPOTECAS y PRESTAMOS, con rapidez y economía. Beltrán Velázquez, 8. (10)

INTERESA capital de 8 millones a 4.000.000 ptas., sobre finca rústica de 230 cuarteradas, con agua. PALMER, José Anselmo Clavé, 42, 1º, de 10 a 1. (26)

VENDO local para negocio en calle Arco Iris. Facilidades. Gerónimo Rosselló, 78. (12)

ALQUILO locales comerciales carretera Iletas. Informes: Rotger Escrivá. Paseo Mallorca, 29, 3º. Tel. 234182. (14)

VENDO local apto para edificar, en Pasaje Ca'n Pastilla. Tel. 256985. (11)

ALQUILARIA local de 700 a 1.000 m2. Informes: Teléfono 232986, a partir 9 noche. (14)

SE ALQUILA fantástico local en Paseo Mallorca, con terraza de 400 m2, apto restaurante, dancing y similares. Tel. 231224, de 7 a 8 tarde. (17)

SE ALQUILA o traspasa local calle Pasaje Strio, 30. (12)

VENDO locales Pl. Rosselló San Miguel, Plaza España. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

VENDO locales en diferentes zonas de Palma, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. T. 224660. (17)

VENDO local magnífico para negocio, zona 31 Diciembre 300 m2. Tel. 272757 - 272723 (12)

SE ALQUILA planta baja 8 habitaciones, sala comedor, cocina, almacén; patio, Telf. y fuerza motriz, salida dos calles. Precio 8.000 ptas. Informes, calle San Magin 269. Tel. 234589. Sólo Mañanas. (10)

ALQUILO local 200 m2 10.000 ptas. calle Montecort, Tel. 260355. (10)

ALQUILO sin entrada, tienda en Cala Mayor. Informes: Tel. 214387. (10)

EN MARAVILLAS, alquiler local a estrenar, para negocio Estanco Playas Arenal. (11)

SE ALQUILA almacén calle Miguel Santandreu, 104, 1º. (10)

DESEO alquilar para mucho tiempo, auténtica casa señorial y bonita. Que sea grande. Ofertas a Hotel Lepanto. Tel. 212103. Señora Bowers. Habitación 105. (23)

ALQUILO chalet amueblado, garaje, teléfono, Son Armadans. Informes: Teléfono no 230603. (10)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entro Tel. 221937 (16)

ALQUILER de televisores Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 27 (10)

ALQUILO piso amueblado, Santa Catalina; estrenar. VALENTI; San Miguel, 230. (10)

ALQUILO local en calle Antonio Marqués. Informes: Antonio Marqués, número 19, 8º. Tel. 224863. (14)

SE ALQUILA tienda de souvenirs en C'an Pastilla. Informes: calle Sirena, 1. Mo. lina. (12)

BUSCO PISO no muy pequeño, económico, sin amueblar. Tel. 216543. (10)

JOVEN matrimonio busca para alquilar casa o apartamento todo el año. Teléfono 222046. Mañanas o tardes. (16)

ALQUILARIA piso sin muebles, 3 dormitorios, zona Blanquerna, 31 Diciembre, Cardenal Reig o alrededores. Tel. 212968. (11)

ALQUILO piso amueblado, cerca Avenidas, con todo servicio, y teléfono. Teléfono 223931. (12)

Casas y Pisos

OCASION: vendo piso muy cerca Plaza Hornabeque, exento contribución, comedor, 3 dormitorios, cocina y baño. 500.000 ptas. Entrada 250.000 resto a convenir. Tel. 231177. Sr. Cor. tés. (28)

VENDO piso a estrenar Obispo Maura o cambio si es posible local propiedad. Facilidades. Gerónimo Rosselló, 78. (17)

OCASION vendo por ausentarme chalet 2 plantas, gran jardín, vista bahía. Facilidades. Gerónimo Rosselló, 78. (15)

VENDO piso lujo, suelo parquet, junto Plaza Cardenal Reig. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (16)

VENDO: bajos en Palma, 450.000 ptas. Apropiado cualquier negocio. Teléfono 251662. (10)

LLOSETA: Vendo casa con jardín, inmejorable situación, con bajos y dos pisos; pozo, cisterna grande, agua corriente; fachada tres calles; 600 m2. Informes: Calle General Franco, 49. LLOSETA. (28)

VENDO pisos 3.4 dormitorios junto Plaza Pedro Garau, exentos contribución. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (20)

VENDO magníficos pisos 3 y 4 dormitorios, zona Fortí con facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (20)

VENDO pisos 3 dormitorios en Son Cotoner, 50.000 ptas. setas entrada. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (18)

VENDO magnífico chalet en Son Verí, 4 dormitorios, 3 baños, garaje, jardín, vista al mar. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (23)

VENDO 6º piso con sala comedor, 3 habitaciones, terraza, cocina y baño y galería. A convenir, calle Sureda, 109, 6º, 1ª, a partir 10 noche. (24)

VENDO PISO Teniente Torres, precio interesante, con facilidades. Tel. 213294. (10)

EN LA RAPITA vendo bonito chalet de 2 dormitorios y otro de 3. Precio interesante. Informes: Bar Milano, Alejandro Rosselló, 78. (21)

VENDO CHALET con 1.000 m2 de jardín, en la Cabaneta. Mucho sol. Bar Milano. A. Rosselló, 78. (17)

APARTAMENTOS ARENAL. Compre su apartamento bonificándose en un cincuenta por ciento y pagando en un año. Informes: Beltrán, calle Velázquez, 5. (21)

GANGA: Apartamentos en Magaluf, llaves en mano por 350.000 ptas. contado. Informes: Tel. 222874 (14)

PISOS junto Paseo Mallorca, 150 a 165 m2; condiciones a convenir. Información y venta, en el propio edificio, calle Ibiza, 19, 2º planta; de 10 a 2 y de 4 a 730 (32)

SE VENDE piso 2º, General Barceló, 47. Informes: Teléfono 221433. (10)

DISPONEMOS EN PLAYA DE PALMA
APARTAMENTOS Y CHALETS
De 1 a 3 dormitorios, algunos con teléfono, desde 35.000 temporada. APARVILLA Inmobiliaria. — 210803.

GRAN OPORTUNIDAD
«LO QUE SIEMPRE HA DESEADO»
Chalet detrás Coliseo Balear, 4 habitaciones, gran recibidor, sala comedor, sala estar, cocina con despensa, cuarto de baño, cuarto lavadero, trastero y garaje. Rodeado de verja y rosales con jardín al fondo, árboles frutales y un gran parral. 2.200.000 pesetas. Facilidades. Admitiría piso grande pago. Teléfono: 252966.

EN ILLETAS
BAR CON BALNEARIO EN PLAYA, ALQUILASE.
TELEFONOS: 231716 y 230591.

PISOS

EN PLAZA TENIENTE CORONEL FRANCO
ESQUINA CALLE ADRIAN FERRAN
SITUACION PRIVILEGIADA

FACILIDADES, DIRECTO DEL CONSTRUCTOR AL COMPRADOR

Informes en:
CONSTRUCCIONES ROIG - MARTINEZ y N. SALOM. - Tl. 222204

ALQUILO LOCAL COMERCIAL 300 M2.
Divisible en dos. Cuatro puertas entrada, suelo terrazo, situados en calle Fco. Suau. APARVILLA Inmobiliaria. Teléfono: 210803.

OCASION
Vendo local céntrico, cerca Avenidas, 350 m2. planta y 350 m2 sótano, sin intermedios. - Informes: Tel. 254376. de 19 a 21 horas excepto domingos. Precio interesantísimo.

Traspasos

TRASPASO bar totalmente equipado, zona Blanquerna. Tel. 215251. (10)

CA'N PASTILLA, local venta botellas licor, céntrico, 180 m2. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (14)

SE TRASPASAN unas tiendas, zona Correos. Precios muy interesantes. Tel. 214019. (10)

POR NO PODER atender traspaso bar con vivienda, alquiler módico, mucha clientela. Informes: Teléfono no 232332 de 5 a 7 tarde. (20)

TRASPASO local comercial en Magaluf. 256664. (10)

POR 8 MIL PESETAS mes hágase propietario una pehuería señoras en Palma. 224440. (12)

GRAN Restaurante Turístico, Valor tres millones. Acepto cambios pisos - fincas - tiendas - locales. Informes: Tel. 233855. (16)

SE TRASPASA tienda comestibles centro ciudad. Informes en la misma tienda, calle Fiol, núm. 2. (14)

TRASPASO tienda frente Correos. Facilidades, Teléfono 211760. (10)

TRASPASO bodega en el Molinar de Levante. Informes: Tel. 215495. (10)

TRASPASO preciosa peluquería señoras en primera línea, centro Ca'n Pastilla. Informes: Calle Juan Alcover, 153, 6º A. (17)

A PRECIO instalación, por no poder atender, traspaso tienda, zona Correos. Llamad Teléfono 236989, horas oficina. (16)

A 50 METROS Plaza Cardenal Reig, traspasamos local comercial 100 m2, fuerza motriz, almacén, despacho y tienda. Tel. 254663. (19)

SE TRASPASA peluquería señoras centro ciudad y sector comercial. Informes: María Matas Servera. Teléfono 217967. Palma de Mallorca. (18)

TRASPASO colmado con vivienda. Reina María Cristina, 102. (10)

TRASPASO local Barrio de Pindo, 53, esquina Juan Bausá, a 20 metros Pl. Garóis Orell. Condiciones razonables. Tel. 27-13-72. (19)

SE TRASPASA establecimiento grande (zona calle Jaime II), magnífica situación comercial; apto para cualquier negocio. Informes: calle Jaime II, 43, bajos, tienda de huevos. (34)

POR NO PODER atender, vendo supermercado, 140 m2, zona porvenir; mucho vecindario. Tel. 216421. (14)

TRASPASO TIENDA AVENIDAS
60 m2, con teléfono. Informes: Tel. 22 15 08.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO pisos, exentos, de 3 habitaciones, precio 500.000, zona Es Fortí; entrega para agosto. Entrada 100.000; entrega de llaves, 50.000; resto, 10 años. Informes: Dameto, 31. 2.º (junta Plaza Progreso) (30)

VENDO en zona Hacienda piso con garaje, exento contribución. 3 habitaciones, sala comedor, cocina con despensa, baño, aseo y trastero. Precio: 900.000; entrada 280.000, resto facilidades. Tels 210554 222414 (29)

VENDO piso excepcional en J. Santa Catalina, espléndida vista, 800.000. VALENTI San Miguel 230 (13)

PISOS grandes y económicos apropiados para vivienda y despacho o familia numerosa superficie 225 m², sala comedor 45 m², 6 dormitorios dobles, cocina y oficina de 24 m², construcción primera calidad excelente distribución escalera de mármol trato directo Garaje facilidades. Vea pisito completamente terminado Informes: Aragón 154 bajos (49)

POR 430.000, en 3 años, vendo pisos llaves mano, junto Plaza Columnas. VALENTI San Miguel, 230 (16)

VENDO apartamentos terminados, de 2 habitaciones y terraza zona Terreno, desde 500.000; entrada 150.000, resto en 5 años. Informes: Sr. Vaquer, Dameto, 31. 2.º piso (abierto sábados todo el día)

VENDO pisos zona Pedro Garau, 3 y 4 dormitorios, 750 mil, facilidades. VALENTI San Miguel, 230 (15)

VENDO, pisos junto Hacienda, 3 y 4 dormitorios, 800 mil, facilidades. VALENTI San Miguel, 230 (14)

VENDO, ático junto Blanquerna, 3 dormitorios, 700 mil, facilidades. VALENTI San Miguel, 230 (12)

VENDO, pisos junto Rivon, 4 dormitorios, 825.000. Facilidades 3 años. VALENTI San Miguel 230 (14)

VENDO ático Paseo Mallorca, 4 dormitorios, gran terraza, precio: 4.500 ptas menos 1.750.000. VALENTI San Miguel, 230 (13)

VENDO, piso primero Jaime III, 4 dormitorios, 2.500.000 facilidades. VALENTI San Miguel, 230 (13)

VENDO, primer piso Rafael, 3 dormitorios, 150 entrada, 3.500 mensuales. VALENTI San Miguel, 230 (14)

VENDO, pisos zona Pedro Garau, 150 entrada; 5.000 mensuales. Total 850.000. VALENTI San Miguel 230 (16)

VENDO ático 3 dormitorios, gran terraza, espléndida vista Bahía, construcción lujo. VALENTI San Miguel, 230 (17)

VENDO, piso junto Pedro Garau, 3 dormitorios, 200 entrada, resto 5 años. VALENTI San Miguel, 230 (16)

VENDO áticos junto Tenis, de 3 a 10 dormitorios, desde 800.000 a 2.500.000. VALENTI San Miguel, 230 (17)

VENDO pisos junto Héroes de Manscor, 100 entrada resto 7 años. Total 500.000. VALENTI San Miguel, 230 (16)

VENDO, pisos Aragón, 4 dormitorios 900.000; 150 entrada, resto facilidades. VALENTI San Miguel, 230 (14)

BELT Inmobiliaria necesita pisos en todas las zonas de Palma. Telf. 222211. (12)

VENDO ático zona Tenis, y dormitorios gran terraza 850.000, 2 años sin intereses. VALENTI San Miguel, 230 (18)

PARTICULAR, vendo maravilloso piso nuevo, amueblado, decorado, tres dormitorios, habitable seguidamente, zona Cruz Roja, 625.000, facilidades. Teléfono no 232538. (18)

VENDO chalet Colonia San Jordi, 650.000, contado. VALENTI San Miguel, 230 (11)

VENDO PISO, zona Tenis, 3 dormitorios, sala comedor, calefacción central, etc. Exento contribución 20 años 125.000 entrada y 4.000 al mes, intereses incluidos. Fincas Riera Jaume. Conde Salent, 47. (29)

PARTICULAR vende piso construcción primera, sol y vista, exento, cerca Instituto, todo a estrenar. Porto-Cristo, cerca mar. Solar 2.000 m². Rafal, 40 m. fachada. Informes: Teléfono: 234492. (27)

ZONA EL TERRENO a 100 mts. de la Plaza Gomila, se vende casa 2 pisos y sótano, 12 mts. fachada Calvo Sotelo y dando a otra calle 450 m² apto para negocio o apartamentos, precio: 10.000.000. Agencia Vich. Tel. 231622. (40)

PARTICULAR VENDE, 40 METROS PASEO MALLORCA. Nuevo piso, mucho sol y luz, 4 dormitorios, baño, aseo, 2 ascensores, 775.000 ptas. Telf. 234019, hasta las 4.

MAGNIFICO CHALET: Todas comodidades; tres dormitorios; dos baños, 1.800 m² Jardín; magnífica vista a las montañas. Mucha agua. Situación Esportiva. Precio: 1.950.000.— Ptas. Facilidades. Tel. 231849. (26)

PUERTO ALCUDIA: Vendo chalet sobre la playa; dos dormitorios, dos baños Solar de 1.000 m². Precio: 1.500.000.— pesetas. Teléfono 231849. (20)

PISOS EN CONSTRUCCION: Son Cotoner, tres dormitorios. Precio: 430.000.— pesetas; entrada, 50.000.— pesetas; resto, 3.600.— Ptas. cada mes; intereses incluidos. Tel. 231849. (22)

PISOS CONSTRUCCION ZONA FORTI: Tres dormitorios, baño, aseo; exentos 20 años. Entrada, 100.000.— pesetas; entrega llaves, 100.000.— Ptas.; resto diez años. Tel. 231849. (23)

PISOS EN CONSTRUCCION: Génova, cuatro dormitorios. Exentos 20 años. Piscina, cafetería, garaje; desde 550.000.— Ptas.; entrada,

PISOS construcción 3 habitaciones, 50.000 entrada, resto 10 años, en Son Cotoner. Informes: Telf. 256123, mañanas. (18)

VENDO CASA SEÑORIAL

BARRIO MONTESION. Piso principal y local 700 metros cuadrados libres. Rentabilidad posible anual 450.000 pesetas. — Trato directo. SR. ROCA - Teléfono: 222122.

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

AGUA POTABLE, carguen en dos minutos sus camiones. C/ Bartolomé Torres, 133. Teléfono 270892. (14)

Motocicletas

VENDO Vespa 160 en perfecto estado, precio ganga. Informes: Garaje Canals Mas caró Palma Nova (14)

VENDO Vespa perfecto estado, con facilidades Avenida de Argentina, 47. Teléfono 233326 (11)

OCASION: Vendo Sanglas. Particular a particular. Teléfono 271584. (10)

VENDO Lambretta buen estado, gran ocasión. Teléfono 215886 (Llamar horas oficina). (11)

VENDO Bultaco «Lobito», 75 c.c. PM. 126.954. Razón: J. Rover Motta, 2. Portiería (13)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende Seat 1.500; 850 Coupé; 850 berlina; 600-D varios; 600 normal; 1.400-C gasolina y Diesel; Varios Simcas 1.000; Citroën 3'9 HP; Renault R-8; 4-L Super; Gordini; Ondine; 4/4; M.G. PM 113.000; Morris 1.100; Mercedes 220, económico, etc. Facilidades: Gabriel Labrés, 20. (14)

OCASION: Vendo Mercedes 220-S y Consul moderno. Facilidades, calle Reina María Cristina, 101. (14)

COMPRO Seat 600 usado, pagare contado hasta 40.000, según estado. Llamar: 261559. (12)

GRUAS SALA

TELS. 224422-214953

DE PARTICULAR a particular vendo Seat 1.400 B primera mano. 70.000 kms. Teléfono 250310. (14)

DE PARTICULAR a particular, compro Furgoneta Citroën 6 4-L, buen estado. Tel. 231731. (14)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59, vende Simca 1.000 gran lujo, 600 D y normal, 4-L y Dauphine. Cambios y facilidades de pago. (24)

VENDO motor Mercedes Diesel recién ajustado. Informes: Retna Violante, 37. Telf. 273687. (12)

COUPE 850 18.000 kms. impecable, facilidades. Expauto, Arquiducque Luis Salvador, 60.

M.G. 1.100 perfecto estado, facilidades. Expauto, Arquiducque Luis Salvador, 60.

VENDO SEAT 1.500 seminuevo y varios coches muy antiguos descajotables. Garaje Jaime Héroes de Manacor, 249. (13)

TAXI compraria, entrevistar se de 6 a 7: Duquesa de la Victoria, 35. (12)

GARAJE «LA ISLA», calle Patronato Obrero, 59; compra coches al contado y cambios por nuevos (15)

PROCEDENTES DE CAMBIOS SE VENDEN:

- Simca 1.000 M. 522.533
- Seat 124 PM. 121.566
- Morris 1100 PM. 120.133
- Morris 1100 PM. 103.986
- Seat 600-D PM. 98.696
- Seat 850 PM. 98.149
- Simca 1000 PM. 97.140
- Renault 4-L PM. 96.825
- Seat 600-D PM. 91.542
- Seat 600-D PM. 71.002
- Seat 1400-C PM. 61.713
- Ondine PM. 59.733
- Seat 1400-B PM. 37.224
- Citroën 2 hp. SA. 24.642

BARREIROS AUTOMOVILES COLL

Calle Arturo Rizzi, 40.

PARA SU SEAT: Engrases lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador, cambios aceite al momento. FIAT SEAT DARDER Rosselló y Cazador, 44. (22)

PARTICULAR vende precioso coupé 850; immejorable. Informes: Teléfonos 222760, oficina: 273523, particular (12)

GRUAS SALA

TELS. 227722-214953

600 D, semi-nuevo. Informes: Costa y Llobera, 46 (10)

CASA DARDER, Fiat - Seat, Rosselló y Cazador, 44; vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos (17)

GARAJE SEGUL Alquilen coches. Vendo coches máximas facilidades. Duquesa La Victoria 35. Avda. Los Pinos, 38. Ca'n Pastilla. M. ramar, 16, Arenal. Teléfono: 260252 (23)

GARAU AUTOMOVILES

EUSEBIO ESTADA, 12a. ESPARTERO, 14. DODGE DART . GT PLATA. Mas de 200 coches usados. - Seats 850. - Seats 600 D - Seats 1.500 - Simcas - Citroën CV - Seats 600 P. M. 17.000 Ptas. Abierto sábados tarde MINIMA ENTRADA

SE OFRECE jefe cocina, buenas referencias, calle Cabana, s.n. 2.º bloque, 1, 2.º. Pont D'Inca. (15)

(2883) MAITRE D'Hotel. Se ofrece hablando idiomas. Mallorquín, 35 años. Visitas mañanas de 9 a 12 ó escribir: A. Garau, calle Curtixo núm. 23, 1.º, 2.º. Vivero Palma. (26)

SE OFRECE maitre d'hotel mallorquín, con experiencia. Para informes esta Administración. (11)

(2889) PARA boutique, tienda o parecido, se ofrece señora casada (30) hablando idiomas. Llamar 234685. (14)

(2890) SE OFRECE matrimonio joven, camarero y camarera, dentro o fuera, calle Velázquez, 49. José Garrido. (14)

(2887) SE OFRECE cocinero jefe de partida para centro o fuera de Palma, calle Mariano Canals, 21. (16)

(2879) SE OFRECE contable o auxiliar contable con experiencia en el sistema decimal, main courante y facturación de mandos francés y alemán. Escribir a J. G. O. R. Apartado 47. Pto. Sóller. T. 74. (2243)

(2243) PERITO INDUSTRIAL MECANICO 5 años experiencia, se ofrece, para cargo técnico-comercial. - Teléfono: 214663

(2877) SE NECESITA aprendiz para peluquería Srías. en C'an Pastilla. Informes: Tel. 261260. (10)

(2918) PELUQUERIA de caballeros MARGARELL, necesita manicurera. Calle Sindicato, 160. (10)

(2773) SE NECESITA oficiala 2.ª peluquera, Informes: Peluquería AIRAM. Teniente Torres, 61. (10)

(2108) SE NECESITA primera oficiala. Trabajo todo el año. Sueño a convenir. Palma Nova. Telf. 458. (14)

CHOFERES (2924) SE NECESITAN chóferes 2.ª. Informes: calle Manteros, 12 (10)

(2045) SE NECESITA chófer de 1.ª para reparto. Lavanderías DIANA, S.A.; Regalo, 107-109. (12)

(2938) SE PRECISA chófer repartidor con carnet de 2.ª sueldo y comisión. Informes: Fray Luis Jaume, 16. (16)

(2949) SE NECESITA acompañante para señor, que sepa conducir coche. Informes Paseo Mallorca, 31, 3.º, 2.ª, de 3 a 6. (19)

(2289) CHOFER mallorquín necesito para camión Barreiros con práctica transporte. Cifre. Telf. 274567. (12)

(2835) IMPORTANTE Sociedad Anónima, precisa Auxiliar Administrativo, hasta 25 años, libre servicio militar. Indispensable nociones Contabilidad. Sueño según aptitudes. Sábados tarde libre. Reserva colocados. Calle 222, núm. 9 (Camp Redó). (29)

(1781) SE NECESITAN chóferes con carnet primera y peones. Transportes Guasp. Tomás Forteza, 77. (13)

(2827) SE PRECISA chófer, carnet 3.ª DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL; Plaza España, 81. C. (34)

GARAJE HASSO Alquiler un día 300; de dos a cinco días 200; más de diez días 150 ptas. Suplemento para Dodge Rand. 1.500; 850 Simca; Morris; Renault; Citroën; Coupé 850; 124 Entrega a domicilio. Feleá tonos 260219 261784. Volar tln. 20 Ca'n Pastilla 40 15

GARAJE SEGUL vende 600-D PM 115.000; Simca 1.000, PM 132.000; 850, PM 127 mil Duquesa La Victoria, 35 (18)

VENDO

Con facilidades: Seat 600; 800; 850; Renault R-8; Alfa Romeo; Siata; Fiat 1500 y otros varios - Emperatriz Eugenia 1 (mlsma Matadero)

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajar

GANE hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. EXITO EX TRAORDINARIO. Compra producción. Escribir a «Montblanc». Calvet, 5 BARCELONA-6 (21)

(2893) OFRECE chófer de 1.ª para reparto mañanas, panadería o similares. Informes: Administración periódico. (12)

(2884) SENORITA hablando español, inglés, y escandinavo, se ofrece para recepción. Informes: Socorro, 158, 3.º. Telf. 216051. (16)

(2881) SE OFRECE jefe cocina, buenas referencias, calle Cabana, s.n. 2.º bloque, 1, 2.º. Pont D'Inca. (15)

(2883) MAITRE D'Hotel. Se ofrece hablando idiomas. Mallorquín, 35 años. Visitas mañanas de 9 a 12 ó escribir: A. Garau, calle Curtixo núm. 23, 1.º, 2.º. Vivero Palma. (26)

SE OFRECE maitre d'hotel mallorquín, con experiencia. Para informes esta Administración. (11)

(2889) PARA boutique, tienda o parecido, se ofrece señora casada (30) hablando idiomas. Llamar 234685. (14)

(2890) SE OFRECE matrimonio joven, camarero y camarera, dentro o fuera, calle Velázquez, 49. José Garrido. (14)

(2887) SE OFRECE cocinero jefe de partida para centro o fuera de Palma, calle Mariano Canals, 21. (16)

(2879) SE OFRECE contable o auxiliar contable con experiencia en el sistema decimal, main courante y facturación de mandos francés y alemán. Escribir a J. G. O. R. Apartado 47. Pto. Sóller. T. 74. (2243)

(2243) PERITO INDUSTRIAL MECANICO 5 años experiencia, se ofrece, para cargo técnico-comercial. - Teléfono: 214663

(2877) SE NECESITA aprendiz para peluquería Srías. en C'an Pastilla. Informes: Tel. 261260. (10)

(2918) PELUQUERIA de caballeros MARGARELL, necesita manicurera. Calle Sindicato, 160. (10)

(2773) SE NECESITA oficiala 2.ª peluquera, Informes: Peluquería AIRAM. Teniente Torres, 61. (10)

(2108) SE NECESITA primera oficiala. Trabajo todo el año. Sueño a convenir. Palma Nova. Telf. 458. (14)

CHOFERES (2924) SE NECESITAN chóferes 2.ª. Informes: calle Manteros, 12 (10)

(2045) SE NECESITA chófer de 1.ª para reparto. Lavanderías DIANA, S.A.; Regalo, 107-109. (12)

(2938) SE PRECISA chófer repartidor con carnet de 2.ª sueldo y comisión. Informes: Fray Luis Jaume, 16. (16)

(2949) SE NECESITA acompañante para señor, que sepa conducir coche. Informes Paseo Mallorca, 31, 3.º, 2.ª, de 3 a 6. (19)

(2289) CHOFER mallorquín necesito para camión Barreiros con práctica transporte. Cifre. Telf. 274567. (12)

(2835) IMPORTANTE Sociedad Anónima, precisa Auxiliar Administrativo, hasta 25 años, libre servicio militar. Indispensable nociones Contabilidad. Sueño según aptitudes. Sábados tarde libre. Reserva colocados. Calle 222, núm. 9 (Camp Redó). (29)

(1781) SE NECESITAN chóferes con carnet primera y peones. Transportes Guasp. Tomás Forteza, 77. (13)

(2827) SE PRECISA chófer, carnet 3.ª DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL; Plaza España, 81. C. (34)

(2853) NECESITAMOS aprendiz de 14 a 17 años. Informes: calle Arquitecto Benassar, 24. Telf. 256294, de 10 a 12 y de 18 a 20

(2945) SE NECESITA chico auxiliar oficina. Informes: calle Ticiano, 79. (10)

(2300) MUEBLES NOVEDADES. calle Olmos, núm. 101 necesita dependienta con nociones contabilidad. (12)

(2020) PRECISAMOS auxiliar administrativo. AEROMARL-FIMA S. A. Gmo. Franco, 39

(1833) PERSONA hablando holandés y precistas para traslados y visitas clientes. Ofertas solo por escrito al núm. 25 de esta Administración (18)

(2710) SE NECESITA señorita hablando español, francés y inglés, para oficina. Informes: Casa Mascará, calle Calvo Sotelo, número 69-71. Frente Barbarela. (22)

PELUQUERIAS (2519) SE NECESITA 1/2 oficiala que sepa algo de manicura y una aprendiz y una oficiala con idiomas. Informes: Peluquería EN-CARNA. Cas Catalá. Teléfono 230580. (24)

(2926) SE NECESITA media oficiala o aprendiz de peluquería, Arenal. Tel. 215601.

(1614) SE NECESITA oficialas, zona turística y Palma. Peluquería PAOLA, calle Angel Guimerá, 58. Teléfono 256084. (14)

(2802) SE NECESITA 1.ª Oficiala con urgencia en Peluquería MARGARITA. Antillón, 125. Telf. 270423. (13)

(2878) FALTA oficiala peluquería de señoras. Informes: Valldargent, 11, 1.º. Telf. 230562. (10)

(2915) SE NECESITA aprendiz en Palma Nova. Muchas propinas. Tel. 225229, de 10-12 o presentarse Peluquería Golf. Cala Mayor (18)

(2877) SE NECESITA aprendiz para peluquería Srías. en C'an Pastilla. Informes: Tel. 261260. (10)

(2918) PELUQUERIA de caballeros MARGARELL, necesita manicurera. Calle Sindicato, 160. (10)

(2773) SE NECESITA oficiala 2.ª peluquera, Informes: Peluquería AIRAM. Teniente Torres, 61. (10)

(2108) SE NECESITA primera oficiala. Trabajo todo el año. Sueño a convenir. Palma Nova. Telf. 458. (14)

CHOFERES (2924) SE NECESITAN chóferes 2.ª. Informes: calle Manteros, 12 (10)

(2045) SE NECESITA chófer de 1.ª para reparto. Lavanderías DIANA, S.A.; Regalo, 107-109. (12)

(2938) SE PRECISA chófer repartidor con carnet de 2.ª sueldo y comisión. Informes: Fray Luis Jaume, 16. (16)

(2949) SE NECESITA acompañante para señor, que sepa conducir coche. Informes Paseo Mallorca, 31, 3.º, 2.ª, de 3 a 6. (19)

(2289) CHOFER mallorquín necesito para camión Barreiros con práctica transporte. Cifre. Telf. 274567. (12)

(2835) IMPORTANTE Sociedad Anónima, precisa Auxiliar Administrativo, hasta 25 años, libre servicio militar. Indispensable nociones Contabilidad. Sueño según aptitudes. Sábados tarde libre. Reserva colocados. Calle 222, núm. 9 (Camp Redó). (29)

(1781) SE NECESITAN chóferes con carnet primera y peones. Transportes Guasp. Tomás Forteza, 77. (13)

(2827) SE PRECISA chófer, carnet 3.ª DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL; Plaza España, 81. C. (34)



cuba libre

daiquiri

ron Bacardi y tónica

ATICOS EN EL TERRENO

Vendo 3 áticos amueblados en el Terreno. Terrazas con muy buenas vistas al puerto y Bellver —zona tranquila— de 2 y 1 dormitorios armarios empotrados. Precio desde 475.000 ptas. Facilidades de pago. Informes OLIVER MATEU-Palma — Telf. 210640.

OPORTUNIDAD

Magnifico chalet a estrenar, vendo a 10 kms. de Palma, 750 m², de terreno o ampliable a voluntad. Construcción muy esmerada, 3 dormitorios, amplia sala, baño y cocina alicatada a techo, torre muy apta para estudio. Piscina con depurador, gran terraza, garaje, agua canalizada. Precio: 1.850.000 con facilidades. — Informes en: F. MIRABO, Agente Inmobiliario. Gral. Mola, 28 — Telf. 226615.

★ BACARDI, la figura del mundo del ron. BACARDI & COMPANY LIMITED

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad
y Paseo Mallorca, 29
Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



COMERCIO

(1789) APRENDIZ, se necesita en Boutique Fenek, ca. de Conquistador, 24. (10)

(2931) SE NECESITAN dependientes con experiencia. Presentarse: calle Calvo Sotelo, 88, de 15 a 17 horas. (15)

(2819) SE NECESITA dependiente con nociones de idiomas. Informes: San Felipe Neri, 2. Tel. 221210. (14)

(2839) PRECISO dependiente con idiomas. Artículos de piel, Boutique WINDSOR. Arco de la Merced, 15. Pal. ma. (15)

(2820) SE NECESITA señorita para sucursal de la vandería. Informes: Lavanderías PALMA, S.A. De 3'30 a 4'30. Calle Cima, 29. Teléfono 234912. (21)

(1932) SE NECESITAN maniquis, dependientes con conocimientos idiomas para casa de modas en Ca'n Pastilla y Arenal. Tel. 261492, de 17 a 19 horas (11)

(2736) SE NECESITAN dependientes con idiomas para joyería. Tel. 211512 ó 211771. (10)

(2216) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años para tienda tapicería y decoración. Informes: tienda Almoyna, Plaza Almoina, 3. (Catedral). (20)

(630) APRENDIZ, 14 años necesitase en CAMISERIA SELO; Conquistador 23

(1843) INTERESA aprendiz taller oro y plata. De 14 a 16 años. San Miguel, número 73, entlo

(1731) SE NECESITA aprendiz con informes: SEIS ESCALONES, Plaza Catedral.

SERVICIO DOMESTICO

(2772) PRECISAMOS chica para trabajos domésticos. Dormir en casa. Informes: Tel. 231581. (11)

SE PRECISAN mujeres de limpieza apartamentos Cala Mayor. Informes: PALMA ZURE S.A. Jaime II, 92. Tel. 213137.

MATRIMONIO 2 hijos prec. sa sirvienta todo estar, sueldo 5.000 ptas. Marqués Fuensanta, 46, 40, 2a, de 4'30 a 6. (20)

(2878) SE NECESITA empleada del hogar dormir en casa, conocimiento cocina, verano fuera, inútil sin referencias. Informes: Tel. 231619. (18)

(2876) SE NECESITA chica todo estar. Tel. 230379. (10)

(2876) SE NECESITA chica todo estar. Tel. 224552 (10)

(1734) SE PRECISA chicas para servicio en casa particular. Avda. General Primo Rivera n.º 121 7.º A. (16)

CARPINTERIAS

(2927) TORNERIA madera necesita aprendices y ayudantes. Calle Ramón Montaner, 35, b. (12)

(2613) EBANISTERIA Rodríguez, hacen talla oficiales bien remunerados, calle Teniente Sureda Porcell, 3 Palma

(2815) SE PRECISAN oficiales carpintería. Informes: Carpintería Jorge SASTRE calle Ave. María, 2. Son Sardina Palma (15)

(2777) SE NECESITAN: Colocadores, carpinteros y ebanistas y muchachos de 15 a 18 años. Carpintería VICENS, Carretera de Valde-mosa, 317. Palma Teléfono: 250618 (22)

(1109) SE NECESITAN oficiales carpinteros especialistas en formica Carpintería Domenech calle Femenias 87 Santa Catalina. (14)

(2780) SE NECESITAN carpinteros. Pagaría bien. Pedro II, 72.

(2567) SE PRECISAN carpinteros o ebanistas. calle San Rafael, 285. (10)

(2752) SE NECESITAN oficiales y aprendices carpinteros, Suelido a convenir. Es-telrich Artigues, 29. Rafal. (13)

(1423) FALTAN carpinteros. Carpintería Castell Arzobispo Azpargo, 37. (10)

HOSTELERIA

(2923) BOTONES necesita Hotel MIRADOR. Teléfono 232046. (10)

(2937) CAMARERO y Ayudante se necesita en Bar Maranto Intútil sin buenas referencias. calle 31 Diciembre, núm. 85. (16)

(2923) CONSERJE de noche con idiomas, necesita Hotel MIRADOR. Tel. 232046. (10)

(2910) AYUDANTE cocina se precisa. Hotel ZENITH Son Matet, Cala Mayor (frente Marivent). (12)

(2912) CONSERJE noche con idiomas, Hotel Amazonas San Bartolomé, 4. (Arenal). (11)

(2910) CAMARERA pisos, se precisa. Presentarse en Hotel ZENITH, Son Matet, (Calamayor). Frente Marivent.

(2917) SE NECESITA camarera pisos, con buenas referencias. Interesadas presentarse: Hotel EL PATIO (Plaza Gomila). (16)

(2935) HOSTAL LAS ROCAS, de 51 plazas, bien retribuido, falta camarero. Intútil sin referencias. calle Minguela (Ciudad Jardín) (16)

(2446) SE NECESITA chica para vender helados Granja Mallorca, Sindicato, 125. (10)

(2884) RESTAURANTE necesita un camarero profesional, conocimiento idiomas y un ayudante. Trabajo todo el año. Informes Rte. 7 Mares, Apuntadores, 33. Palma. (20)

(1965) HOTEL COSTA AZUL, necesita aprendiz de recepción, preferible mallorquín (o con muchos años residencia en la isla)

(2857) SE PRECISA aprendiz en Café Graderio calle Goethe, 61. Palma. (10)

(2912) HOTEL ROYAL necesita camareros para comedor. Informes: Calvo Sotelo, 337. (El Terreno) (12)

(2912) HOTEL ROYAL necesita sereno. Informes: Calvo Sotelo, 337. (El Terreno) (10)

(2769) HOTEL MOLINS, Cala San Vicente, precisa recepcionista. Preferible conocimientos facturación mecanizada. (11)

SE NECESITA ayudante cocina y fregaplatos. Informes: Restaurante 7 MARES Apuntadores, 33 Palma (13)

(1919) SE NECESITA mujer limpieza, mujer cocina y camarera. Informes: Calvo Sotelo, 99 De 9 a 10'30 mañana. (17)

(474) SE NECESITAN señoras o señoritas, levaplatos en Cafetería Kais Plaza 1: Reina. Tel. 236227

(186) SE NECESITAN señoritas para la caja en Cafetería KAIS Informes: calle Soledad, 20. Tel. 215372

ELECTRICIDAD

(2958) PRECISAMOS: Oficiales 1ª y aprendices electricidad automóviles, con carnet 2ª. Empresa servicios oficiales, Fensa - Lucas - Veglia Bressel. Retribución según aptitudes. Personarse calle Honderos, 178. Horas de trabajo. Tel. 271647. (32)

(274) ELECTRICA DARDER, necesita oficiales de 1ª, con experiencia. OFRECE buen sueldo, mas gratificaciones. Presentarse, de 5 a 8 tarde, en Avenida Argentina, 76. (23)

(1316) ELECTRICA DARDER necesita aprendices, con conocimientos de electricidad. Presentarse de 6 a 8 tarde, en Avda. Argentina núm. 76. (19)

(355) SE PRECISAN oficiales y aprendices mecánicos electricistas y diesel. Informes: Capitán Cerdá Montaner, 6-8. (16)

(2914) SE NECESITAN oficiales fontaneros y electricistas. Tel. 253985. calle Padre Molina, 16. (12)

(3) SE PRECISAN electricistas. Viñaza, 25. (10)

MODAS

(2864) OFICIALA ante-napa, cosa en su casa, interesa. Telf. 235943. (10)

(2549) MODAS FERNANDEZ, necesita aprendizas taller. Razón: Calle Quint, 19. (10)

(1932) SE NECESITAN maniquis dependientes para boutique en Ca'n Pastilla El Arenal. Telefonar de 17 a 19: 261492. (17)

MECANICOS

(2961) SE NECESITA tornero en Talleres CARMAN calle Bartolomé Torres, número 155 S. M cumplido (14)

(1951) NECESITAMOS aprendiz mecánico, bien retribuido con porvenir Tomás Forteza, 5. 214155 (11)

(2886) SE PRECISAN planchistas. Informes, Aragón, 95. (10)

(2885) SE PRECISAN oficiales mecánicos. Informes Aragón, 95. (10)

(2959) PRECISAMOS dependiente recambios automóviles, mozo almacén y aprendiz. Suelido según aptitudes. Personarse: calle Guillermo Massot, 51 Teléfono 255616. (18)

(2887) SE PRECISAN aprendices mecánicos Informes Aragón, 95. (10)

(2422) SE NECESITA mecánico oficial 1ª y un aprendiz con carnet segunda especialización en Vespa. Casa Mascaró, Calvo Sotelo, nº 69. (Frente Barbarela). (22)

(2855) NECESITO mecánico camiones, mejor con nociones tornio. Tel. 270243 (10)

VARIOS

SEÑORA o SENORITA: Aproveche us gorras libres distribuyendo los famosos productos Avon Cosméticos. Listar a los teils 25358 254087 de Palma de Mallorca o escribir al Apartado: 14.875 de Madrid (29)

(2916) SE NECESITAN buenos soldadores y aprendices. Informes: La Casa del Hierro, S.A calle Victoria, 24. (16)

(1387) PARA APRENDER tener, necesitamos muchachas listas 214155. Tomás Forteza, 5 (10)

(2882) SE NECESITA piceiros o piceiras, trabajo asegurado para todo el año. Presentarse en Pañerías Reunidas, Plaza Santa Catalina Thomás, 74. Teléfono 223234. (22)

(2950) DANONE SOLICITA REPARTIDORES CON CARNET DE SEGUNDA

Se ofrece trabajo todo el año. Interesante remuneración. Presentarse en Avenida 16 de Julio, esquina Gremio Albañiles. (Polígono La Victoria).

(2968) CHOFER Carnet de 2ª, se necesita para reparto en: ALMACENES ARAGON. Calle Aragón, 140.

(2931) SE NECESITA DEPENDIENTA CON EXPERIENCIA. Presentarse en: calle Calvo Sotelo, 88.

(2849) ALTA PELUQUERIA MASCULINA JOAN Y XESQ PRECISA MANICURA BIEN RETRIBUIDA. Presentarse: Plaza Olivar, 36, entresuelo.

(2500) SE NECESITAN lavacoches libres servicio militar y carnet conducir segunda clase, presentarse en AVIS, Paseo Marítimo, 133, Palma. (18)

(2891) APRENDICES 14-15 años se necesitan. Informes: Tel. 213047. (10)

(2892) CIUDAD DE VACACIONES, a 24 kms. de Palma, necesita enfermera y vigilantes de noche. Escribir a Apartado de Correos núm. 2. El Arenal. Tel. núm. 10. (25)

(2685) PINTORES DECORADORES, se necesitan en INDECOR, calle de la Balanguera, 16. Tl. 232054. (13)

(2869) JAYTON. Necesita media oficiala para taller sastrería, Plaza Marqués del Palmer, 6. Tel. 223085. (17)

(1766) TINTORERIA PUPEY necesita planchadora, calle Capitán Clar Aloy, número 50 Son Massanet. (12)

(1195) SE NECESITAN oficiales y medias oficialas para taller de ante y pie: Manuel Guasp 11, 1º. Palma (15)

(2875) SE NECESITA aprendices y peones, se ofrece sueldo más primas por producción y destajos. Interesados, llamar al 255907 ó 254740.

(2867) PORTERO, se precisa para edificio en El Terreno. Sin vivienda. Informes: mañana sábado, de 5 a 6 tarde, calle Salud, número 90, bis, 2º, 1ª. (25)

(2957) PORTERIA para el cuidado apartamentos: Matrimonio, máximo 2 hijos, obrero albañil de 1ª con carnet de conducir 2ª, dándole apartamento amueblado, con teléfono. Edad hasta 35 años. Informes: calle Tomás Forteza, número 137, entresuelo, Teléfono 212943. Sr. Vaquer. 221872 tardes de 5 a 8 horas, inclusive sábados. (47)

(2571) NECESITAMOS vendedor introducido ramo alimentación y bebidas, pudiendo aportar 100 - 200.000 ptas., y se ofrece la posibilidad de ganar 20 a 30.000 mensuales, si está introducido. Intútil si no lo está. Informes en esta Administración. (36)

(2966) SE NECESITAN fontaneros. Presentarse en calle Fertilizadora, 3, 1º.

(1147) PARA Hotel en Palma, se necesitan camareras, tra-bajo todo el año. Informes: 216300. (13)

SEÑORA o SENORITA. ¿Necesita dinero? Puede dedicar su tiempo libre, distribuyendo los productos AVON. Fácil, agradable, provechoso. Llame al Teléfono 253555 y 254087 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14.875 de Madrid. (35)

(2948) STARLUX, S. A. Precisa vendedores ramo alimentación y hostelería, carnet de segunda. Presentarse tardes 4 a 7, calle Miguel Villalonga, 12. Teléfono: 25 58 93

(2929) PROMOCION DE LA MUJER OFRECEMOS CARGO AGRADABLE Y CON VASTAS POSIBILIDADES ECONOMICAS. Presentarse de 10 a 11 en: PUBLICIDAD LINCE calle Matías Montero, núm. 7.

(2929) VIVES MUEBLES METALICOS PRECISAMOS SEÑORITA PARA TRABAJOS ADMINISTRACION. Presentarse de: 9 a 10, en Font y Monteros, 56 y 58.

(2727) IMPORTANTE EMPRESA DE INSTALACIONES ELECTRICAS necesita Oficiales Electricistas de 3ª y 2ª. Interesados presentarse en calle Gral. Mola, 6 (Palma), de 7 a 8 de la tarde

(1692) ELECTRICA ESPAÑOLA PRECISA: Oficiales 1ª y 2ª herreros (toberos) Aprendices electricistas y comercio. Costa y Llobera, 15

(2951) DANONE PRECISA PEONES AMBOS SEXOS PARA TRABAJO EN FABRICA. Presentarse en calle Villalonga, número 9. (Santa Catalina).

(2962) SE NECESITA CAMARERO CON IDIOMAS, ESPECIALMENTE ESCANDINAVO. Informes: Restaurante, Tel. 230057. SEÑOR ENSEÑAT.

(2898) JEFE DE CONTABILIDAD PRECISAMOS PERSONA JOVEN. (Preferible profesor mercantil) Activo, dinámico, con iniciativas propias, gran dominio Administración de Empresa, Contabilidad General y de Fabricación, Costes y Presupuestos. (Colaborará con Director que se ocupa de estas funciones). OFRECEMOS: Magnífico sueldo (250.000 pesetas), porcentaje en beneficios de Empresa y posibilidades de inversión en nuevos negocios, sin desembolsar nada, a cubrir con los propios beneficios. Escribir a:

CARPINTERIA MECANICA AZCONA Gremio Toneleros, 4 - Manzana XXIII, Polígono I, "La Victoria", adjuntando historial profesional y personal, e indicar teléfono para concertar entrevista.

(2896) INSTALADOR de Antenas de Televisión con carnet de conducir de Segunda. Se precisa en: TELE - HOGAR Nicolás de Pax, 25-A. Tel. 226834.

(2907) FERRETERIA MATEO calle Fco. Manuel de los Herreros, 71. Teléfono: 273232. NECESITA: 1 dependiente o ayudante. 1 mozo almacén o aprendiz. Reserva absoluta para colocados

(2897) NUEVA ESTACION De Servicio ensanche en Carretera de Sóller, cerca Cruz Roja, necesita Expendedores. Dirigirse tarde de seis a ocho. Necesario referencias.

PARA IMPORTANTE EMPRESA MALLORQUINA SE PRECISA: DIRECTOR COMERCIAL PARA SUCURSAL EXIGIMOS: Edad aproximada 30 años Experiencia en actividades mercantiles y comerciales. Hablar y escribir español, inglés, francés y alemán. Buena presencia y don de gentes Imprescindible persona activa y muy responsable. OFRECEMOS: Empresa de sólido prestigio Posibilidad de Promoción. Curso de capacitación (2 meses en Palma) Sueldo inicial anual 180.000 ptas. Enviar solicitudes adjuntando curriculum vitae y fotografía a: Departamento de Selección de Personal PROMALLORCA

(2897) NUEVA ESTACION De Servicio ensanche en Carretera de Sóller, cerca Cruz Roja, necesita Expendedores. Dirigirse tarde de seis a ocho. Necesario referencias.

PARA IMPORTANTE EMPRESA MALLORQUINA SE PRECISA: DIRECTOR COMERCIAL PARA SUCURSAL EXIGIMOS: Edad aproximada 30 años Experiencia en actividades mercantiles y comerciales. Hablar y escribir español, inglés, francés y alemán. Buena presencia y don de gentes Imprescindible persona activa y muy responsable. OFRECEMOS: Empresa de sólido prestigio Posibilidad de Promoción. Curso de capacitación (2 meses en Palma) Sueldo inicial anual 180.000 ptas. Enviar solicitudes adjuntando curriculum vitae y fotografía a: Departamento de Selección de Personal PROMALLORCA

(2897) NUEVA ESTACION De Servicio ensanche en Carretera de Sóller, cerca Cruz Roja, necesita Expendedores. Dirigirse tarde de seis a ocho. Necesario referencias.

PARA IMPORTANTE EMPRESA MALLORQUINA SE PRECISA: DIRECTOR COMERCIAL PARA SUCURSAL EXIGIMOS: Edad aproximada 30 años Experiencia en actividades mercantiles y comerciales. Hablar y escribir español, inglés, francés y alemán. Buena presencia y don de gentes Imprescindible persona activa y muy responsable. OFRECEMOS: Empresa de sólido prestigio Posibilidad de Promoción. Curso de capacitación (2 meses en Palma) Sueldo inicial anual 180.000 ptas. Enviar solicitudes adjuntando curriculum vitae y fotografía a: Departamento de Selección de Personal PROMALLORCA

(2897) NUEVA ESTACION De Servicio ensanche en Carretera de Sóller, cerca Cruz Roja, necesita Expendedores. Dirigirse tarde de seis a ocho. Necesario referencias.

PARA IMPORTANTE EMPRESA MALLORQUINA SE PRECISA: DIRECTOR COMERCIAL PARA SUCURSAL EXIGIMOS: Edad aproximada 30 años Experiencia en actividades mercantiles y comerciales. Hablar y escribir español, inglés, francés y alemán. Buena presencia y don de gentes Imprescindible persona activa y muy responsable. OFRECEMOS: Empresa de sólido prestigio Posibilidad de Promoción. Curso de capacitación (2 meses en Palma) Sueldo inicial anual 180.000 ptas. Enviar solicitudes adjuntando curriculum vitae y fotografía a: Departamento de Selección de Personal PROMALLORCA

(2897) NUEVA ESTACION De Servicio ensanche en Carretera de Sóller, cerca Cruz Roja, necesita Expendedores. Dirigirse tarde de seis a ocho. Necesario referencias.

PARA IMPORTANTE EMPRESA MALLORQUINA SE PRECISA: DIRECTOR COMERCIAL PARA SUCURSAL EXIGIMOS: Edad aproximada 30 años Experiencia en actividades mercantiles y comerciales. Hablar y escribir español, inglés, francés y alemán. Buena presencia y don de gentes Imprescindible persona activa y muy responsable. OFRECEMOS: Empresa de sólido prestigio Posibilidad de Promoción. Curso de capacitación (2 meses en Palma) Sueldo inicial anual 180.000 ptas. Enviar solicitudes adjuntando curriculum vitae y fotografía a: Departamento de Selección de Personal PROMALLORCA

(2897) NUEVA ESTACION De Servicio ensanche en Carretera de Sóller, cerca Cruz Roja, necesita Expendedores. Dirigirse tarde de seis a ocho. Necesario referencias.

PARA IMPORTANTE EMPRESA MALLORQUINA SE PRECISA: DIRECTOR COMERCIAL PARA SUCURSAL EXIGIMOS: Edad aproximada 30 años Experiencia en actividades mercantiles y comerciales. Hablar y escribir español, inglés, francés y alemán. Buena presencia y don de gentes Imprescindible persona activa y muy responsable. OFRECEMOS: Empresa de sólido prestigio Posibilidad de Promoción. Curso de capacitación (2 meses en Palma) Sueldo inicial anual 180.000 ptas. Enviar solicitudes adjuntando curriculum vitae y fotografía a: Departamento de Selección de Personal PROMALLORCA

(2897) NUEVA ESTACION De Servicio ensanche en Carretera de Sóller, cerca Cruz Roja, necesita Expendedores. Dirigirse tarde de seis a ocho. Necesario referencias.

PARA IMPORTANTE EMPRESA MALLORQUINA SE PRECISA: DIRECTOR COMERCIAL PARA SUCURSAL EXIGIMOS: Edad aproximada 30 años Experiencia en actividades mercantiles y comerciales. Hablar y escribir español, inglés, francés y alemán. Buena presencia y don de gentes Imprescindible persona activa y muy responsable. OFRECEMOS: Empresa de sólido prestigio Posibilidad de Promoción. Curso de capacitación (2 meses en Palma) Sueldo inicial anual 180.000 ptas. Enviar solicitudes adjuntando curriculum vitae y fotografía a: Departamento de Selección de Personal PROMALLORCA

(2897) NUEVA ESTACION De Servicio ensanche en Carretera de Sóller, cerca Cruz Roja, necesita Expendedores. Dirigirse tarde de seis a ocho. Necesario referencias.

PARA IMPORTANTE EMPRESA MALLORQUINA SE PRECISA: DIRECTOR COMERCIAL PARA SUCURSAL EXIGIMOS: Edad aproximada 30 años Experiencia en actividades mercantiles y comerciales. Hablar y escribir español, inglés, francés y alemán. Buena presencia y don de gentes Imprescindible persona activa y muy responsable. OFRECEMOS: Empresa de sólido prestigio Posibilidad de Promoción. Curso de capacitación (2 meses en Palma) Sueldo inicial anual 180.000 ptas. Enviar solicitudes adjuntando curriculum vitae y fotografía a: Departamento de Selección de Personal PROMALLORCA

(2897) NUEVA ESTACION De Servicio ensanche en Carretera de Sóller, cerca Cruz Roja, necesita Expendedores. Dirigirse tarde de seis a ocho. Necesario referencias.

PARA IMPORTANTE EMPRESA MALLORQUINA SE PRECISA: DIRECTOR COMERCIAL PARA SUCURSAL EXIGIMOS: Edad aproximada 30 años Experiencia en actividades mercantiles y comerciales. Hablar y escribir español, inglés, francés y alemán. Buena presencia y don de gentes Imprescindible persona activa y muy responsable. OFRECEMOS: Empresa de sólido prestigio Posibilidad de Promoción. Curso de capacitación (2 meses en Palma) Sueldo inicial anual 180.000 ptas. Enviar solicitudes adjuntando curriculum vitae y fotografía a: Departamento de Selección de Personal PROMALLORCA

(2809) «ASTILLEROS DE MALLORCA, S. A.» precisa Secretaria, práctica en taquigrafía y mecanografía. Interesadas dirigirse a sus oficinas, Contramuelle-Mollet, núm. 9, ó telefonar núm. 210645, Sr. García, para concertar entrevista.

(2766) SE PRECISA OFICIAL MECANICO. PREFERIBLE CON EXPERIENCIA EN MAQUINARIA PESADA. BUENA REMUNERACION Y BUEN TRABAJO. Presentarse en: CONSTRUCCIONES NASA Paseo Mallorca, núm. 29, 1.º de 6 a 8 tardes.

(2750) NECESITAMOS SEÑORITA Hablando alemán e idiomas escandinavos. Concertar visita llamando: Teléfono : 227545.

(1034) SE PRECISA chófer vendedor carnet 1ª. Presentarse de 6 a 7 tarde: MIRET, S. A. - Carretera vieja Buñola km. 2'800 cerca Polígono La Victoria Buen sueldo y comisión

(2810) ELECTROMOVIL Calle Aragón, 8 - Palma. SE NECESITA HERRERO DOMINANDO SOLDADURA Y TRABAJOS PLANCHISTERIA - No presentarse sin referencias. Se les atenderá de 7'30 a 8'30 horas y de 19'30 a 21 horas.

(2801) LABORATORIO MIRO Precisa: AUXILIARES ADMINISTRATIVOS (ambos sexos) BOTONES - MERITORIO OFICINA Presentarse en: Francisco Suau, 37.

(2936) Limpiadora-Camarera pisos SE NECESITA - BUEN SUELDO. REFERENCIAS Hotel SAN AGUSTIN - Calvo Sotelo, 675.

(2851) DANONE SOLICITA ADMINISTRATIVO L.S.M. DE 22 a 25 AÑOS, CON CONOCIMIENTOS GENERALES DE OFICINA Y AMPLIO SENTIDO DE RESPONSABILIDAD. PRESENTARSE: de 8 a 12 en Avenida 16 de Julio, Esquina Gremio Albañiles. (Polígono La Victoria)

(2888) INTERPRETE RELACIONES PUBLICAS Se ofrece a Hotel de categoría. Escribir al núm. 2888 de esta Admón.

(2940) SAREPA necesita CHOFERES VENDEDORES CON CARNET 1ª - Presentarse: calle Gremio de Horneros, s-n. Polígono Industrial La Victoria

(2954) MECANICOS PRIMERA Presentarse: JULIA E HIJOS, S. A. Eusebio Estada, 179 - De 9 a 13 y de 15 a 17 horas.

(2662) IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES PRECISA BOTONES. Dirigirse a: VIAJES KRISTAL Calle Ibiza, número 17.

(2930) 1.000 DOLARES MENSUALES Es posible para personal de habla inglesa o alemana. Entre 25 - 50 años de edad. Teniendo la personalidad de dirigir otras personas y deseando aprender un nuevo negocio. Si Usted ha tenido experiencia en asuntos financieros será útil, no es una necesidad. Llame para entrevista, lunes 4 de mayo, a partir de 10 mañana Telf. 236962.

(2888) INTERPRETE RELACIONES PUBLICAS Se ofrece a Hotel de categoría. Escribir al núm. 2888 de esta Admón.

(2940) SAREPA necesita CHOFERES VENDEDORES CON CARNET 1ª - Presentarse: calle Gremio de Horneros, s-n. Polígono Industrial La Victoria

(2954) MECANICOS PRIMERA Presentarse: JULIA E HIJOS, S. A. Eusebio Estada, 179 - De 9 a 13 y de 15 a 17 horas.

(2662) IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES PRECISA BOTONES. Dirigirse a: VIAJES KRISTAL Calle Ibiza, número 17.

(2930) 1.000 DOLARES MENSUALES Es posible para personal de habla inglesa o alemana. Entre 25 - 50 años de edad. Teniendo la personalidad de dirigir otras personas y deseando aprender un nuevo negocio. Si Usted ha tenido experiencia en asuntos financieros será útil, no es una necesidad. Llame para entrevista, lunes 4 de mayo, a partir de 10 mañana Telf. 236962.

(2888) INTERPRETE RELACIONES PUBLICAS Se ofrece a Hotel de categoría. Escribir al núm. 2888 de esta Admón.

(2940) SAREPA necesita CHOFERES VENDEDORES CON CARNET 1ª - Presentarse: calle Gremio de Horneros, s-n. Polígono Industrial La Victoria

(2954) MECANICOS PRIMERA Presentarse: JULIA E HIJOS, S. A. Eusebio Estada, 179 - De 9 a 13 y de 15 a 17 horas.

(2662) IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES PRECISA BOTONES. Dirigirse a: VIAJES KRISTAL Calle Ibiza, número 17.

(2930) 1.000 DOLARES MENSUALES Es posible para personal de habla inglesa o alemana. Entre 25 - 50 años de edad. Teniendo la personalidad de dirigir otras personas y deseando aprender un nuevo negocio. Si Usted ha tenido experiencia en asuntos financieros será útil, no es una necesidad. Llame

EL REGRESO A UNA RUSIA EN LLAMAS

EL MUNDO FANTASMAGORICO DE UNA SOCIEDAD AGUSANADA.-
BULLICIOSO RECIBIMIENTO.-EL GRAVE RIESGO DE SER
TILDADO DE TRAIADOR.-EL ACUSADO, ACUSADOR.-
LA REVOLUCION DE OCTUBRE Y EL ASALTO AL PODER

POR JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA

Para explicar, en una simple anecdota, el alcance del divorcio que existía entre la dinastía de los Romanoff y el pueblo ruso, pese al reinado secular de aquella, de la transformación operada en los últimos años del régimen, he aquí un hecho rigurosamente verídico:

Poco antes de su abdicación, cuando toda Rusia se cocía en su propia salsa, el embajador de Gran Bretaña, Lord Buchanan, fue a visitar a Nicolás II. Sin descomponer los rigores del protocolo, el diplomático británico se creyó en el caso de

vigilar al prisionero, el Presidente del Gobierno republicano quiso ver al ex-zar. «Solicitó del Conde Benkendorf, antes maestro de ceremonias de la corte —dice Kerenski, en sus Memorias— que informase a Nicolás II que deseaba verle, lo mismo que a su esposa, Alejandra Federovna. La corte no era sombra de lo que había sido; estaba compuesta por unos cuantos criados que aún seguían fieles a Nicolás II, guardando el rígido ceremonial de costumbre. El anciano conde, luciendo un monóculo, me escuchó con atención y pronun-

cuando era el dueño omnipotente —añade Kerenski—, pero me sentía incapaz, ahora, de hacer leña del árbol caído. Al contrario, deseaba causarle la impresión de que el movimiento revolucionario era, como había manifestado el príncipe Lvov, magnánimo y humano con sus adversarios, no solo de palabra, sino también de obra. Era la única venganza digna de una Gran Revolución, una noble venganza digna de un pueblo soberano.

La realidad es que el que fue gran señor de todas las Rusias había vivido en el limbo. REGRESO A PETROGRADO

Frente a este fenómeno onírico, fuera de la realidad, engañados por una fantasía que estaba muy lejos de los hechos ciertos, Lenin llegó a Petrogrado —que era la nueva denominación de San Petersburgo— el 16 de abril. Procedía de Finlandia, tras el viaje en un vagón especial por Alemania. Era uno de los pocos convoyes que alcanzaban su destino. Naturalmente, el personal ferroviario era bolchevique.

Se tocaba la cabeza Lenin de una gorra visera, arrebujado el cuerpo en un grueso gaban que le llegaba hasta los zapatos. Cuando el tren piso agujas en la estación, el pasajero de ojos oblicuos, miraba penetrante y barbiche negro, se asomó a la ventanilla de su departamento.

La multitud, arracimada en los andenes, lo acogió con una salva de aplausos, y una banda atacó las notas de «La Marsellesa».

Entre el clamor de sus correligionarios, descendió con dificultad Lenin del vagón y se abrió paso entre los suyos, seguido de Kamenev, de Stalin, y de otros dirigentes bolcheviques. Irrumpió en una sala de la estación que hasta entonces había estado reservada al Zar. En nombre de la ciudad, le dió la bienvenida el menchevique Chkheidze. Lenin agradeció la atención y, entre una escolta de marineros con bayoneta calada, pudo salir a la calle. Se detuvo, contempló a quienes le aplaudían, y les dirigió la palabra: «Camaradas: Os saludo sin saber aún si habéis creído ni una sola palabra de las promesas del Gobierno provisional. Pero estad seguros de que cuando esos señores os hablan melifluamente, cuando os prometen una gran cantidad de cosas, os engañan y, como a vosotros, a todo el pueblo. El pueblo tiene necesidad de paz: el pueblo quiere las tierras... Y esos señores solo os darán guerra y hambre, os niegan el pan y dejan la tierra en manos de los grandes propietarios...»

Nadie le regateó jamás a Lenin lo incisivo de su oratoria y la oportunidad de sus intervenciones. La multitud se lo llevó en volandas hasta un palacio, que hasta entonces había sido propiedad de una bailarina, la Kechensinkal, antigua amante del Zar, cuya mansión había sido requisada por los bolcheviques.

ACUSADO DE TRAIADOR

Al siguiente día, Lenin desarrolló su programa ante la fracción bolchevique en la conferencia panrusa de los Soviets. Las famosas «tesis de abril».

Los acontecimientos se precipitan, en sucesivas fechas, en medio de la tensión general del país. Los desastres militares en los frentes, las manifestaciones obreras pidiendo la paz, las crisis de los Gobiernos republicanos, la campaña de estos para poner en evidencia a Lenin, por sus relaciones contra el odiado teutón...

El Jefe del Estado Mayor del general Danikin daba cuenta al Gobierno Provisional de que en virtud de unas declaraciones del alférez Yermolenko, del 16º Regimiento de fusileros siberianos, que prisionero de los alemanes se había convertido en espía de ellos, resulta que va-

rios jefes bolcheviques también desarrollaban el mismo cometido. Documentalmente se podían respaldar esas afirmaciones, tras otros interrogatorios llevados a cabo.

Fue, entonces, cuando Lenin huyó a Finlandia. Desde su escondite, escribe en un periódico: «El fiscal explota el hecho de que Parvus está asclado a Ganetski, y este con Lenin. Pero esto es pura añagaza, pues todos saben que Ganetski tiene relaciones financieras con Parvus, pero nosotros no tenemos ninguna con Ganetski».

Mejor que defenderse, Lenin atacó... El Gobierno Provisional momentáneamente, había dado un buen golpe de efecto ante la opinión, para anular la oposición bolchevique. Pero la guerra seguía agusanando la moral del pueblo. Este quería la paz a toda costa.

El 14 de agosto, la familia Imperial es enviada a Tobolsk; entre el 7 y el 13 de septiembre se produce la fallida tentativa del golpe de Estado, por el general Kornilov, que había de hacer tambalearse al Gobierno Provisional

LA CONQUISTA DEL ESTADO

El 24 de octubre, el Comité central del partido bolchevique decide la sublevación armada. Regresa Lenin y se instala en el edificio Smolny, un antiguo instituto de señoritas. Desde allí dirige la conquista del Poder, consigue la sublevación de incluso los elementos que parecían más adictos al Gobierno Provisional... El Palacio de Invierno, último baluarte de aquel, fue defendido por el batallón femenino de la Bochicareva.

Lenin se convierte, así en dueño y señor de Rusia. Kerenski ha huido. Entre los primeros decretos del Gobierno bolchevique figura la incautación de la Prensa de la oposición, la nacionalización de las industrias; se inician las negociaciones de Brest-Litovsk, para rendir las armas ante Alemania...

No es posible, seguir, paso a paso, la serie de acontecimientos de aquel proceso revolucionario en razón de cuyo sesgo ha cambiado a la sociedad de nuestro tiempo, con una decisiva influencia en el desarrollo de posteriores sucesos que transformarían la faz del mundo.

Pues el motor, el alma, el cerebro, de todo este proceso, fue Lenin.

(PYRESA)



LENIN SORPRENDIDO EN SU TRABAJO.

sugerir al Zar que procurara congraciarse con su pueblo: —Me dice usted, embajador, que debo merecer la confianza de mi pueblo; ¿es que no cree usted que deben ser ellos los que han de merecer mi confianza?

Por lo visto, no se daba cuenta de la trascendencia del fenómeno que se estaba operando en Rusia, ciego y sordo a una serie ininterrumpida de trágicos acontecimientos.

Pues bien: tras haber sido derrocado, cuando aún se encontraba prisionero, con su familia, en el Palacio de Tsarskoye Selo, acudió un día a verle Kerenski, como presidente del Gobierno Provisional. Tras inspeccionar las instalaciones y revisar la guardia encargada de

ció en tono grave: «Pasaré el informe a S. M.». Regresó a los pocos minutos para decirme: «S. M. consiente graciosamente en recibir a usted». Semejante proceder era ridículo y fuera de lugar, mas no quise destruir las últimas ilusiones del conde, quien aún se consideraba maestro de ceremonias de Su Alteza Imperial el Zar; era todo cuanto había quedado. La mayoría de los servidores del monarca y de su familia habían abandonado sus puestos. Incluso los hijos del emperador, enfermos de sarampión, carecían de niñera y el Gobierno provisional les tenía que proporcionar asistencia médica.

Hice cuanto me fue posible para derribar a Nicolás II

ULTIMA PAGINA

«BALEARES» - 2 Mayo 1970 - Pág. 32

DELEGACION DEL COLEGIO OFICIAL DE APAREJADORES Y ARQUITECTOS TECNICOS DE CATALUÑA Y BALEARES CONVOCATORIA

POR DISPOSICION, COMUNICADA TELEGRAFICAMENTE, DEL CONSEJO SUPERIOR DE COLEGIOS, LAS CONVOCADAS ELECCIONES PARA CUBRIR LOS CARGOS DE PRESIDENTE Y TESORERO DEL COLEGIO Y PRESIDENTE Y ADMINISTRADOR DE ESTA DELEGACION, SE CELEBRARAN EL

PROXIMO DOMINGO DIA 3 DE MAYO

EN EL LOCAL COLEGIAL Y DE 9 A 21 HORAS, QUEDANDO EN CONSECUENCIA SIN EFECTO LA CONVOCATORIA COMUNICADA EN CIRCULAR DE FECHA 4 DE LOS CORRIENTES MES Y AÑO.

EL PRESIDENTE DELEGADO ACCIDENTAL Firmado, JOSÉ FRAU CERDA

3 DE MAYO

LOEWE

Sabrá traducir su cariño